



nowy tydzień

tygodnik lokalny



Z programem TV na cały tydzień

Nr 23 (1014)

9 - 15 czerwca 2025 r

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: **5,00 zł** w tym VAT 5%

Dachowanie zakończone na sośnie



Kilka jednostek straży pożarnej, dwie karetki pogotowia i włodawscy policjanci interweniowało przy dachowaniu osobówki. Samochód z trójką młodych chłopaków na pokładzie wypadł z drogi i wylądował na dachu w przydrożnych sosnach. Jeden z nich trafił do szpitala. str. 4

Obywatelskie prawo obywatelskim obowiązkiem

By zagłosować, wrócił za kraty

Chęć oddania głosu i spełnienia obywatelskiego obowiązku była tak silna, że zaprowadziła wyborcę do... więzienia. str. 11

Armagedon nad Różanką



W sobotę (7 czerwca) przed wieczorem nad gminą Włodawa przeszła gwałtowna burza, która wyrządziła poważne szkody w miejscowościach Stawki i Różanka. Największe zniszczenia spowodował silny wiatr, który zrywał dachy, łamał drzewa jak zapalki, a nawet wyrwał je z korzeniami. Straty są ogromne, ale najważniejsza informacja jest taka, że nikomu nic się nie stało. str. 5

WŁODAWA. Kolejny problem szpitala

4 miliony rocznie na podwyżki

- Czy lipcowe podwyżki zabiją włodawski szpital? To jest pytanie, które najbardziej nurtuje dyrektora Artura Szczupakowskiego i starostę Mariusza Zańko. Koszt tej ustawowej podwyżki to ponad 300 tys. zł miesięcznie, czyli prawie 4 mln zł rocznie. Skąd wziąć te pieniądze? str. 2

WŁODAWA. Wiele hałasu o nic

Burmistrz tłumaczył się z komentarza

str. 4

43-78 m²
Włodawa - al. J. Piłsudskiego

**RAZEM
BUDUJEMY
PRZYSZŁOŚĆ**

handbud.pl 82 57 21 256
510 084 144

BETON TOWAROWY
PREFABRYKACJA
SCHODY
INNE ELEMENTY
BETONOWE

PIASKI
22-230 WOLA

STROPY BETONOWE

handbud.pl 82 59 16 777 517 012 007

- BETON TOWAROWY Z POMPY
- WYROBY BETONOWE
- BLACHY NA DACH
- STOLARKA PCV I AL, P. POŻ.

ZAKŁAD PRODUKCYJNY
ul. Graniczna 9
22-200 Włodawa
tel. 82 57 23 627, kom. 508 264 297

**Ocieplenie
celulozą
naprawy
cieplne
poddaszy**

GAŁ-BUD

tel. 574 286 277
galbud75@gmail.com
ocieplanieceluloza.pl

NOWY Punkt Pobrań
badań laboratoryjnych

Włodawa,
ul. Wojska Polskiego 1
godziny pracy:
pon.-pt. 7.30-11.00, sobota 7.30-11.00

tel. 82 542 16 35

Placówka przystosowana
dla osób niepełnosprawnych

CENTRUM
LUXMED
MEDYCZNE

Bezpieczne wakacje w Okunince

Jezioro Białe pod opieką chełmskiego RWR

Wakacje za pasem, a wraz z nimi letnie wyjazdy i wypoczynek nad wodą. Gmina Włodawa, znana z malowniczych jezior, jak co roku przyciągnie wielu turystów. Najwięcej z nich trafi nad Jezioro Białe, gdzie będą funkcjonowały trzy kąpieliska gminne. Bezpieczeństwa letników, tak jak w roku ubiegłym, strzec będą ratownicy z chełmskiego oddziału RWR.

Od 28 czerwca do 31 sierpnia w Okunince funkcjonować będą trzy gminne kąpieliska oraz jedno przy prywatnym ośrodku. - Kąpielisko nr 1 zlokalizowane jest wewnątrz wyremontowanego pomostu pływającego i obejmuje 70-metrowy odcinek brzegu w centrum Okuninki - mówi wójt Włodawy **Dariusz Semeniuk**. - Kąpielisko nr 2 znajduje się na wschodnim brzegu jeziora i ma 140 metrów długości wzdłuż linii brzegowej, zaś kąpielisko nr 3, również na wschodnim brzegu, położone jest tuż za kąpieliskiem nr 2 w kierunku hotelu Rusałka i ma 80 metrów długości. Wszystkie będą czynne codziennie, w godzinach od 10:00 do 18:00. Poza

wyznaczonymi kąpieliskami nad bezpieczeństwem na wodzie czuwać będą: łódź ratownicza WOPR oraz jednostki Policji - wylicza **Semeniuk**. W centrum Okuninki, w budynku dawnej Informacji Turystycznej, uruchomiony zostanie również Kąpieliskowy Punkt Pierwszej Pomocy, który będzie działał w godzinach otwarcia kąpielisk. O bezpieczeństwo turystów zarówno w wodzie, jak i na lądzie zadbają doświadczeni ratownicy z chełmskiego oddziału Ratownictwa Wodnego Rzeczypospolitej. Organizacja ta wygrała tegoroczny przetarg na zabezpieczenie kąpielisk. W ubiegłym tygodniu w Urzędzie Gminy podpisano umowę. Ze strony urzędu parafowali ją wójt i zastępca, **Anna Czajka**, zaś ratowników reprezentował **Lechosław Pastuszek**, szef chełmskiego RWR-u. Oferty do przetargu złożyły trzy podmioty. Oprócz RWR-u było to Rejonowe Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe w Chełmie oraz Fundacja DT Sport z Leszna. Przypominamy, że warto korzystać tylko ze strzeżonych kąpielisk i stosować się do zaleceń ratowników - to gwarancja bezpiecznego i udanego wypoczynku.

(bm)

WŁODAWA. Kolejny problem szpitala

4 miliony rocznie na podwyżki

- Czy lipcowe podwyżki zabija włodawski szpital? To jest pytanie, które najbardziej nurtuje dyrektora Artura Szczupakowskiego i starostę Mariusza Zańko. Koszt tej ustawowej podwyżki to ponad 300 tys. zł miesięcznie, czyli prawie 4 mln zł rocznie. Skąd wziąć te pieniądze?

1 lipca nastąpi coroczna waloryzacja minimalnych wynagrodzeń w ochronie zdrowia. Według ekspertów mają one kosztować w całej Polsce kilkanaście mld zł w skali roku. We włodawskim szpitalu będzie to „tylko” około 4 mln zł, co i tak „zabije” tę placówkę, jeśli powiat jej nie pomoże.

Według Zarządu Ogólnopolskiego Związku Pracodawców Szpitali Powiatowych oraz Zarządu Związku Powiatów Polskich w tym roku na podwyżki potrzeba będzie 18-19 miliardów zł rocznie w skali całego sektora publicznego.

- Dla szpitali powiatowych, które już dziś funkcjonują na granicy rentowności, brak pełnego finansowania tej zmiany oznacza realne zagrożenie dla ich płynności finansowej i możliwo-

ści dalszego świadczenia usług zdrowotnych - piszą władze OZPSP i ZPP w liście otwartym do premiera. - Należy podkreślić, że dyrektorzy szpitali nie są stroną w procesie ustalania poziomu minimalnych wynagrodzeń - decyzje te zapadają na szczeblu centralnym i mają charakter powszechnie obowiązujący. Dlatego też to państwo musi w pełni wziąć odpowiedzialność za skutki finansowe wprowadzanych regulacji i zaplanować ich finansowanie w budżecie. W przeciwnym razie nałożenie kolejnych obowiązków placowych bez zapewnienia odpowiednich środków doprowadzi do zapaści całego systemu szpitalnictwa, zwłaszcza w mniejszych ośrodkach.

Zgodnie z ustawą - obok personelu medycznego - podwyżki w podobnym stopniu powinny objąć wszystkich pracowników szpitali.

Samorządowcy i dyrektorzy szpitali powiatowych apelują do polityków o odpowiedzialność. - Jeżeli w 2022 roku przyjęli jednogłośnie ustawę o minimalnych wynagrodzeniach, to pieniądze powinny być przekazane z budżetu państwa, by nie obciążać NFZ - mówią jednogłośnie.

Dla włodawskiego szpitala lipcowe podwyżki to dramat. Wystarczy wspomnieć, że już teraz długi szpitala praktycznie przekraczają wysokość kontraktu rocznego z NFZ. I tylko dzięki pomocy powiatu, która w tym roku wyniosła ok. 10 mln zł, znalazły się pieniądze na wynagrodzenia dla personelu szpitala.

- Według naszych wyliczeń koszty podwyżki lipcowej wyniosą ok. 300 tys. zł miesięcznie - mówi dyrektor **Artur Szczupakowski**. - To oznacza, że tylko do końca tego roku potrzebujemy ok. 2 mln zł, zaś roczny koszt tej decyzji z 2022 r. to ok. 4 mln zł. Bez pomocy powiatu nie mamy szans na znalezienie takiej kwoty.

Powiat, nie mając innego wyjścia, zapewne udzieli tego wsparcia szpitalowi. - Łożenie na publiczną służbę zdrowia to nie jest nasze, samorządu powiatowego, zadanie - mówi starosta **Mariusz Zańko**. - To jest zadanie państwa, a nasza wielomilionowa pomoc szpitalowi odbywa się kosztem naszych inwestycji, jakże potrzebnych. Nie mamy jednak innego wyjścia, bo szpital to tak naprawdę serce powiatu.

(pk)

Słyszmy o tym od lat, a nadal brak najważniejszego szczegółu: kiedy ruszy inwestycja

W Lublinie o kolei do Włodawy

(27 maja) - Zgodnie z aktualną koncepcją linia kolejowa nie będzie przebiegać przez obszary zabudowy mieszkaniowej i zostanie poprowadzona w odległości około kilometra od Orchówka - poinformował wicestarosta włodawski **Piotr Gorgol** po spotkaniu w Urzędzie Marszałkowskim w Lublinie.

O planowanej linii kolejowej do Włodawy mówi się od dobrych kilku lat. Powoli jednak wychodzi z etapu koncepcyjnego i zaczyna nabierać realnych kształtów. Wtorkowe spotkanie w lubelskim Urzędzie Marszałkowskim było jednym z kolejnych w tej sprawie. Samorządowcy z powiatu włodawskiego, na czele z wicestarostą **Piotrem Gorgolem**, zaprezentowali swoje propozycje przebiegu

trasy. Pozytywnie odnieśli się do nich przedstawiciele dyrekcji PKP.

Zarówno wicestarosta jak i wójt gminy Włodawa **Dariusz Semeniuk** nalegali, aby linia kolejowa ominęła tereny budowlane w Orchówku. Z kolei burmistrz Włodawy **Wiesław Muszyński** zaakceptował koncepcję końca tej linii przy ul. Chełmskiej od strony południowej - na tzw. górze za ul. Waligóry. Ostateczna decyzja dotycząca wariantu trasy jeszcze nie zapadła, bowiem jest i alternatywna trasa. Przebiegać ma ona wzdłuż rzeki Włodawki, w sąsiedztwie zbiornika Okopiec i tam mieć stację końcową. Na ostateczną decyzję wpłynie oczywiście nie nic innego jak tylko pieniądze. Co będzie mniej kosztowne, to zapewne zostanie wybrane.

- Z punktu widzenia rozwoju całego regionu, oba warianty mają potencjał, ale ich ostateczna ocena wymaga

przeprowadzenia precyzyjnych analiz kosztowych i środowiskowych. W najbliższych dniach mamy otrzymać od PKP pełne koncepcje techniczne wraz z wycenami obu rozwiązań. W ciągu miesiąca zapadną decyzje dotyczące kierunku realizacji inwestycji. Naszą rolą jako samorządowców było przedstawić najbardziej racjonalne, spójne z interesem mieszkańców propozycje. Uważam, że z tego zadania wywiązaliśmy się - mówi P. Gorgol.

Wicestarosta dodaje, że jego priorytetem było, aby planowany przebieg linii został odciążony od terenów mieszkalnych Orchówka. I cieszy go fakt, że zgodnie z aktualną koncepcją linia kolejowa nie będzie przebiegać przez obszary zabudowy mieszkaniowej i zostanie poprowadzona w odległości około kilometra od Orchówka.

Kiedy ruszy ta inwestycja? To wciąż niewiadoma.

(pk)

Włodawa wyspą na morzu Lubelszczyzny

Frekwencja w powiecie włodawskim wyniosła 65,39%. Ważny głos oddało 18724 osób. Najmniej obywateli poszło do urn w gminie Wyrzyki, bo niespełna 59,9%. Egzamin z dojrzałości obywatelskiej najlepiej zdała gmina Urszulin z frekwencją wynoszącą aż 72,40%. Tak jak na całej ścianie wschodniej, tak w powiecie włodawskim również bezapelacyjnie zwyciężył

Karol Nawrocki z wynikiem 61,71%. Rafałowi Trzaskowskiemu w drugiej turze zaufało jedynie 38,29% wyborców. Obywatelski kandydat popierany przez Prawo i Sprawiedliwość wygrał z wielką przewagą w każdej gminie wiejskiej. W Starym Brusie i Urszulinie Nawrocki osiągał wyniki blisko 75-procentowe. Wyjątkiem było miasto Włodawa, które obok Lublina jest jedynym samorządem

w województwie, w którym więcej głosów zdobył Rafał Trzaskowski. Na prezydenta Warszawy w Mieście Trzech Kultur głosowało 51,71% wyborców, co podkreślił w porannym poście na Facebooku burmistrz **Wiesław Muszyński** pisząc, że Włodawa nadal pozostaje wyspą na morzu Lubelszczyzny.

Więcej o wyborach w regionie - na str. 11.

(bm)

Roman Łukasiewicz

ORSZAK

USŁUGI POGRZEBOWE

Wola Uhruska
ul. Chełmska 18

tel. 697 718 454
724 718 454
CAŁODOBOWO

Chełm
ul. Ceramiczna 6A

e-mail: romexluk@interia.pl

nowy tydzień tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać
• na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
• w każdym urzędzie pocztowym lub w listonosza.

PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:
Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową www.poczta.pl z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerataprasy@poczta.pl lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonych przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

CHEŁM / WŁODAWA

Wjechała na tory i wyłamała rogatki

0 krok od nieszczęścia na przejeździe

Dramatyczne sceny rozegrały się na przejeździe kolejowym przy ul. Złotej w Chełmie. Kierująca osobówką kobieta zignorowała czerwone światło i wjechała na tory w trakcie opuszczania zapór. Chwilę później przejechał pociąg.

Do zdarzenia doszło na przejeździe przy ul. Złotej (za PGE), gdzie kilka lat temu doszło do strasznego wypadku, w wyniku którego zginęły: 51-letnie kobieta i jej 14-letnia córka.

37-latką z powiatu włodawskiego wjechała na tory, mimo że sygnalizacja świetlna dawała wyraźny znak, by tego nie robić. Szlaban opadł, nim kobieta zdołała przejechać. Żeby się ratować ze śmiertelnej pułapki, wyłamała rogatki.

- Wykroczenie ujawnili funkcjonariusze chełmskiej Straży Ochrony Kolei,

którzy w tym dniu prowadzili ogólnopolskie działania na przejazdach kolejowo-drogowych. Uszkodzoną po zdarzeniu rogatkę trzeba było naprawić, co powodowało dalsze utrudnienia dla kierowców. Przejazd w tym czasie został zabezpieczony, zgodnie z obowiązującymi procedurami bezpieczeństwa, a pociągi zwalniały do 20 km/h. Obecni na miejscu funkcjonariusze SOK do czasu udrożnienia przejazdu cały czas czuwali nad bezpieczeństwem kierujących i przemieszczających się przez przejazd - informuje insp. **Piotr Żłobicki** z zespołu prasowego Straży Ochrony Kolei.

Za swoje nieodpowiedzialne zachowanie 37-latką została ukarana mandatem karnym w wysokości 500 złotych. Dodatkowo odpowie za uszkodzenie elementu infrastruktury przejazdu. (p)

CHEŁMSKI SZPITAL
Jak doszło do tej tragedii?

Powinien być na oddziale, znaleziono go zakrwawionego pod szpitalną kuchnią

Miał przejść badanie na oddziale ratunkowym a po kilku godzinach zostać wypisany do domu. 85-latek został znaleziony zakrwawiony pod budynkiem szpitala. Po kilku dniach zmarł. Rodzina żąda wyjaśnień i zgłasza sprawę do prokuratury.

Do szpitala w Chełmie wpłynęła skarga na personel Szpitalnego Oddziału Ratunkowego. Rodzina uważa, że doszło do zaniedbań, której mogły doprowadzić do wypadku i - jak się później okazało - nawet śmierci pacjenta.

22 maja 85-letni pan Zbigniew zastał w domu. Karetka zawiozła go na SOR. Córka, która przyjechała na oddział zobaczyć, co się dzieje z ojcem, relacjonu-

je, że był w dobrym stanie, przytomny i był z nim normalny kontakt.

- Personel szpitala poinformował mnie, że nie ma jeszcze wyników badań, więc mogę przyjechać za 2-3 godziny, żeby dowiedzieć się, co z tatą. Wtedy okaże się czy zostaje w szpitalu, czy będę mogła zabrać go do domu - relacjonuje pani Grażyna, córka pana Zbigniewa.

Po wskazanym czasie zadzwoniła na oddział zapytać, czy może przyjechać odebrać tatę. Od lekarza usłyszała, że nie stało się nic złego, że to było zwykłe zasłabnięcie, które zdarza się w tym wieku, więc można odebrać tatę do domu. Kiedy przyjechała na miejsce, ojca nie było w sali szpitalnej. Personel tłumaczył, że prawdopodobnie poszedł do toalety. Ale pracownicy innego oddziału podnieśli wrzawę, krzyczeli, że ktoś zakrwawiony leży na zewnątrz. Okazało się, że to pan Zbigniew. Pacjent leżał niedaleko szpitalnej kuchni. Był nieprzytomny, miał sine ślady na głowie. Pacjenta przetransportowano na SOR i wykonano badanie tomografem. Okazało się, że mężczyzna miał rozległego krwiaka w głowie. - Dopiero po dwóch i pół godzinie trafił na OIOM. Wprowadzono go w stan śpiączki farmakologicznej. I niestety już się nie wybudził. Zmarł 1 czerwca - mówi pani Grażyna.

Rodzina chce ustalić, co się stało i czy pracownicy oddziału nie zaniedbali swoich obowiązków. Bliscy pana Zbigniewa mogą zrozumieć, jak doszło

do tego, że chorego pozostawiono bez opieki i sam opuścił oddział. - Skoro pogotowie zabrało go do szpitala, to powinien być pod opieką. A pojechał po śmierci - mówi pani Grażyna.

Córka uważa, że podczas pobytu nie zapewniono jej ojcu odpowiedniego nadzoru i opieki medycznej. A stan zdrowia został zignorowany, przez co pogorszył się, co przyczyniło się do tej tragedii.

Skargę na personel oddziału pani Grażyna pisała tuż po zejściu, jeszcze przed śmiercią taty. Domagała się w niej m.in. wyjaśnień dotyczących przebiegu leczenia oraz nadzoru nad pacjentem oraz przeprowadzenia postępowania wyjaśniającego i wyciągnięcia konsekwencji wobec tych, którzy mogli się przyczynić do narażenia zdrowia i życia ojca. Później zgłosiła sprawę do Narodowego Funduszu Zdrowia, rzecznika praw pacjenta a także prokuratury, która rozpoczęła już pierwsze czynności.

- Sprawa jest bardzo delikatna. Na razie niewiele mogę powiedzieć, bo próbujemy wyjaśnić, co się stało. Zażądaliśmy wyjaśnień od personelu, który bezpośrednio zajmował się pacjentem. Zabezpieczyliśmy nagrania z monitoringu. Będzie posiedzenie komisji ds. zdarzeń niepożądanych, która zapozna się z całym materiałem i mamy nadzieję, że wyjaśni czy ktoś tutaj zawinił - mówi **Lech Litwin**, zastępca dyrektora ds. leczenia w szpitalu w Chełmie. (reb)

CZYSTY POWIETRZE DOFINANSOWANIE do 170 100 zł

KOMPLEKSOWA USŁUGA

- DOCIEPLANIE BUDYNKÓW
- WYMIANA ŹRÓDŁA CIEPŁA
- WYMIANA STOLARKI OKIENNEJ
- SKŁADAMY WNIOSKI

MYŚL GLOBALNIE, DZIAŁAJ LOKALNIE

SPEC-BUD tel. 607 452 099



Malowanie elewacji

VANDORUM

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

Krystyna BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje - lato 2025
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie www.krystyna.info

Szczegóły w Biurze **KRISTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A** (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37
Dla naszych Klientów oferujemy bezpłatne miejsce parkingowe vis a vis biura

RADIO TAXI FINO 196-22

605 102 222

Zamówisz bezpłatnie: **800 202 802**

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA **19 100**

POLSKA 19 100

OGÓLNOPOLSKA SIĘĆ TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

ZAMÓW TAXI

KASY I DRUKARKI FISKALNE

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

OD REKI: ELZAB 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY **ELZAB**

certifikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91 www.boxplan.pl

WŁODAWA. Wiele hałasu o nic Burmistrz tłumaczył się z komentarza

Chyba nikt nie przypuszczał, że z pozoru błahy komentarz w mediach społecznościowych napisany przez burmistrza Włodawy wywoła aż taką burzę. Zaczęło się od zwykłego przekomarzania na Facebooku, a skończyło oficjalną skargą do rady miejskiej i zapytaniem publicznym do ratusza o to, czy burmistrz ma wykształcenie medyczne i upoważnienie do zarządzania wolnym czasem mieszkańców miasta.

„O widzę sami do siebie piszecie Informacja nasze prawo i Między Drzewami - Zielone Notatki, brawo, ale to już praktycznie podlega leczeniu. Chyba, że to niczym Jaś Fasola, który listy do siebie pisał. Ps. Oczywiście, jak macie chęć zając się tym domkiem, macie moją zgodę. Bo pewnie zapomnielibyście zapytać drogie Panie.”

Ten komentarz burmistrza Wiesława Muszyńskiego pod postem profilu o nazwie „Informacja nasze prawo” wywołał lawinę oskarżeń i hejtu, który wylał się na włodawski profil, czyli „Między Drzewami - Zielone Notatki”. A poszło o drobnostkę - niewielki domek dla dzikich pszczoł ustawiony przy czworoboku, a dokładniej rzecz ujmując o jego stan, który był daleki od

doskonałości. Ze względu na fakt, że to obiekt miejski, jedna z mieszanek Włodawy zrobiła zdjęcie ula i zamieściła je na fejsbukowym profilu „Informacja nasze prawo”, zwracając uwagę na jego stan i pisząc, że nie ma zamiaru tego zgłaszać do ratusza. Pod postem zawiązała się dyskusja, w której inny znany włodawski profil, czyli „Między Drzewami - Zielone Notatki” zaproponował „Informacji nasze prawo”, żeby zrobić zrzutkę i z własnych środków uzupełnić trzcinę. Administratorami tych profili są podobno dwie panie, które działają w inicjatywie Między Drzewami i właśnie na ich wymianę zdań zwrócił uwagę burmistrz zamieszczając komentarz, w którym wskazuje, że panie piszą same do siebie. Traf jednak chciał, że użył niefortunnego stwierdzenia „to już praktycznie podlega leczeniu”, za co najpierw pod tym postem wylała się na niego fala niepoehlebnych komentarzy, a autorka bądź autorki wpisu zareagowały tym, że do Urzędu Miejskiego we Włodawie wpłynął wniosek o udzielenie informacji publicznej, w którym m.in. domagano się wyjaśnienia, czy burmistrz ma wykształcenie medyczne, by stosować tego typu zwroty. Została też na niego złożona skarga do rady miejskiej. W poniedziałek (2 czerwca) na posie-

dzeniu komisji skarg, wniosków i petycji rozpatrzono „skargę na obraźliwe wypowiedzi Wiesława Muszyńskiego - burmistrza Włodawy pod postem na temat domku dla pszczoł murarek w mediach społecznościowych” i jak można było się spodziewać, skargę uznano za niezasadną i ją oddalono, argumentując m.in., że rada nie ma mocy rozpatrywać skargi na posty pisane przez Wiesława Muszyńskiego na jego profilu prywatnym i poza godzinami pracy. Trudno nawet coś tutaj skomentować.

- Podchodzę do tego raczej w kategorii poczucia humoru, panie wręcz odwrotnie - mówi burmistrz. - Moim celem było zwrócenie uwagi na to, że panie chciały zająć się domkiem dla pszczoł, który bądź co bądź do nich nie należy, że powinny wcześniej uzyskać zgodę. Tym bardziej, że dosyć często mają one różne pomysły na cudze grunty. Tutaj co prawda mówimy o miejscu publicznym, ale też zgoda jest potrzebna. Może uczyniłem to w bardziej żartobliwej formie, na pewno nie chciałem nikogo urazić. Przecież nie postawiłem nikomu żadnej diagnozy, lekarzem, póki co, jeszcze nie jestem. Ale najważniejsze, że domkiem już dawno zajęli się pracownicy MPGK i sprawa już jest nieaktualna. (bm)

Ofensywa drogowa trwa

(5 czerwca) Wicestarosta Piotr Gorgol ponownie wizytował place budowy na drogach powiatowych. Tym razem odwiedził gminę Urszulin, gdzie trwają prace przy dwóch dużych inwestycjach powiatowych: przebudowach dróg powiatowych w Dębowcu i Lubowierzu.

W towarzystwie m.in. wójta gminy Urszulin Adama Panasiuka, radnych powiatowych Jolanty Holi i Katarzyny Szadkowskiej oraz dyrektora ZDP Marcina Wojtiuka wicestarosta ocenił stan prac. Prace na obu tych obiektach idą w dobrym tempie, zaś przebudowa w Lubowierzu jest już praktycznie skończona.

- Dzięki współpracy z lokalnymi samorządami i wsparciu rządów - poprzedniego i obecnego - możemy realizować inwestycje, które w sposób trwały i znaczący poprawiają warunki życia naszych mieszkańców - mówi wicestarosta. - To dla nas priorytet, aby drogi, które są przecież krwioobiegiem lokalnych społeczności, były bezpieczne, nowoczesne i spełniały wszelkie standardy. Zdajemy sobie sprawę, że każda złotówka wydana na infrastrukturę jest inwestycją w przyszłość powiatu włodawskiego

Przebudowa drogi powiatowej nr 1714L relacji Urszulin - Dębowiec na odcinku 1555 m zostanie zakończona w sierpniu br. Koszty prawie 1,2 mln zł, dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg prawie 600 tys. zł. Wykonawcą jest Przedsiębiorstwo Robót Drogowych z Lubartowa. Termin wykonania początek sierpnia br.

Orzechowa w Susznie na finiszu

Prawie kilometr powiatowej drogi żwirowej zostanie w najbliższych dniach przebudowany. Trwają końcowe prace i powstanie asfaltowa droga z prawdziwego zdarzenia.

Przetarg na budowę tej drogi o długości 990 m został rozstrzygnięty 5 listopada. Powiat na wykonanie tego odcinka miał 2 mln zł. Spośród siedmiu ofertów najniższą cenę - 1 mln 748 tys. zł - przedstawił Zakład Robót Drogowych i Budowlanych - Tadeusz Horszczaruk z Orchówka. Pieniądze pochodzą z Programu Rozwoju Północno-Wschodnich Obszarów Przygranicznych (80%) oraz Powiatu Włodawskiego i Gminy Włodawa (20%). (pk)



Z kolei w Lubowierzu modernizowany jest odcinek o długości 4112 m. Realizacja tego projektu została powierzona firmie Pref-Bet z Rejowca Fabrycznego. Całkowity koszt inwestycji wynosi prawie 6 mln zł, z czego 5,5 mln

zł pochodzi z dofinansowania w ramach „Polskiego Ładu”. Wkład własny został podzielony równomiernie pomiędzy Powiat Włodawski i Gminę Stary Brus. Przewidywany termin zakończenia prac to koniec czerwca br. (pk)

WŁODAWA. Na tym skrzyżowaniu trzeba bardzo uważać Potrącona na przejeździe



W środę (4 czerwca) po godzinie 7 rano na skrzyżowaniu al. Piłsudskiego doszło do kolejnego niebezpiecznego zdarzenia z udziałem rowerzysty. 15-letnia dziewczyna jadąca rowerem została potrącona przez samochód marki Suzuki, którym kierowała 42-letnia mieszkanka powiatu włodawskiego. Na stolatka trafiła do szpitala. Na szczęście obrażenia nie okazały się poważne i po obserwacji została wypisana do domu.

Do zdarzenia doszło na przejeździe dla rowerów - miejscu, które już wcześniej było świadkiem wielu podobnych incydentów. Mieszkańcy oraz lokalne służby wielokrotnie zwracali uwagę na konieczność zwiększenia bezpieczeństwa w tym rejonie. Skrzyżowanie na al. Piłsudskiego przy I LO im. Kościuszki i starostwie powiatowym, uchodzi za szczególnie niebezpieczne dla rowerzystów i pieszych. Jak informuje policja, kierująca Suzuki Swift była trzeźwa. Odpowie za popełnione wykroczenie, polegające na nieustąpieniu pierwszeństwa osobie poruszającej się rowerem po przejeździe rowerowym. Policjanci ponownie apelują o rozważę i przestrzeganie przepisów ruchu drogowego - zarówno przez kierowców, jak i niechronionych uczestników ruchu. Przypominają, że kierowcy zbliżający się do przejścia dla pieszych lub przejazdu rowerowego mają obo-

wiązek zachować szczególną ostrożność i ustąpić pierwszeństwa pieszym, rowerzystom, użytkownikom hulajnóg elektrycznych czy urządzeń wspomagających ruch. Rowerzyści i piesi również powinni pamiętać o tzw. zasadzie ograniczonego zaufania. - Nawet mając pierwszeństwo, warto upewnić się, że nadjeżdżający pojazd rzeczywiście zwalnia i że jego kierowca dostrzegł ich obecność - mówi podinsp. Bożena Szymańska z KPP we Włodawie. - Sytuacje drogowe bywają dynamiczne, a droga hamowania samochodu jest znacznie dłuższa niż możliwość zatrzymania się osoby pieszej czy rowerzysty. To, że mamy pierwszeństwo, nie znaczy, że inni o tym wiedzą lub będą w stanie się zatrzymać. Dbajmy o swoje bezpieczeństwo. Lepiej stracić kilka sekund niż ryzykować zdrowie czy życie - podkreśla funkcjonariuszka. Przy okazji policjanci przypominają również o przepisach dotyczących jazdy rowerem: rowerzyści mogą przejeżdżać przez jezdnię wyłącznie na przejazdach dla rowerów. W przypadku przejścia dla pieszych - zgodnie z obowiązującym prawem - należy zejść z roweru i przeprowadzić go po pasach. Nieprzestrzeganie tych zasad jest wykroczeniem i może również skutkować niebezpiecznymi sytuacjami. Włodawska policja zapowiada wzmożone kontrole w rejonie newralgicznych skrzyżowań oraz działania edukacyjne mające na celu poprawę bezpieczeństwa na drogach miasta. (bm)

Dachowanie zakończone na sośnie



Kilka jednostek straży pożarnej, dwie karetki pogotowia i włodawscy policjanci interweniowało przy dachowaniu osobówki. Samochód z trójką młodych chłopaków na pokładzie wypadł z drogi i wylądował na dachu w przydrożnych sosnach. Jeden z nich trafił do szpitala

ruszał się od Włodawy w stronę Hanni. Podróżowało nim trzech młodych chłopaków. Wszystko wskazuje na to, że kierowca jechał zbyt szybko, ba na zakrętach przed tą miejscowością stracił panowanie nad autem. Próbuując nad nim zapanować, złapał pobocze i samochód zjechał w przydrożne krzaki zatrzymując się na dachu. W całym zdarzeniu nikt nie odniósł poważnych ran. Dwaj chłopcy nie wymagali pomocy medycznej, a jeden trafił do szpitala z obrażeniami ręki. (bm, fot. OSP Hanna)



Łamało drzewa, zrywało dachy

Armagedon nad Różanką



W sobotę (7 czerwca) przed wieczorem nad gminą Włodawa przeszła gwałtowna burza, która wyrządziła poważne szkody w miejscowościach Stawki i Różanka. Największe zniszczenia spowodował silny wiatr, który zrywał dachy, łamał drzewa jak zapalki, a nawet wyrwał je z korzeniami. Straty są ogromne, ale najważniejsza informacja jest taka, że nikomu nic się nie stało.

Żywiot dał o sobie znać z ogromną siłą. Burza rozpętała się około godz. 19. W Stawkach uszkodziła m.in. dach budynku Ochotniczej Straży Pożarnej. Silne podmuchy zniszczyły również dachy kilku domów mieszkalnych, a wiele drzew zostało połamanych lub wyrwanych z korzeniami. Szczególnie poruszający widok zastał mieszkańców Różanki, gdzie wichura powaliła drzewa na cmentarzu parafialnym i wokół kościoła. - To była chwila. Nagle zerwał się szalony wiatr, jakby przeleciało tornado. Słychać było trzask łamiących

się drzew i blach targanych z dachów - relacjonuje jeden z mieszkańców Różanki. Na szczęście, mimo ogromu zniszczeń, nikt z mieszkańców nie odniósł obrażeń. Na miejsce natychmiast ruszyły jednostki państwowej oraz Ochotniczej Straży Pożarnej. - Nasze działania polegały przede wszystkim na zabezpieczeniu zerwanych dachów przed zalaniem, na stabilizacji uszkodzonych kominów i usuwaniu powalonych drzew z dróg. Straty są jeszcze szacowane, ale już można stwierdzić, że będą bardzo duże, bo ucierpiało kilka domów mieszkalnych, świetlica wiejska, stodoła i zerwane zostały linie energetyczne - wylicza **st. kpt. Michał Tychoniewicz** z PSP we Włodawie. .

- Najważniejsze, że nikt nie ucierpiał. Służby zareagowały bardzo sprawnie, a mieszkańcy wspierali się nawzajem. To pokazuje siłę naszej społeczności - mówi wójt gminy Włodawa, **Dariusz Semeniuk**, który już zapowiedział, że gmina podejmie działania, aby pomóc poszkodowanym w usuwaniu skutków nawałnicy. Porozumiał się już w tej kwestii z radnym do sejmiku, **Andrzejem**

Romańczukiem, który w poniedziałek (9 czerwca) z samego rana złożył wniosek do zarządu województwa o przyznanie pół miliona złotych ze specjalnego funduszu z przeznaczeniem na pomoc poszkodowanym w sobotniej nawałnicy. **(bm, fot. FB Teresa Bilicz)**



Zapomniane zbrodnie niemieckie w Różance

Na tropie tragicznej historii

W Różance w gminie Włodawa odbyły się szeroko zakrojone badania terenowe mające na celu upamiętnienie tragicznych wydarzeń z okresu II wojny światowej. Inicjatorem przedsięwzięcia jest Muzeum - Zespół Synagogałny we Włodawie, które realizuje projekt edukacyjno-historyczny pod nazwą „Szlakiem zbrodni niemieckich we Włodawie - zapomniana historia ludobójstwa”.

Badania objęły teren o powierzchni 6 hektarów przy dawnym zespole pałacowo-parkowym w Różance, który w czasie wojny był miejscem masowych egzekucji. Od listopada 1939 roku do lutego 1944 roku niemieccy żołnierze rozstrzelali tu Polaków, Żydów oraz jeńców radzieckich. Zwłoki ofiar grzebano bezpośrednio w parku. W latach 70. miejsce to zostało upamiętnione symbolicznym pomnikiem „Przestrzelony liść dębu”. Prace badawcze miały charakter interdyscyplinarny - prowadzono zarówno badania detektorystyczne, jak i geofizyczne, przy udziale archeologów z Lublina oraz

przedstawiciela Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków. Ze względu na historyczny i zabytkowy charakter terenu objęto badaniami nie tylko miejsce egzekucji, ale również obszar ruin pałacu Zamoyskich oraz dawnych ogrodów. W wydarzeniu uczestniczyło 75 osób, z czego aż 80 procent stanowili pasjonaci historii - detektyści z całej Polski, reprezentujący liczne fundacje i stowarzyszenia. Efektem ich pracy było odkrycie około 300 stanowisk archeologicznych, z których pochodzą m.in. artefakty z czasów okupacji niemieckiej oraz znaleziska datowane nawet na XVII wiek. Wszystkie obiekty zostały przekazane archeologom w celu przeprowadzenia dokładnej analizy i sporządzenia fachowej dokumentacji. W kolejnych etapach projektu planowane są dalsze badania geofizyczne, które mają pomóc w precyzyjnym ustaleniu lokalizacji dawnego pałacu oraz związanych z nim budynków. W realizacji przedsięwzięcia organizatorów wspierały lokalne instytucje i organizacje: Grupa Eksploracyjno-Historyczna Włodawa, gmina Włodawa, Zarząd Dróg Powiatowych we Włodawie oraz firma FPH Siemiak. Warto dodać, że konsul-

tacji merytorycznych udzielali **Tomasz Stańczuk** i **Tadeusz Sawicki**. - Projekt nie ogranicza się jedynie do Różanki. W planach muzeum są także badania terenowe w Krasówce, gdzie w okresie powojennym funkcjonował obóz filtracyjny NKWD. Prowadziliśmy już w ubiegłym roku konsultacje z pracownikami Instytutu Pamięi Narodowej. Niestety, nie zachowała się żadna dokumentacja dotycząca tego miejsca, a dotychczas nie przeprowadzano tam badań terenowych - mówi **Agnieszka Ignatiuk**, kustosz w Dziale Historii Muzeum. - W realizacji zadania bardzo pomogły nam nadleśnictwa, które już o wiele wcześniej, bo na etapie naboru udzieliły zgody na poszukiwania detektorystyczne oraz wyraziły pomoc przy wytyczeniu szlaków mogił, które rozsiane są po lasach włodawskich. Zwiercieniem projektu będzie opracowanie i instalacja tablic informacyjnych w miejscach objętych badaniami, wydanie publikacji oraz stworzenie mapy i aplikacji, co pozwoli przywrócić pamięć o tragicznych wydarzeniach i ich ofiarach oraz wzmocnić świadomość historyczną lokalnej społeczności - dodaje Ignatiuk. **(bm)**



Drugi dom dziecka we Włodawie

(2 czerwca) Przy ul. Sztabowej we Włodawie oficjalnie otwarto drugą placówkę opiekuńczo-wychowawczą w mieście. Koszt budowy nowego obiektu wyniósł niemal 4,5 mln zł, prawie w całości finansowany w ramach środków z Polskiego Ładu. Wykonawcą była lokalna firma Feniks.

Od prawie 15 lat w powiecie włodawskim funkcjonowała jedna placówka opiekuńczo-wychowawcza. Przebywa tam kilkanaścioro wychowanków z całej Polski, a dyrektorem placówki od samego jest początku **Jarosław Pogonowski**. Od kilku lat dyrektor zgłaszał pilną potrzebę budowy nowego domu dziecka, bo dotychczasowy nie był w stanie przyjąć wszystkich potrzebujących. Na przeszkodzie stały jednak problemy finansowe. Drogę ku temu otworzył jednak rządowy

program Polski Ład, do którego władze powiatu włodawskiego złożyły skuteczny wniosek. Inwestycja opiewa na 4 mln 435 tys. zł, zaś dofinansowanie z Polskiego Ładu wyniesie 3 mln 825 tys. zł.

Nowy dom dziecka powstał tuż obok istniejącego przy ul. Sztabowej we Włodawie. Inwestycja trwała ponad dwa lata. Przedmiotem zamówienia była nie tylko sama budowa, ale i opracowanie kompleksowej dokumentacji projektowej w zakresie budowy Placówki Opie-

kuńczo-Wychowawczej wraz z infrastrukturą techniczną, wyposażeniem i zagospodarowaniem części działki przy ul. Sztabowej we Włodawie oraz uzyskanie pozwolenia na użytkowanie.

W nowym domu dziecka przebywać będzie kilkanaścioro wychowanków pod opieką profesjonalnej kadry.

W uroczystości otwarcia uczestniczyli przedstawiciele władz powiatu ze starostą **Mariuszem Zańko** na czele oraz radni i dyrektorzy. **(pk)**

GMINA REJOWIEC. Karambol w Wereszczach Małych 69-latek w porsche staranował dwa auta

To cud, że nikt nie zginął. Porsche wjechało w zakręt z dużą prędkością. Kierujący luksusowym autem 69-latek najpierw uderzył w ciężarówkę, a potem w dostawczego fiata. Jedna osoba została ranna.

3 czerwca, około godziny 16:30 dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o zderzeniu trzech samochodów w miejscowości Wereszcze Małe (gmina Rejowiec). Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że kierujący luksusowym autem 69-latek, wyjeżdżając z zakrętu, stracił panowanie nad pojazdem. Porsche zjechało na przeciwny pas ruchu i zderzyło się czołowo z nadjeżdżającą ciężarówką Iveco, kierowaną przez 73-latka. Siła uderzenia była tak duża, że porsche odbiło się i wpadło na kolejny pojazd - dostawczego fiata.

Na miejscu szybko pojawiły się służby ratunkowe.

- W wyniku tego zdarzenia z obrażeniami ciała do szpitala został przewieziony 39-letni kierowca fiata. Na czas policyjnych czynności droga w tym miejscu była całkowicie zablokowana.

Zorganizowany był objazd lokalnymi drogami - informuje nadkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Policja wyjaśnia okoliczności zdarzenia. Wiadomo, że 69-latek był trzeźwy. - Apelujemy o zachowanie ostrożności i rozważki na drodze. Pamiętajmy, że

bezpieczeństwo na drogach w dużej mierze zależy od nas samych - przestrzega nadkomisarz.

(p)



Domowy oprawca

Decyzją sądu, 39-latek podejrzany o znęcanie się nad żoną trafił do aresztu. Półroczna gehenna kobiety została w końcu przerwana.

Podczas interwencji domowej policjanci zatrzymali 39-latka z powiatu chełmskiego podejrzanego o znęcanie się psychiczne i fizycznie nad żoną.

- Mężczyzna popychał i bił kobietę, wyzywał ją i groził pozbawieniem życia. Jak ustalili funkcjonariusze, jego agresywne zachowania trwały już od końca grudnia 2024 roku - informuje nadkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Sąd Rejonowy w Chełmie przychylił się do wniosku i zastosował wobec 39-latka areszt tymczasowy na okres 3 miesięcy. Sprawcy przemocy domowej grozi do 5 lat więzienia.

(p)



Odsiadki nie uniknął

Poszukiwany listem gończym 19-latek okradł wiejski sklep. Gdy dwa dni później zapukali do niego policjanci, ukrył się w garażu.

19-latek miał do odsiadki blisko rok za kradzież z włamaniem. O żalu za grzechy raczej mówić nie można, bo ścigany przez policję napadł kilka dni temu na sklep w gminie Ruda-Huta, skąd skradł ok. 4 tys. zł.

- Policjanci udali się pod adres w powiecie chełmskim, gdzie według ich wiedzy miał znajdować się poszukiwany listem gończym 19-latek. Młody mężczyzna był w garażu. Na wezwania funkcjonariuszy nie otwierał drzwi. W pewnej chwili wyskoczył przez okno i podjął próbę ucieczki - informuje nadkom. Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Mundurowi schwytali uciekiniera, a podczas przesłuchania jego lokum znaleźli i zabezpieczyli niewielkie ilości marihuany. Odzyskali też część skradzionych pieniędzy.

19-latek usłyszał zarzuty kradzieży z włamaniem i posiadania środków odurzających. Został też doprowadzony do zakładu karnego.

(p)



GMINA CHEŁM

Lisy urządziły sobie krwawą ucztę

Horror na podwórku w Pokrówce (gmina Chełm). Trzy lisy wtargnęły na posesję jednego z mieszkańców i zagryzły 16 kur. To już trzeci taki atak - mężczyzna stracił łącznie 25 sztuk drobiu.

- Zostało mi już około 50 kur. W tym roku lisy wykończyły 25 sztuk, wszystko to młode kurki - mówi zdenerwowany mężczyzna. - Całe podwórko ogrodzone siatką na 1,5 m wysokości, wszystko zabezpieczone, ale one i tak znajdują sposób, żeby się dostać. Wciskają się pod siatkę albo przeskakują przez ogrodzenie. Już nie wiem, co robić - dodaje rozgoryczony mieszkaniec Pokrówki.

Ostatni atak, w minionym tygodniu, był błyskawiczny. Choć część kur próbowała się ratować, drapieżniki były bezlitosne - wiele kur zostało po prostu porozszarpywanych. Pióra były wszędzie. - To już trzeci raz w tym roku, ale wcześniej to były pojedyncze sztuki. Teraz 16 kur padłych i 4 pogryzione - relacjonuje mężczyzna, który widział na swojej posesji 3 lisy. Jak mówi, sąsiedzi mają ten sam problem z lisami.

W Pokrówce lisy coraz śmielej podchodzą do zabudowań. Właściciele drobiu nie kryją frustracji - straty rosną, a skuteczna ochrona gospodarstw staje się coraz trudniejsza.

Zgodnie z przepisami w takich przypadkach urząd gminy występuje do starosty, aby wydał zgodę PZŁ na odstrzał redukcyjny lub odtów lisów. Szkopuł w tym, jak tłumaczy Mirośław Mysiak, dyrektor wydziału rolnictwa i ochrony środowiska Urzędu Gminy Chełm, że teraz trwa ich okres ochronny. Od 1 kwietnia do 30 czerwca obowiązuje całkowity zakaz polowania na lisy, ich odławiania, płoszenia, zabijania i niszczenia nor. - Wiemy też, że lisy zrobiły sobie norę przy prywatnej posesji

mieszkańców i mają młode. Monitorujemy sytuację, ale nic nie możemy zrobić. Poza tym pamiętajmy, że Prawo Łowieckie zabrania strzelania do zwierzyny w odległości mniejszej niż 100 metrów od zabudowań - mówi Mysiak.

(p)



PIWNICE OGRODOWE

BUNKRY SZAMBA

ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ

• Sprzedaż • Transport • Montaż

• Kompleksowe roboty ziemne

Piwnice ogrodowe

typu „Loch”

produkt zastrzeżony

SZAMBA - zbiorniki:

5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

NOR-KAM

www.nor-kam.pl tel. 602 337 580

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm

seris konsalner seris.pl

Chełm, ul. Wojsławicka 10 D

+48 662 165 541

CHEŁM. O nowej hali na komisjach

Biadolenie na zaskoczenie

Temat ogłoszenia przez prezydenta Jakuba Banaszka na antenie Polsatu Sport, relacjonującego na żywo historycznym awans siatkarzy ChKS-u do PlusLigi, budowy w Chełmie nowej hali sportowej wrócił w ubiegłym tygodniu na komisjach rady miasta. Radni opozycji mieli pretensje, że prezydent ich zaskoczył, bo wcześniej nic nie wspomniał im o tak wielkim przedsięwzięciu i dowiedzieli się o nim z telewizji.

- Trochę poczułam się jako radna niema, ślepa i głucha, ponieważ nic na ten temat nie wiem, oprócz tego, co pojawiło się w mediach - komentowała radna **Małgorzata Sokół** (KR KO) podczas ubiegłotygodniowego posiedzenia Komisji Porządku Publicznego i Mienia Komunalnego. - Chciałabym prosić, żeby w sytuacji, gdy w głowie pana prezydenta rodzi się taka idea, rada miasta była o tym informowana wcześniej.

Samego prezydenta Banaszka na komisji nie było, ale znając jego wcześniejsze stanowisko na temat pozycji wódatarza miasta i roli opozycji w radzie w procesie rządzenia, zapewne przed wiceprzewodniczącą rady, M. Sokół, by się nie pokajał. Pod koniec ubiegłego roku na swoim profilu na Facebooku napisał bowiem: „*Radni innych klubów (opozycji - wyjaśnia aut.) nie mają wpływu na kształt budżetu, realizowane inwestycje i nie rozmawiają ze mną o projektach. Oczywiście, Radni mogą pisać interpelacje, wskazywać problemy, ale nie oznacza to, że mają wpływ na kierunek działań miasta. Tak to wygląda w każdym samorządzie. Po prostu nie tworzą ze mną koalicji. Ponieważ powtarzają się sytuacje, w których niektórzy świadomie podpinają się pod inwestycje lub występują sytuacje, w których kreuje się wrażenie, że ktoś wniosek miał wpływ na daną decyzję. Nie miał, a nawet więcej, nikt ze mną o tym nie rozmawiał. Taki paradoks. Może się to zmienić, jeśli będą współtworzyć koalicję, ale takiej woli nie było*”.

Na posiedzeniu komisji do wypowiedzi radnej Sokół odniósł się o wiele

bardziej dyplomatycznie wiceprezydent **Radosław Wnuk**. Tłumaczył, że ogłoszenie planów budowy hali, która ma stać się „domem” chełmskich siatkarzy, miało być niespodzianką - zarówno dla mieszkańców, jak i dla samej drużyny.

- Oczywiście wysoka rada oraz komisje będą miały możliwość zaakceptowania i współtworzenia tego dużego przedsięwzięcia, między innymi poprzez współpracę przy zabezpieczeniu środków finansowych lub - jeśli zajdzie taka potrzeba - przy głosowaniu nad zmianą miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, gdy zostanie wybrana konkretna lokalizacja - zaznaczył wiceprezydent.

Radna Sokół podkreślała jednak, że mimo rangi wydarzenia, taka deklaracja powinna zostać poprzedzona konsultacjami z radnymi.

- W ramach dobrej współpracy prezydenta z radą miasta byłoby wskazane, abyśmy byli wcześniej informowani o projektach, które mogą mieć istotny wpływ na budżet samorządu. Zanim opinia publiczna zachwyci się takimi pomysłami, dobrze by było, abyśmy jako radni mogli o nich wcześniej z panem prezydentem podyskutować - mówiła.

Wiceprezydent Wnuk odpowiadał, że inicjatywa powstania hali sportowej była inicjatywą prezydenta, ogłoszoną w sposób adekwatny do rangi sportowego sukcesu.

- W historii chełmskiego sportu nie było jeszcze tak doniosłego wydarzenia - podkreślał R. Wnuk. - Była to doskonała okazja, aby podkreślić jego znaczenie i zaprezentować szerokiemu gronu ambitne plany. Prezydent, jako organ administracji i gospodarz miasta, ma prawo występować z takimi inicjatywami. Jednak bez udziału rady miejskiej nie będzie możliwe ich zrealizowanie.

Podsumowując dyskusję, radny **Marek Sikora** (KR KO), przewodniczący komisji zgodził się ze stanowiskiem radnej Sokół.

- Jeśli współpraca między organami miasta ma przebiegać na wysokim poziomie, powinniśmy się o takich sprawach informować - skomentował. (w)

Kierowca autobusu uszkodził samochód. CLA: „Zagapił się”

Sekundy nieuwagi, a skutki poważne. Kierowca autobusu Chełmskich Linii Autobusowych wjechał w tył jadącej przed nim osobówki. - To doświadczony kierowca, zagapił się - tłumaczą sprawcę przedstawiciele miejskiego przewoźnika.

Do groźnie wyglądającej kolizji doszło w poniedziałek (26 maja) około godziny 15:20 - w samym środku popołudniowego szczytu - przy alei Przyjaźni. Kierowca autobusu CLA, wypełnionego pasażerami, uderzył w tył pojazdu osobowego marki Suzuki, którym kierowała 37-letnia kobieta.

- Usłyszeliśmy huk. Autobus wjechał w samochód jak czołg - relacjonuje kierowca, który był świadkiem sytuacji.

Na miejsce natychmiast wezwano policję. Na szczęście okazało się, że w zdarzeniu nikt nie odniósł poważnych obrażeń. Sprawca kolizji, 64-let-

ni kierowca CLA, został ukarany mandatem w wysokości 1050 złotych.

- To doświadczony kierowca, zagapił się. To pierwszy taki incydent z jego udziałem. Na szczęście nikomu nic się nie stało. W autobusie pękła tylko szyba - **Artur Mazurek**, kierownik eksploatacji CLA tłumaczy kierowcę, który stracił na chwilę koncentrację i wjechał w auto osobowe.

To nie pierwszy raz, kiedy ktoś za kierownicą autobusu zawodzi. W ciągu 5 miesięcy tego roku miejski przewoźnik odnotował 4 kolizje z udziałem autobusu CLA, z czego 2 z winy kierowcy. W 2024 roku zanotowano 6 kolizji, a w 2023 - 10. - Codziennie na ulice wyjeżdża 25 autobusów, uczestniczą w ruchu miejskim, nie da się uniknąć kolizji - mówi Mazurek.

Przedstawiciele spółki zapowiedzieli wszczęcie wewnętrznego postępowania. 64-latek będzie musiał się tłumaczyć się, dlaczego nie skupił się dostatecznie na drodze po zjechaniu z ronda. (p)

plus

polsat box

Dwie wybrane usługi za 80 zł/mies. po rabatach?



Umowa na min. 2 lata.

Po 2 latach opłata 90 zł/mies. po rabatach.

Abonament za światłowód może być wyższy o 20 zł/mies. w zależności od infrastruktury lub typu zabudowy budynku.

Plus: ceny uwzględniają rabaty za zgody marketingowe 5 zł/mies. i za e-fakturę 5 zł/mies. **Polsat Box:** ceny uwzględniają rabat 10 zł/mies. za zgody marketingowe. Szczegóły w regulaminach na plus.pl i polsatbox.pl

Przyjdź i sprawdź

Chełm | Pl. Kupiecki 13 | Galeria Chełm (ul. Rejowiecka 34)

Co się dzieje w CLA? Kierowcy autobusów alarmują

- To wszystko tylko pięknie wygląda w przekazie prezydenta. Jesteśmy przemęczeni, nie mamy czasu zjeść kanapki czy pójść do toalety. Konieczne są zmiany - grzmią kierowcy CLA po ostatniej kolizji z udziałem autobusu. Ich głównym postulatem jest realne ustalenie rozkładów z rozkładem jazdy PKP. Według kierownictwa, to nierealne, a kierowcy mijają się z prawdą.

Miasto chwali się nowymi autobusami wodorowymi i budową nowych pętli m.in. przy ul. Ceramicznej z toaletami.

- Tylko co z tego, skoro nie mamy nawet kiedy skorzystać z toalety czy zjeść kanapki? - komentują kierowcy autobusów miejskich w Chełmie. Są przekonani, że to przemęczenie doprowadziło do ostatniej kolizji z udziałem autobusu CLA, o czym piszemy w oddzielnym tekście. Jak mówią, rozkłady nie są realnie ustalone, a każda minuta opóźnienia przekłada się na kolejne kursy wykonywane w pośpiechu. To z kolei wpływa na bezpieczeństwo - zmęczony kierowca to zagrożenie dla pasażerów i innych uczestników ruchu. Gdy do tego dochodzi niska pensja, frustracja rośnie.

- Zarabiamy najmniej w całym województwie. Są braki kadrowe, a za takie pieniądze - najniższą krajową - nie oszukujemy się, nikt nie przyjdzie do pracy - mówią.

Kierowcy domagają się przede wszystkim wydłużenia przerw, jak było przy poprzednim rozkładzie, i realnego ustalenia rozkładów z rozkładem jazdy PKP. - Czy naprawdę autobus nie może przejeżdżać ulicą Lubelską pięć minut po pociągu? Kurs w kurs stoi się w korku przed szlabanem na Chełm Miasto, a czas leci. Potem jest tylko chwila, żeby zmienić tablicę z numerem linii, nie ma nawet

jak wypełnić kartę drogową, w przypadku kontroli ITD byłby mandat. Przy drugiej zmianie, popołudniowej, jest naprawdę ciężko - trafia się w sam szczyt, a rotacja jest bardzo duża, bo ludzie jeżdżą do galerii. Dłużej tak być nie może. W końcu wydarzy coś takiego, że będzie problem - podnoszą kierowcy.

Prezes Chełmskich Linii Autobusowych **Mariusz Chudoba** konsekwentnie odmawia rozmowy, wykręcając się spotkaniem i brakiem czasu czy urlopem - kieruje do kierownika eksploatacji CLA **Artura Mazurka**. Ten z kolei jest przekonany, że kierowcy autobusów „raczej są zadowoleni” ze swojej pracy. - U nas jest wszystko zgodnie z przepisami - przekonuje.

Jak mówi Mazurek, w świetle przepisów kierowcy mogą maksymalnie jeździć przez 10 godzin dziennie, a w CLA żaden nie prowadzi pojazdu dłużej niż 8 godzin. - Nie są przemęczeni, to nieprawda. GPS wszystko weryfikuje, można to sprawdzić - podkreśla.

Zdaniem kierownika, ci pracownicy spółki, którzy twierdzą, że realnie nie mają czasu na przerwę, „nie do końca mówią prawdę”. - Wszyscy mają normalne umowy o pracę, 30 złotych za godzinę. To pierwszy prezes, który co roku daje podwyżkę. Na biurku leżą trzy podania o pracę. W tym roku jedna osoba odchodzi na emeryturę, a od lipca zatrudnimy kolejną na nocną zmianę, bo autobusy wodorowe trzeba tankować w nocy - tłumaczy.

Według Mazurka, nie ma opcji, by dostosować rozkłady jazdy CLA do rozkładu jazdy pociągów na Chełm Miasto. - To nierealne. Tą trasą przejeżdża dziewięć z dwunastu linii, a PKP zmienia swoje rozkłady sześć razy w roku. Poza pociągami pasażerskimi przejeżdżają tamtędy towarowe i drezyny - mówi kierownik eksploatacji CLA. (p)

CHEŁM. Zgromadzenie w czterech aktach. Nazwisk wybranych na razie nie podadzą...

ChSM po walnym. Z nadwyżką i nową radą nadzorczą

Ubiegły tydzień w Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej upłynął pod znakiem Walnego Zgromadzenia Członków ChSM. Zarząd otrzymał jednogłośnie absolutorium, a członkowie zdecydowali, by ponad pół miliona złotych nadwyżki przeznaczyć na fundusz remontowy. Rozmawiano również o kosztach mediów, zadłużeniach oraz wybrano nową radę nadzorczą.

W tym roku walne zostało podzielone na cztery części. 2 czerwca, jako pierwsi, obradowali spółdzielcy z osiedli „Śródmieście” i „Słowackiego-Kolejowa”. W kolejnych dniach (3, 4 i 5 czerwca) odpowiednio os. XXX-lecia „Kościuszki” i os. „Słoneczne-Sikorskiego”. W porządku obrad znalazły się m.in. sprawozdania Zarządu, Rady Nadzorczej oraz finansowe podsumowanie roku 2024.

Miniony rok spółdzielnia zakończyła wynikiem dodatnim w wysokości ponad 623 tys. zł brutto (514 122,41 netto). Członkowie zdecydowali o przeznaczeniu tej nadwyżki na zasilenie funduszu remontowego, a zarząd - prezes **Ewa Jaszczuk** i jej zastępcy **Natalia Gołub** i **Maciej Cieślak** otrzymali mocny mandat od członków spółdzielni - na wszystkich częściach absolutorium udzielono im jednogłośnie.

Investują w zieloną energię

Jednym z głównych tematów walnego zgromadzenia były zrealizowane i planowane inwestycje. Najwięcej uwagi poświęcono odnawialnym źródłom energii. W ubiegłym roku ChSM zakończyła pilotażowy projekt w budynku przy ul. Ceramicznej 3, gdzie zainstalowano pompy ciepła, fotowoltaikę i nowoczesne systemy grzewcze.

- Budynek był wcześniej zasilany z kotłowni szpitalnej. Gdy dowiedzieliśmy się o planowanym wypowiedzeniu umowy, zwróciliśmy się do MPEC-u z prośbą o przejęcie zasilania. Otrzymaaliśmy odmowę. Musieliśmy działać. Udało się pozyskać grant z BGK w wysokości 517 tys. zł. Dziś już wiemy, że to była bardzo trafna decyzja. Koszty ciepła są niższe niż w przypadku miejskiej sieci czy kotłowni szpitala - mówiła prezes Ewa Jaszczuk.

Spółdzielnia nie zamierza na tym poprzestać. Trwa przygotowanie dwóch dużych projektów z dofinansowaniem z BGK. Pierwsze z zaplanowanych zadań, na kwotę około 11 mln zł, dotyczy termomodernizacji wraz z montażem instalacji solarnej i remontem balkonów 4 bloków przy al. Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego 19, 21, 23 i 25.

- Koszty ogrzewania są bardzo wysokie, dlatego przyjęliśmy taką strategię, że nie możemy czekać na realizację przez MPEC inwestycji w zakresie wymiany węzłów grupowych na kompaktowe. Zmierzyliśmy się z tym i jesteśmy przekonani, że przyniesie to wymierne korzyści przede wszystkim dla państwa portfeli - podkreślała prezes Jaszczuk.

Drużyna z dużych inwestycji, na kwotę około 13 mln zł, zakłada zmianę systemu ogrzewania z miejskiej sieci ciepłowniczej na odnawialne źródła energii dla 13 budynków mieszkalnych przy: ul. Słowackiego 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28 i 30, ul. Starościńskiej 4A, ul. I Pułku Szwoleżerów 11, 13 i 15. ChSM planuje wystąpić również z wnioskiem o dofinansowanie na magazyny energii, po to, aby inwestycja była maksymalnie opłacalna.

Planowane inwestycje zyskały aprobatę członków i uchwały w sprawie ich realizacji zostały przyjęte.

Media i zadłużenia

Podczas Walnego mieszkańcy poznali również szczegółowe dane dotyczące kosztów utrzymania zasobów. Media pozostają największą pozycją w opłatach. Centralne ogrzewanie w 2024 r. wyniosło 22,6 mln zł, podgrzanie wody - prawie 10 mln zł, zimna woda i ścieki - 5,2 mln zł, wywóz nieczystości - ok. 3,4 mln zł, podatek od nieruchomości - prawie 705 tys., zł, energia elektryczna na częściach wspólnych - 272 tys. zł.

- Jeśli chodzi o media, za każdy rok

rozliczamy się z Państwem co do zło-tówek. Zaliczki są podyktowane kosztami z faktur od dostawców. Kwota wydatkowa z tytułu funduszu remontowego przekracza 8 mln zł, a od mieszkańców pobieramy ok. 6 mln zł. Skąd mamy dodatkowe pieniądze? Pozyskujemy środki zewnętrzne krajowe i w ramach dedykowanych programów operacyjnych, z tytułu „Białych certyfikatów” i nadwyżki, którą rok rocznie przeznaczmy na zwiększenie funduszu remontowego. „Na plusie” jest nasza grupa remonto-

wa, która świadczy usługi także na zewnątrz i na tym zarabia. Wypracowana przez nią kwota w ubiegłym roku to prawie 153 tys. zł. Dochód przynoszą nam również lokaty. To kwota przekraczająca 300 tys. zł - mówiła prezes.

E. Jaszczuk przyznała, że problem stanowią zadłużenia. Pociesza ich spadek o 11 proc. w stosunku do poprzedniego, ale kwota zadłużenia to prawie 4 mln zł, w tym z lokali mieszkalnych - 3,5 mln zł.

- Robimy wszystko, co jest możliwe i dozwolone prawem, aby ten stan rzeczy zmieniać - kierujemy sprawy do sądu o zasądzenie należności, przeprowadzamy egzekucje z nieruchomości, przeprowadzamy licytację, ale przede wszystkim rozmawiamy z mieszkańcami. Nie zawsze jest tak, że ten, kto popada w zadłużenie robi to umyślnie. Niekiedy są to czynniki zewnętrzne - brak stabilnego źródła dochodu. Bardzo często ten problem dotyczy gospodarstw jednoosobowych, gdzie naprawdę ludziom bardzo trudno się żyje, a zatem, zanim sprawa zostanie skierowana do sądu wysyłamy wezwania ponaglenia, ale przede wszystkim rozmawiamy - podkreślała.

Rada za duża i za droga?

Emocjonującym punktem zebrania były wybory Rady Nadzorczej na kadencję 2025-2028. Zgłoszono 22 kandydatów na 11 miejsc. Zarząd na razie nie zdradza nazwisk osób, które otrzymały najwięcej głosów, argumentując to dość dziwnie, że wybrani nie wyrazili jeszcze na to zgody.

- Jeśli członkowie rady się zgodzą, ich nazwiska zostaną podane do publicznej wiadomości po Kolegium Walnego Zgromadzenia, zaplanowanym na 11 czerwca - informuje prezes.

W czasie obrad pod głosowanie podano również wniosek mieszkańca os. Kościuszki o zmniejszenie liczby członków rady do 9 osób oraz obniżenie diet. Proponowano 600 zł dla przewodniczącej, 500 zł dla wiceprzewodniczącego, sekretarza i przewodniczących komisji oraz 400 zł dla pozostałych członków.

Prezes przypomniała, że obecny 11-osobowy skład to efekt wcześniejszego zmniejszenia z 15 osób. - Uważam, że ta 11-osobowa reprezentacja jest na chwilę obecną właściwa. Co do uposażeń, ustawa mówi, że członkom RN przysługuje dieta w wysokości nie wyższej niż najniższe wynagrodzenie. U nas te diety są niższe - przewodnicząca ma 50 proc. tej kwoty pozostali członkowie 40 proc. Naszym zdaniem to optymalne rozwiązanie. Odpowiedzialność prawna rady nadzorczej jest taka sama jak zarządu - mówiła E. Jaszczuk.

Ostatecznie wniosek nie spotkał się z aprobatą mieszkańców i w głosowaniu został odrzucony. Poparło go zaledwie kilka osób.

Obowiązkowym punktem porządku obrad jest dyskusja, w trakcie której członkowie zgłaszali swoje uwagi, postulaty i problemy. Najczęściej poruszane sprawy dotyczyły centralnego ogrzewania, dbania o tereny zieleni i drzewa, remontów dróg, niedoboru miejsc parkingowych, inwestycji w tereny sportowe, dbałości o jerzyki i ich budki lęgowe. (w)



PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> zostały podane do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 09.06.2025 r.):

- wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia w drodze przetargu nieograniczonego obejmujący nieruchomość stanowiącą własność Miasta Chełm położoną przy ul. **Władysława Jagiełły**,
- wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia obejmujący lokal mieszkalny przy ul. **Henryka Sienkiewicza 24**.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2024 r. poz. 1145 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

Spółdzielnia Mieszkaniowa „RONDO” w Chełmie

ZAPRASZA DO SKŁADANIA OFERT
na remont balkonów
w budynku spółdzielni
przy ulicy Mikołaja Kopernika 34 w Chełmie

oferty należy składać w biurze Spółdzielni
przy ul. M. Kopernika 34/22a w Chełmie
na formularzu pobranym ze Spółdzielni RONDO
kontakt telefoniczny pod numerami: **606 786 325 i 501 450 211**
składanie ofert do dnia 16 czerwca 2025 r. do godz. 15⁰⁰.

Zarząd zastrzega sobie prawo unieważnienia wyboru ofert bez podania przyczyny

Spółdzielnia Mieszkaniowa „RONDO” w Chełmie

ZAPRASZA DO SKŁADANIA OFERT
na wymianę pokrycia dachu budynku spółdzielni segment C
(powierzchnia dachu około 540 m²)
przy ulicy Mikołaja Kopernika 34 w Chełmie

oferty należy składać w biurze Spółdzielni
przy ul. M. Kopernika 34/22a w Chełmie
na formularzu pobranym ze Spółdzielni RONDO
kontakt telefoniczny pod numerami: **606 786 325 i 501 450 211**
składanie ofert do dnia 16 czerwca 2025 r. do godz. 15⁰⁰.

Zarząd zastrzega sobie prawo unieważnienia wyboru ofert bez podania przyczyny

CHEŁM. Przetarg na rozbudowę dróg za prawie 50 mln zł

Wielka inwestycja drogowa

Ratusz ogłosił przetarg na wartą prawie 50 mln zł inwestycję drogową, obejmującą modernizację blisko 40 chełmskich ulic i trzech przyszłolnych parkingów. Oby procedury poszły gładko, bo na tę inwestycję czeka tysiące chełmian. Będą musieli się jednak uzbroić w cierpliwość, bo ma ona potrwać do 2027 r.

Na ostatniej sesji (4 czerwca) chełmscy radni na wniosek urzędników przyjmowali zmiany w wieloletniej prognozie finansowej oraz w tegorocznym budżecie. Zmiany te obejmowały m.in. zdjęcie z tegorocznego budżetu 49,2 mln zł z realizacji przedsięwzięcia pod nazwą „Rozbudowa dróg gminnych na terenie miasta Chełm” (chodzi o budowę i modernizację 15 km dróg, na które ratusz dostał 41 800 000 zł z „Polskiego Ładu”). Pieniądże te radni zgodzili się na wniosek urzędników przesunąć na lata 2026-2027. W projekcie uchwały argumentowano to „koniecznością dostosowania harmonogramu rzeczowo-finansowego projektu”. O to, co oznacza to w praktyce dopytywała radna Małgorzata Sokół.

- Czyli mam rozumieć, że w tym roku nie będą realizowane te zaplanowane na taką kwotę inwestycje? – pytała radna Sokół. – Chcielibyśmy dowiedzieć się, które drogi nie będą realizowane, bo ich realizacja przesuwana jest na kolejne lata.

Marzena Guzowska, skarbnik miasta Chełm potwierdziła, że miasto przenosi zaplanowane na realizację tego projektu drogowego 49,2 mln zł z tegorocznego budżetu na lata 2026-2027.

- Miasto zamierza ogłosić przetarg na rozbudowę dróg gminnych – oznajmiła skarbnik Guzowska. - Będzie to przetarg „unijny”, który trwa około trzech miesięcy, a zgodnie z założeniami promesy wstępnej z Rządowego Funduszu „Polski Ład” Program Inwestycji Strategicznych termin realizacji inwestycji przekracza 12 miesięcy. Inwestycja

zostanie zrealizowana w okresie 24 miesięcy z terminem przypadającym na rok 2027, więc dostosowujemy harmonogram inwestycji. Zmiana ta nie wpływa na zakres, cel zadania ani poziom jego finansowania. W tym roku, jeżeli uda się wyłonić wykonawcę zadania będzie ono rozpoczęte, a kontynuowane będzie ono w kolejnych latach, tak, jak i płatności - także będą w kolejnych latach.

Radosław Wnuk, wiceprezydent Chełma zapowiedział, że po przyjęciu przez radnych stosownych uchwał w sprawie zmian budżetowych i w WPF przetarg na rozbudowę dróg gminnych na terenie miasta Chełm zostanie ogłoszony najajutrz po sesji, tj. 5 czerwca. Tak też się stało. Zadanie obejmuje modernizację odcinków prawie 40 chełmskich ulic i trzech parkingów. Na wiele z tych zadań drogowych mieszkańcy czekali od wielu lat. Oby przetarg poszedł gładko, a inwestycja przebiegła bez zakłóceń. Firmy mogą składać oferty do 14 lipca br.

Lista chełmskich ulic przewidzianych do modernizacji w ramach ogłoszonego przez ratusz przetargu na rozbudowę dróg gminnych: 1) Zadanie nr 1: ul. Partyzantów, ul. Siedlecka 2) Zadanie nr 2: ul. Orzeszkowej, ul. Boczna, ul. Konopnickiej 3) Zadanie nr 3: ul. Trubakowska (dojazdowa do nr 2A), ul. Niska 4) Zadanie nr 4: ul. Wojsławicka (dojazdowa wewnętrzna), ul. Słoneczna, ul. Tęczowa, ul. Pogodna, ul. Południowa, ul. Reytana, ul. Wiejska, ul. Wyszyńskiego, ul. Żurawia 5) Zadanie nr 5: ul. Białawin, ul. Browarna, ul. Zakątek 6) Zadanie nr 6: ul. Antonin, ul. Klonowa, ul. Jaworowa, ul. Świerkowa 7) Zadanie nr 7: parking II LO, parking I LO, parking SP5 8) Zadanie nr 8: ul. Lipowa, ul. Piramowicza, ul. Żeglarska, ul. Wiśniowa, ul. Kwiatowa, ul. Jordana, ul. Malinowa, ul. Kasztanowa 9) Zadanie nr 9: ul. Małowane, ul. Narcyzowa, ul. Witosa, ul. Przejazdowa, ul. Kraszewskiego 10) Zadanie 10: ul. Poniatowskiego, ul. Małachowskiego, ul. Sejmu Czteroletniego, drogi wewnętrzne.

CHEŁM. Dlaczego spółdzielcy nie przychodzą?

Garstka na walnym, a nowa rada chce na razie pozostać anonimowa

Zaledwie kilkanaście osób wzięło udział w ubiegłotygodniowym Walnym Zgromadzeniu Członków Spółdzielni Mieszkaniowej „Centrum” w Chełmie, choć jednym z punktów były wybory nowej rady nadzorczej. Wszystkie uchwały przeszły jednogłośnie.

Zgodnie z ustawowym obowiązkiem, do końca czerwca każdego roku wszystkie spółdzielnie mieszkaniowe w Polsce muszą przeprowadzić Walne Zgromadzenie Członków. W Spółdzielni Mieszkaniowej „Centrum” w Chełmie odbyło się ono 2 czerwca.

Frekwencja była dość niska – w spo-

tkaniu uczestniczyło około 15 mieszkańców (Spółdzielnia liczy ponad 300 członków). Spółdzielcy przyjęli sprawozdania z działalności Rady Nadzorczej, Zarządu oraz sprawozdanie finansowe za 2024 rok. Zarząd otrzymał też absolutorium. Uczestnicy zostali także zapoznani z wynikami niedawnej lustracji spółdzielni. Wniosków do dyskusji nie zgłoszono.

Podczas zgromadzenia wybrano również pięcioosobowy skład nowej Rady Nadzorczej. Kto dokładnie wszedł w jej skład? Prezes Justyna Manasterska-Raszka odmawia podania ich nazwisk tłumacząc, że...nie ma zgody na ich upublicznienie, ale - jak dodaje - pełny

skład rady zostanie wkrótce ujawniony w Krajowym Rejestrze Sądowym.

Tak niska frekwencja na walnym może martwić, bo oznacza, że członkowie albo nie zostali w wystarczający sposób poinformowani, albo nie interesują się, albo nie chcą uczestniczyć w najważniejszym dla spółdzielni wydarzeniu, albo prezes Manasterska-Raszka nie widzi w tym nic dziwnego.

– Nasi mieszkańcy są przyzwyczajeni do tego, że wszelkie sprawy zgłaszane przez nich rozwiązujemy na bieżąco. Jeśli mają jakiś problem, przychodzą lub dzwonią, nie czekając na walne – wyjaśnia Justyna Manasterska-Raszka.

(w)

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

o przetargach ustnych nieograniczonych na sprzedaż następujących nieruchomości stanowiących własność Miasta Chełm, położonych w Chełmie przeznaczonych do sprzedaży:

Lp.	Obr.	Nr działki	Powierzchnia w m ²	Cena wywoławcza brutto w zł	Wadium w zł	Godzina przetargu
1	2	3	4	5	6	7
PIERWSZE PRZETARGI						
1	14	113/114	336	158.600,00	16.000,00	10:00
2	14	406	174	99.800,00	10.000,00	11:00
DRUGI PRZETRARG						
3	5	25/7/26/7	1 554	144.000,00	10.000,00	10:30

Działki nr 113 i 114 przeznaczone są do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Nr 501/25 Prezydenta Miasta Chełm z dnia 17.04.2025r., działka nr 406 przeznaczona jest do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Nr 494/25 z dnia 11.04.2025r., natomiast działka nr 25/7 i 26/7 przeznaczone są do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Nr 411/25 z dnia 06.02.2025r.

Dla nieruchomości Sąd Rejonowy w Chełmie VI Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgi wieczyste dla działki nr 113 Nr LU1C/00009264/3, dla działki nr 114 Nr LU1C/00088544/7, dla działki nr 406 Nr LU1C/00059563/4, dla działek nr 25/7 i 26/7 Nr LU1C/00017248/4.

Przetargi odbędą się w dniu 15.07.2025 r. w sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65 o godzinie podanej w kolumnie numer 7 tabeli.

Ogłoszenia o przetargach zostały wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenia o przetargach są opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ ogłoszenia od 2013r.

Szczegółowe informacje dotyczące ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65, pok. 36, III p., w godzinach pracy urzędu tel. 82 564 34 95.

Sprzedam działkę 2300 m² z budynkiem o pow. 407 m² plus piwnice

z przeznaczeniem na działalność produkcyjną bądź pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną do 3 kondygnacji (możliwa adaptacja budynku). Nieruchomość położona jest w Pokrówcze przy ul. Gminnej



tel. 605 547 720

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY CHEŁM

o przeprowadzeniu konsultacji społecznych projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego

gminy Chełm

dla terenu elektrowni słonecznej

w obrębie ewidencyjnym Parypse

sporządzanego z zastosowaniem postępowania uproszczonego

Na podstawie art. 27b ust. 1 pkt 1 i ust. 4 pkt 4 lit. d ustawy z dnia 27 marca 2003 roku o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130, z późn. zm.) oraz zgodnie z art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112, z późn. zm.), zawiadamiam o przeprowadzeniu konsultacji społecznych projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Chełm dla terenu elektrowni słonecznej w obrębie ewidencyjnym Parypse. Jednocześnie informuję, że powyższy plan sporządza się z zastosowaniem postępowania uproszczonego określonego przepisami art. 27b ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

Konsultacje prowadzone będą w dniach od 10 do 27 czerwca 2025 r. w formie zbierania uwag do projektu miejscowego planu oraz prognozy oddziaływania na środowisko. Uwagi należy składać w terminie od 10 do 27 czerwca 2025 r. na piśmie w postaci papierowej (na adres: Urząd Gminy Chełm, ul. Gminna 18, 22-100 Pokrówka) lub elektronicznej, za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej (na adres: sekretariat@gminachelm.pl) lub poprzez ePUAP:/UrządGminyChelm/skrytka lub e-Doręczeń: AE:PL-67258-55555-ATHVD-20. Uwagi należy składać na specjalnym formularzu pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego dostępnym na stronie BIP Urzędu Gminy Chełm w zakładce planowanie przestrzenne/druki wniosków i pism, a także na stronie <https://www.gov.pl/web/rozwoj-technologie/formularz-pisma-dotyczacego-aktu-planowania-przestrzennego>. Składający uwagę zobowiązany jest podać swoje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile posiada, a także wskazać, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej uwagą, oraz może podać dodatkowe dane do kontaktu, takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu.

Projekt miejscowego planu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko udostępniony będzie w czasie trwania konsultacji w siedzibie Urzędu Gminy, na stronie internetowej Gminy Chełm: <https://www.gminachelm.pl/mieszkancy/konsultacje-spoleczne> oraz na BIP Urzędu Gminy Chełm: <https://ugchelm.bip.lubelskie.pl/> w zakładce planowanie przestrzenne/ogłoszenia.

Wójt Gminy Chełm

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Sawin informuje,

że na tablicy ogłoszeń oraz na stronie BIP Urzędu Gminy Sawin zamieszczono wykaz zawierający część nieruchomości o nr 134/3 obręb Łowcza-Kolonia do dzierżawy na okres do 1 roku.

Wójt Gminy Sawin informuje,

że na tablicy ogłoszeń oraz na stronie internetowej i BIP Urzędu Gminy Sawin zamieszczono wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w trybie I przetargu ustnego nieograniczonego obejmujący: nieruchomości w Wólce Petryłowskiej nr 120 o pow. 0,2300 ha i nr 121 o pow. 0,2000 ha przeznaczone pod zabudowę zagrodową z dopuszczeniem zabudowy jednorodzinnej, rekreacyjnej, usług komercyjnych oraz usług nieuciążliwych, niewymagających sporządzenia raportu oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko, nieruchomość w Sawinie nr 1478/1 o pow. 0,5000 ha przeznaczona jako teren upraw rolnych oraz teren łąk i pastwisk oraz nieruchomość nr 851/1 o pow. 0,3341 ha w Sawinie przeznaczona pod usługi.

Informacje - tel. nr 82 544 43 84 lub w Urzędzie Gminy Sawin, pok. 209

CHEŁM. Nie wznowili budowy biurowca, tylko porządkowali plac Fabryki nie budują, tylko wciąż kalkulują

Roboty ziemne, które trwały ostatnio na terenie dawnego dworca PKS przy ul. Lwowskiej, nie oznaczają wznowienia budowy biurowca planowanego w ramach projektu „Fabryka”. I nie wiadomo, kiedy to nastąpi. Wciąż trwają kalkulacje i planowanie mniej kosztownego wariantu inwestycji.

Niedawno informowaliśmy w „Nowym Tygodniu”, że na placu budowy biurowca na terenie dawnego dworca PKS przy ul. Lwowskiej pojawili się robotnicy, manewruje ciężki sprzęt i trwają prace ziemne. Ale studziiliśmy entuzjazm, bo chełmscy urzędnicy informowali, że nie mają od Agencji Rozwoju Przemysłu ani odpowiedzi na ich ostatnie pismo o kształt inwestycji pod nazwą „Fabryka”, ani informacji o wznowieniu prac budowlanych. My też czekaliśmy na odpowiedź w tej sprawie od przedstawicieli ARP S.A. Przypomnijmy, że wedle pierwotnego harmonogramu zarówno biurowiec dla przedsiębiorców, jak i dworzec autobusowy w nowej odświeżeniu w ramach programu „Fabryka” ARP S.A., powinny być gotowe w lutym

br. Zamiast tego od półtora roku mamy w centrum Chełma rozgrzebany plac budowy, nazywany przez chełmian basenem. I nie wiadomo, kiedy się to zmieni, bo ostatnie pojawienie się ciężkiego sprzętu na placu budowy oznaczało tylko prace porządkowe.

- Obecnie trwają intensywne analizy dotyczące tej inwestycji, uwzględniające zarówno aspekty ekonomiczne, jak i współpracę z samorządem - informuje **Katarzyna Frendl**, rzeczniczka prasowa Agencja Rozwoju Przemysłu S.A. - W związku ze znaczącym wzrostem kosztów budowy od momentu wyceny projektu w 2021 roku, podjęto decyzję o weryfikacji założeń inwestycji. W lipcu 2024 roku zaproponowano wariant alternatywny, zakładający m.in. zmniejszenie powierzchni najmu oraz liczby miejsc parkingowych, co pozwoliłoby na obniżenie nakładów finansowych o około jedną trzecią. Jednocześnie rozważamy różne scenariusze współpracy z Miastem Chełm, które jest udziałowcem spółki Fabryka Chełm, aby znaleźć rozwiązanie satysfakcjonujące dla wszystkich stron. Odnosnie prac na placu budowy - obecnie prowadzone działania mają

charakter porządkowy i organizacyjny. Ostateczna decyzja, co do kształtu inwestycji, w tym wyboru między wariantem pierwotnym a optymalizowanym, zostanie podjęta po zakończeniu szczegółowych analiz i uzgodnień z samorządem. W tej chwili nie jesteśmy jeszcze w stanie wskazać dokładnego harmonogramu prac budowlanych ani szczegółów finansowych. Gdyby zdecydowano o realizacji projektu w wariantcie okrojonym, rezygnacja dotycząca części powierzchni biurowo-usługowej (zmniejszenie z 4.026 m kw. do 3.552 m kw.) oraz miejsc parkingowych (redukcja z 95 do 51). Priorytetem pozostaje jednak znalezienie optymalnego rozwiązania, które pozwoli na realizację projektu w sposób efektywny i zgodny z oczekiwaniami lokalnych interesariuszy.

Projektowanie wariantu „pomiedzy”

O to, co dalej z projektem „Fabryka” na bieżąco dopytują urzędników chełmscy radni.

- Inwestycja stoi i nie może się wybudować. Nikogo to nie cieszy a martwi. Czy jest jakaś nowa wiedza w tej



sprawie? - pytał radny **Tomasz Otkala** podczas ostatniej sesji Rady Miasta Chełm (4 czerwca).

Radosław Wnuk, wiceprezydent Chełma stwierdził, że ratusz jest w „ciągłej korespondencji” z ARP. - Przepychamy się pismami z ARP - oznajmił wiceprezydent Wnuk. - Zaprośiliśmy na spotkanie zarówno

przedstawicieli ARP Operator, jak i władze spółki Fabryka Chełm. Z tego co wiem spółka Fabryka Chełm podjęła się próby zaprojektowania czegoś pomiędzy pierwszą a drugą wersją, żeby pozostawić te walory architektoniczne projektowanej bryły, a mimo wszystko zoptymalizować koszty. **(mo)**

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY DOROHUSK o rozpoczęciu konsultacji społecznych projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Dorohusk w obrębie Świerze Kolonia

Na podstawie art. 8g oraz art. 8h, 8i, 8j w związku z art. 17 pkt 11 i 13 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 z późn. zm.), art. 39 ust. 1 i art. 40 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 z późn. zm.) oraz w związku z uchwałą Nr LIX/357/2024 Rady Gminy Dorohusk z dnia 18 marca 2024 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Dorohusk w obrębie Świerze Kolonia, **ogłaszam o rozpoczęciu konsultacji społecznych projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Dorohusk w obrębie Świerze Kolonia wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach od 17.06.2025 r. do 16.07.2025 r.**

Z dokumentacją projektu planu można zapoznać się w siedzibie Urzędu Gminy Dorohusk ul. Niepodległości 50, 22-175 Dorohusk, pok. Nr 13, w godzinach pracy Urzędu oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Dorohusk: <https://ugdorohusk.e-bip.eu> w zakładce planowanie przestrzenne w folderze konsultacje społeczne: <https://ugdorohusk.e-bip.eu/index.php?id=10000021>.

Konsultacje społeczne będą przeprowadzone w formach:

- zbierania uwag w terminie od **17 czerwca 2025 r. do 16 lipca 2025 r.**
- spotkania otwartego wraz z prezentacją planu, która odbędzie się w dniu **27 czerwca 2025 r.** o godz. 15:30 w siedzibie Urzędu Gminy Dorohusk ul. Niepodległości 50, 22-175 Dorohusk, pok. nr 12.
- dyżurów projektanta, które odbędą się w dniu **3 lipca 2025 r.** w godz. 15:30-16:30 oraz w dniu **7 lipca 2025 r.** w godz. 15:30-16:30 za pomocą środków porozumiewania się na odległość. Informacje o łączu do spotkania będzie można uzyskać najpóźniej w dniu spotkania na stronie BIP Urzędu Gminy Dorohusk w zakładce planowanie przestrzenne w folderze konsultacje społeczne, pod adresem: <https://ugdorohusk.e-bip.eu/index.php?id=10000021>.

Zgodnie z art. 8i ust. 6 pkt 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 39 ust. 1 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi.

Uwagi do projektu planu (**na formularzu**) i uwagi w postępowaniu w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko należy składać w nieprzekraczalnym terminie do dnia **16 lipca 2025 r.** do Wójta Gminy Dorohusk: pisemnie w siedzibie Urzędu Gminy Dorohusk, ul. Niepodległości 50, 22-175 Dorohusk, drogą pocztową na adres Urzędu Gminy Dorohusk, ul. Niepodległości 50, 22-175 Dorohusk, drogą elektroniczną: sekretariat@dorohusk.com.pl lub za pośrednictwem platformy usług administracji publicznej ePUAP bądź systemu e-Doręczeń.

Składający uwagę podaje swoje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile taki posiada, a także wskazuje, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej uwagą oraz może podać dodatkowe dane do kontaktu takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu. Formularz – Pismo dotyczące aktu planowania przestrzennego dostępny jest na stronie BIP Urzędu Gminy Dorohusk w zakładce planowanie przestrzenne w folderze druki wniosków i pism (<https://ugdorohusk.e-bip.eu/index.php?id=10000014>).

Wójt Gminy Dorohusk
/-/ Wojciech Sawa

Zgodnie z art. 8a ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym w związku z przetwarzaniem przez Wójta Gminy Dorohusk danych osobowych, uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planowania przestrzennego, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY DOROHUSK o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Dorohusk w obrębie Świerze Kolonia i Wólka Okopska

Na podstawie art. 17 pkt 9 i 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2024 r. poz. 1130 z późn. zm.), art. 39 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U. z 2024 r. poz. 1112 z późn. zm.) oraz w związku z uchwałą Nr LII/295/2023 z dnia 26 maja 2023 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Dorohusk w obrębie Świerze Kolonia i Wólka Okopska, zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu **projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Dorohusk w obrębie Świerze Kolonia i Wólka Okopska wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach od 17.06.2025 r. do 09.07.2025 r.** w siedzibie Urzędu Gminy Dorohusk ul. Niepodległości 50, 22-175 Dorohusk, pok. 13, w godzinach pracy Urzędu oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Gminy Dorohusk: <https://ugdorohusk.e-bip.eu> w zakładce planowanie przestrzenne w folderze materiały do sporządzenia miejscowego planu: <https://ugdorohusk.e-bip.eu/index.php?id=160>.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu rozwiązaniami, odbędzie się w dniu **27 czerwca 2025 r.** w siedzibie Urzędu Gminy Dorohusk ul. Niepodległości 50, 22-175 Dorohusk, w sali nr 12, o godz. 14:30.

Każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi. Uwagi do projektu planu (na formularzu) i uwagi w postępowaniu w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko należy składać w nieprzekraczalnym terminie do dnia **24 lipca 2025 r.** do Wójta Gminy Dorohusk: pisemnie w siedzibie Urzędu Gminy Dorohusk, ul. Niepodległości 50, 22-175 Dorohusk, drogą pocztową na adres Urzędu Gminy Dorohusk, ul. Niepodległości 50, 22-175 Dorohusk, drogą elektroniczną: sekretariat@dorohusk.com.pl lub za pośrednictwem platformy usług administracji publicznej ePUAP bądź systemu e-Doręczeń.

Składający uwagę podaje swoje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile taki posiada, a także wskazuje, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej uwagą oraz może podać dodatkowe dane do kontaktu takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu. Formularz – Pismo dotyczące aktu planowania przestrzennego dostępny jest na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Dorohusk w zakładce planowanie przestrzenne w folderze druki wniosków i pism (<https://ugdorohusk.e-bip.eu/index.php?id=10000014>).

Wójt Gminy Dorohusk
/-/ Wojciech Sawa

- Złożenie formularza stanowić będzie odpowiedź na niniejsze Ogłoszenie.
- Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 unijnego ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (tzw. RODO) administratorem danych osobowych jest Wójt Gminy Dorohusk z siedzibą ul. Niepodległości 50, 22-175 Dorohusk.
- Osobą odpowiedzialną za prawidłowość przetwarzania danych jest Inspektor Ochrony Danych z którym można się skontaktować poprzez adres e-mail: tomasz.rutkowski@lokalneogniwo.pl.
- Celem przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest realizacja zadań związanych z procedurą planistyczną, zaś podstawą przetwarzania jest ustawa z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
- Odbiorcami Pani/Pani danych osobowych mogą być podmioty uprawnione do ujawnienia im danych na mocy przepisów prawa oraz podmioty przetwarzające w ramach świadczenia usług dla administratora.
- Administrator nie przetwarza danych osobowych w trybie zautomatyzowanym oraz dane nie są profilowane.
- Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres trwania procedury planistycznej a po tym czasie przez okres w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa.
- Składający formularz ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania oraz ograniczenia przetwarzania.
- Składający formularz ma również prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
- Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie formularza bez rozpoznania.

CHEŁMSKI SZPITAL. Trudna współpraca?

Rotacje na gorących stołkach

Marszałek województwa lubelskiego ponownie ogłosił konkurs na zastępcę dyrektora ds. medycznych w chełmskim szpitalu. Dokumentów nie złożył dotychczasowy zastępca Lech Litwin.

Lechowi Litwinowi kadencja na stanowisku zastępcy dyrektora skończyła się już w minionym roku. Pierwszy konkurs marszałek odwołał. Drugi odbył się w kwietniu, ale nie było chętnych. Wicedyrektorowi powierzono pełnienie obowiązków nadal. Niespodziewanie przed tygodniem marszałek ogłosił kolejny konkurs. Kandydaci na stanowisko mogli składać dokumenty do 2 czerwca. Tym razem znalazło się dwóch chętnych. Mówi się, że to ortopedzi Marcin Bąk i Bartosz Potoczniak.

Dla niektórych było zaskakujące, że w konkursie nie startuje Lech Litwin, który funkcję wicedyrektora medycznego sprawuje już od ponad 6 lat. I który zmagął się z problemami szpitala w jego najtrudniejszych momentach - poczynając od pandemii koronawirusa, poprzez zawirowania ze szpitalnym oddziałem ratunkowym, czy problemy kadrowe na chirurgii. Nie bez powodu stanowisko wicedyrektora niektórzy nazywają gorącym stołkiem.

L. Litwin potwierdził, że nie planował składać dokumentów i będzie zajmował stanowisko wicedyrektora tylko do czasu zakończenia konkursu. Bez względu na to czy ten rozstrzygnie się pozytywnie, czy nie. - Ten rozdział w swoim życiu już zamykam - mówi.

Do zmian doszło także na stanowisku naczelnej pielęgniarki. Ze stanowiska zrezygnowała **Beata Bornus-Chmielewska**. Do czasu wyłonienia nowej naczelnej w konkursie dyrektor powierzyła obowiązki **Monice Szarkowskiej**. To nie jedyna zmiany kadrowe na kierowniczych stanowiskach, do których doszło niedawno w szpitalu. Wcześniej ze stanowiska zrezygnowała główna kadrowa i kierownik działu świadczeń medycznych. **(rbb)**

REGION

Wybory Prezydenckie 2025. Jak głosowaliśmy w II turze?

U nas Nawrocki zdeklasował Trzaskowskiego. Kandydat KO wygrał jedynie we Włodawie

Prezydent RP wybrany. Przez kolejne pięć lat będzie nim popierany przez PiS Karol Nawrocki, który pokonał kandydata KO Rafała Trzaskowskiego 50,89 do 49,11 proc. przy rekordowej, jak na wybory prezydenckie, frekwencji 71,63 proc. O ile w kraju wynik był dość wyrównany, to w naszym regionie Nawrocki zdeklasował Trzaskowskiego. Jedynie we Włodawie minimalnie lepszy był prezydent Warszawy.

Wyniki wyborów pokazały, że popierany przez koalicję rządzącą, liberalny **Rafał Trzaskowski** może liczyć na poparcie w dużych miastach, ale jest niewybieralny przez mieszkańców Polski powiatowej. Głosy rozłożyły się niemal identycznie, jak w wyborach 2020 roku, kiedy ubiegający się o reelekcję **Andrzej Duda** pokonał Trzaskowskiego 51,03 do 48,97, a różnica głosów wyniosła 422 385. Tym razem różnica między **Karolem Nawrockim**, a kandydatem KO wyniosła 369 591 głosów (10 606 877 do 10 237 286). Gdyby o wyborze prezydenta decydowali tylko mieszkańcy naszego regionu przewaga kandydata PiS byłaby wręcz miażdżąca, bo K. Nawrockiego w naszych powiatach poparło średnio 70 proc. wyborców (poza Chełmem), a jedyną gminą, gdzie wygrał R. Trzaskowski, co poza Lublinem było ewenementem w całym naszym województwie,

była gmina miejska Włodawa. Czym to wytłumaczyć? Chyba silną pozycją i dużą popularnością urzędującego, lewicowego burmistrza Włodawy **Wiesława Muszyńskiego** i lidera lokalnych struktur PSL **Andrzeja Romańczuka**, którzy popierali kandydata obozu rządzącego.

Jak głosowaliśmy?

W województwie lubelskim, przy frekwencji 69,63 proc., na K. Nawrockiego zagłosowało 66,54 proc. wyborców. Kandydat PiS jeszcze wyraźniej zwyciężył w naszych powiatach: chełmskim (74,16 proc.), krasnostawskim (68,67 proc.) i włodawskim (61,7 proc.), a w **CHEŁMIE** pokonał Trzaskowskiego 53,89 do 46,11 proc. przy frekwencji - 66,33 proc.

POWIAT CHEŁMSKI

Karol Nawrocki wygrał 74,16 do 25,84 proc. W Wierzbicy zdobył 82,37

proc. głosów, w Wojsławicach – 82,10 proc., w Gminie Rejowiec Fabryczny – 81,52 proc., w Siedliszczu – 78,31, w Białopolu – 77,88 proc., w Dorohusk – 77,65, w Żmudzi – 76,82, w Kamieniu – 75,88, w Sawinie – 75,12, w Rejowcu - 73,00, w Leśniowicach – 72,62, w Rudzie-Hucie – 71,70, w Gminie Chełm – 67,27 i w Mieście Rejowiec Fabryczny - 66.35. Frekwencja w powiecie wyniosła 62,35 proc.

POWIAT KRASNOSTAWSKI

Karol Nawrocki w gminach powiatu krasnostawskiego zdobył 68,67 proc. głosów. Najwięcej w gminie Żółkiewka – 80,04 proc. i dalej w Fajstawicach 79,68, w Rudniku – 79,41, w Łopieniu Górnym – 79,06, w Izbicy – 74,47, w Gminie Krasnystaw – 70,88, w Sienicy Różanej – 62,34 i w Mieście Krasnystaw – 54,96. Frekwencja w powiecie wyniosła 63,83 proc.

POWIAT WŁODAWSKI

W powiecie K. Nawrocki wygrał z R. Trzaskowskim 61,71 do 38,29 proc. W gminach jedyną pomarańczową wyspą (kolor KO) było Miasto Włodawa, gdzie Trzaskowski zwyciężył 51,71 do 48,29 proc. W pozostałych gminach z wyraźną przewagą triumfował Karol Nawrocki. W Gminie Stary Brus zdobył 74,75 proc. głosów, w Urszulinie – 74,4 proc., w Wyrkach – 71,79, w Hannie – 69,97 proc., w Woli Uhruskiej – 69,15, w Hańsku – 68,65 i w Gminie Włodawa – 60,80. Frekwencja 65,89 proc. (rd)

Obywatelskie prawo obywatelskim obowiązkiem By zagłosować, wrócił za kraty

Chęć oddania głosu i spełnienia obywatelskiego obowiązku była tak silna, że zaprowadziła wyborcę do... więzienia.

Niedzielne (1 czerwca) wybory już za nami. Jak podają Państwowa Komisja Wyborcza i media, odbyły się one w wyjątkowo spokojnej atmosferze. Nie brakowało jednak zdarzeń niecodziennych. Do takich na pewno należy zaliczyć przypadek we Włodawie, która w województwie lubelskim jest słynna m.in. z tego, że to jedyne miasto powiatowe na Lubelszczyźnie, w którym zwyciężył **Rafał Trzaskowski**.

We Włodawie jest siedem okręgów wyborczych, w tym dwa zamknięte: w szpitalu i w zakładzie karnym. W tym ostatnim usprawnionych było do głosu w II turze nieco prawie 700 osadzonych. Głosowało prawie 500. Około 90% głosów otrzymał prezydent Warszawy. Nie to jednak było najciekawsze.

W ZK wyborcy nie przychodzą do urny, o której godzinie sobie życzą, lecz z uwagi na więzienny rygor są doprowadzani przez strażników. Tym sposobem zazwyczaj przed godziną 19 głosowanie jest zakończone. A przypomnijmy, że lokale wyborcze w całej Polsce zamknięte są dopiero o godz. 21, więc komisja miała obowiązek oczekiwać na wyborców. I doczekała się - kwadrans przed godz. 21 z bramy wejściowej więzienia zadzwonił dyżurny, informując, że właśnie przyszedł jeszcze jeden wyborca, który się uparł, by wpuścić go „za kraty”, bo chce i musi głosować. Dyżurny poinformował, że wyborca jest „w stanie” - alkomat stwierdził u niego 0,9 promila alkoholu.

Komisja sprawdziła, czy ów delikwent widnieje na liście wyborców uprawnionych. Gdy okazało się, że tak, to ów mężczyzna w asyście dwóch funkcjonariuszy i po okazaniu dowodu osobistego oddał swój głos.

Jak się okazało, był to skazany na przepustkę. Wyszedł na wolność w piętek przed wyborami. Widniał na liście wyborców w zakładzie karnym, więc tylko tam mógł oddać swój głos. Gdy owego 40-letniego wyborcę zapytano o powód powrotu do ZK, odpowiedział: „Taki jest mój obywatelski obowiązek”.

Oczywiście wyborca po głosowaniu w asyście funkcjonariuszy opuścił zakład karny, by jeszcze pocieszyć się przepustką. (pk)

WÓJT GMINY BIAŁOPOLE

Zgodnie z art. 35 ust.1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2024 roku poz. 1145 z późn. zm.) informuję, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy w Białopolu oraz na stronie internetowej Gminy Białopole i w Biuletynie Informacji Publicznej został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości przeznaczonych do oddania w najem stanowiących własność Gminy Białopole.

Szczegółowych informacji udzielają pracownicy Urzędu Gminy Białopole, ul. Chełmska 1, pokój 12, tel. 82 568-24-39

OGŁOSZENIE BURMISTRZA SIEDLISZCZA

o przeprowadzeniu konsultacji społecznych projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Siedliszcze dla terenów położonych w obrębach ewidencyjnych Bezek i Majdan Zahorodyński

Na podstawie art. 17 pkt 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 roku o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130, z późn. zm.), a także stosownie do Uchwały Rady Miejskiej w Siedliszczu Nr II/8/24 Rady Miejskiej w Siedliszczu z dnia 29 maja 2024 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Siedliszcze dla terenów położonych w obrębach ewidencyjnych Bezek i Majdan Zahorodyński, zawiadamiam o przeprowadzeniu konsultacji społecznych projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Siedliszcze dla terenów położonych w obrębach ewidencyjnych Bezek i Majdan Zahorodyński. Konsultacje prowadzone będą w dniach od 10 czerwca do 9 lipca 2025 r. w formie zbierania uwag do projektu, spotkania otwartego oraz dyżurów projektanta.

Projekt miejscowego planu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko udostępniony będzie w czasie trwania konsultacji w siedzibie Urzędu Miejskiego, na stronie internetowej Gminy Siedliszcze: <https://www.siedliszcze.pl/artyku-ly/638-2025-mpzp-ou.html> oraz na BIP Urzędu Miejskiego: <https://ugsiedliszcze.bip.e-zeto.eu/> w zakładce [PLANOWANIE PRZESTRZENNE]

Uwagi do projektu miejscowego planu i prognozy oddziaływania na środowisko należy składać w terminie od 10 czerwca do 9 lipca 2025 r. na piśmie w postaci papierowej (na adres: Urząd Miejski w Siedliszczu, ul. Szpitalna 15a, 22-130 Siedliszcze) lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej na adres: gmina@siedliszcze.pl lub poprzez ePUAP: /Gmina_Siedliszcze/SkrytkaESP lub e-Doręczenia: AE:PL-98725-84002-FTIUD-25, na udostępnionym formularzu pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego, dostępnym również na stronie: <https://www.gov.pl/web/rozwoj-technologie/formularz-pisma-dotyczacego-aktu-planowania-przestrzennego>. Składający uwagę zobowiązany jest podać swoje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile posiada, a także wskazać, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej uwagą, oraz może podać dodatkowe dane do kontaktu, takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu.

Spotkanie otwarte, poprzedzone prezentacją projektu miejscowego planu, odbędzie się w dniu 27 czerwca 2025 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Siedliszczu o godz. 15.30.

Dyżury projektanta odbywać się będą 16 czerwca oraz 4 lipca 2025 r., w godzinach od 15:00 do 16:00, w Urzędzie Miejskim w Siedliszczu pokój nr 1.15

Burmistrz Siedliszcza

OGŁOSZENIE PRZETARGU

BURMISTRZ SIEDLISZCZA

działając na podstawie art. 37 ust. 1, art. 38, art. 39, art. 40 ust. 1 pkt. 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997r. (Dz. U. z 2024 r. poz. 1145 z późn. zm.) oraz Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 roku w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rękowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. z 2021 r., poz. 2213) ogłasza II przetarg ustny nieograniczony na zbycie następujących nieruchomości stanowiących własność Gminy Siedliszcze

Pierwszy przetarg ustny nieograniczony, który odbył się 28 marca 2025 r. zakończył się wynikiem negatywnym

Nieruchomość nr 1

Opis Nieruchomości: (zabudowana, niezabudowana)	– NIERUCHOMOŚĆ NIEZABUDOWANA w MARYNINIE
opis budynków położenie itp.)	
Księga wieczysta:	– LU1C/00072041/6
Numer działki:	– 95
Pow. działki :	– 1,00 ha
Cena nieruchomości:	
gruntu:	– 66 267,60 zł
budynku/mieszkania:	–
Razem:	– 66 267,60 zł (+ należy podatek VAT)

Przeznaczenie w planie zagospodarowania przestrzennego Gminy Siedliszcze: - „U-7” – usługi nieuciążliwe (w części zachodniej), „R” – teren upraw rolnych (w części wschodniej)

Forma zbycia: - przetarg ustny nieograniczony.

Przetarg odbędzie się w siedzibie Urzędu Miejskiego w Siedliszczu, w dniu 11 lipca 2025 r. o godz. 10⁰⁰

Regulamin przetargu

1. Na przedmiotowej nieruchomości nie istnieją żadne obciążenia i zobowiązania.
2. Zastrzega się prawo do odwołania przetargu z uzasadnionych przyczyn i podając informację.
3. Koszty sporządzenia umowy notarialnej oraz opłaty sądowe związane z dokonaniem wpisu w księdze wieczystej ponosi Nabywca.
4. W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne i prawne, jeżeli wpłacą na konto Urzędu Miejskiego w Siedliszczu wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej nieruchomości wskazując nr działki, miejsce jej położenia, jej powierzchnię, w terminie do 8 lipca 2025 r. na konto bankowe WBS CHEŁM/O.SIEDLISZCZE NR: 13 8187 0004 2007 0150 0048 0017 Wpłaty wadium należy dokonać odpowiednio wcześniej, tak aby w dniu 8 lipca 2025 r. była ona na koncie Urzędu. Osoby, których wadium wpłynie na konto po tej dacie nie zostaną dopuszczone do udziału w przetargu.
5. Wpłacone wadium zostanie:
 - zaliczone na poczet ceny nabycia, jeżeli osoba wpłacająca wygra przetarg
 - zwrócone jeśli osoba wpłacająca przetargu nie wygra
6. Wysokość postąpienia nie może być mniejsza niż 1% ceny wywoławczej z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych.
7. W przypadku uchylenia się nabywcy, który wygrał przetarg od zawarcia umowy sprzedaży w terminie i miejscu wyznaczonym przez organizatora przetargu, Burmistrz Siedliszcza może odstąpić od zawarcia aktu notarialnego, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.
8. Osoby mogą brać udział w przetargu osobiście lub poprzez pełnomocników. Pełnomocnictwa składane w przetargu winny mieć formę pisemną. W przypadku małżeństw wymagana jest obecność obojga lub przedłożenie pełnomocnictw.

Ogłoszenie o przetargu zamieszcza się: na stronie www.gminy, w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem <https://ugsiedliszcze.bip.e-zeto.eu/> oraz na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Siedliszczu

w dniu 9 czerwca 2025 r.

Burmistrz Siedliszcza
mgr inż. Hieronim Żonik
/podpisano elektronicznie/

CHEŁMSKIE

Uroczystości w chełmskim garnizonie

Strzegą granic, promują mundur



30 maja przed bramą 19. NBOT stawiło się prawie stu kandydatów do Terytorialnej Służby Wojskowej. W sobotę będą przysięgali strzec granic naszego kraju

Szykuje się wyjątkowy weekend w 19. Nadbużańskiej Brygadzie Obrony Terytorialnej w Chełmie. W sobotę, 14 czerwca, odbędzie się przysięga wojskowa. Wojsko zaprasza tego dnia także na Garnizonowy Dzień Dziecka z udziałem służb mundurowych i ratunkowych.

W najbliższą sobotę szeregi 19. NBOT zasili około 90 nowych terytorialsów, którzy zakończą szesnastodniowe szkolenie podstawowe i zaliczą egzamin tzw. pętlą taktyczną.

- To druga w tym roku „szesnastka”, która cieszyła się bardzo dużym zainteresowaniem. Ma na celu w krótkim i intensywnym procesie dydaktyczno-szkoleniowym wyposażyć adeptów w wiedzę i umiejętności m.in. w zakresie taktyki, prowadzenia celnego ognia, topografii i regulaminów, które będą początkiem ich rozwoju w pododdziałach Komponentu Obrony Pogranicza. Nowi żołnierze szkolą się na pasach ćwiczeń

taktycznych, strzelnicach oraz placu apelowym - tak, aby z pełnym przekonaniem mogli przystąpić do swojego pierwszego egzaminu wojskowego w ramach pętli taktycznej, a następnie złożyć uroczystą przysięgę wojskową - mówi por. **Marcin Zeleni**, oficer prasowy 19. NBOT.

Terytorialsom składającą przysięgę będzie towarzyszył ponad czterdziestu żołnierzy rezerwy, którzy ponownie zdecydowali się założyć mundur i związać z Nadbużańską Brygadą. W minioną sobotę, 7 czerwca, rozpoczęli ośmiodniowe szkolenie wyrównawcze. - Bardzo nas cieszy, że na Terytorialną Służbę Wojskową decydują się osoby z doświadczeniem w innych jednostkach, bo to istotne wsparcie dla naszej Brygady - dodaje por. Zeleni.

Przysięga odbędzie się o godzinie 10.00 na placu apelowym chełmskiego garnizonu. Uroczystości zostaną połączone z Garnizonowym Dniem Dziecka z licznymi atrakcjami i promocją służb mundurowych i ratunkowych. **(bf)**



RUDA-HUTA

Po zdjęcia do urzędu

W Urzędzie Gminy Ruda-Huta jest nowe udogodnienie dla mieszkańców - fotobudka do zdjęć do dokumentów. Dzięki niej osoby ubiegające się m.in. o dowód osobisty mogą wykonać niezbędne fotografie od ręki.

Od lutego br. Urząd Gminy w Rudzie-Hucie pracuje dłużej. W poniedziałki jest czynny, nie od 7:30 do 15:30 jak co dzień, ale od 9 do godziny 17. To rozwiązanie zostało wprowadzone z myślą o mieszkańcach, którzy - z uwagi na pracę lub inne obowiązki - dotąd mieli trudności z załatwieniem spraw urzędowych w tradycyjnych godzinach. Na początku maja w urzędzie pojawiło się kolejne udogodnienie - automat umożliwiający wykonanie zdjęć do dokumentów tożsamości, takich jak dowód osobisty czy paszport. Koszt zestawu czterech zdjęć wynosi 30 zł; ośmiu - 40 zł.

- Do tej pory mieszkańcy musieli jechać po zdjęcia np. do Chełma. Teraz mogą zrobić to na miejscu - słyszymy w urzędzie.

Fotobudka to inicjatywa prywatnej firmy. Gmina nie ponosi kosztów jej działania - udostępniła jedynie miejsce oraz dostęp do prądu, za co pobiera czynsz od operatora urządzenia. **(w)**

Niedogodności będą usuwane w miarę możliwości

Pogotowie zostanie w Sawinie

Warunki może nie są luksusowe, ale pogotowie nie wyprowadzi się z Sawina - zapewnia Dorota Rybaczuk, dyrektor Stacji Ratownictwa Medycznego. Po ostatniej sesji Rady Gminy niektórzy mieszkańcy mogli mieć obawy, czy ratownicy zostaną na miejscu.

Temat podstacji pogotowia, która od kilku miesięcy funkcjonuje w Sawinie, pojawił się trochę niespodziewanie na ostatniej sesji rady gminy w Sawinie. Radna **Marlena Zieleźnik**, która sama jest ratowniczką medyczną, skarżyła się na warunki w pomieszczeniach, które przygotowało dla stacji w budynku byłej biblioteki i pytała co z obecnym remontem budynku.

- Bo jeżeli nic się nie zmieni, zwłaszcza jeżeli zespoły będą musiały stacjonować przez zimę, to noszą się z zamiarem przeniesienia punktu stacjonowania - mówiła.

Przed tygodniem pisaliśmy, że skarga ratowników mogła niektórych zaskoczyć, bo przecież kiedy w październiku ubiegłego roku karetka trafiła do Sawina, to gmina sama informowa-

ła, że wyremontowano i przygotowano lokal w starej bibliotece.

Jeszcze podczas sesji wójt **Agnieszka Dąbrowska** zapewniała, że żadne oficjalne pismo w sprawie przeniesienia podstacji nie dotarło do gminy. A radna przypominała, że wójt rozmawiała na temat warunków z dyrektorem i pracownikami. I ratownicy mówili, co trzeba zrobić, jakie prace wykonać, ale do tej pory tego nie zrobiono. Powiedziała też, że część prac - jak malowanie - ratownicy wykonali we własnym zakresie.

- Budynek został odmalowany przez gminę. Ratownicy sygnalizowali nam, że chcieliby mieć w innym miejscu tzw. brudownik, żeby przesunąć gniazdo elektryczne, wentylację. Część prac wymagałaby dużej ingerencji, kucia ścian, rujnowania pomieszczenia, żeby zrobić odpływ. A ponieważ zgłosiliśmy budynek do termomodernizacji, to na razie wstrzymaliśmy się z ich wykonaniem. Chcieliśmy zrobić te prace przy okazji termomodernizacji - mówi wójt Dąbrowska.

Ale wniosek na docieplenie budynku nie dostał dofinansowania. - Będziemy się starali pozyskać pieniądze z innych

źródeł - tłumaczy wójt. - Wszyscy wiedzieli, w jakim stanie jest ten budynek, jakich prac wymaga. Warunki nie są idealne, ale sukcesywnie będziemy je poprawiać.

Zaskoczona „zamieszaniem” wokół stacji w Sawinie jest Dyrektor Stacji Ratownictwa Medycznego **Dorota Rybaczuk**. - Za jednostkę odpowiada dyrektor. Wszelkie uwagi ratowników są kierowane do kierownika odpowiedzialnego za wyposażenie stacji, a przede wszystkim do mnie. Nikt do mnie nie przyjechał, nikt nie zgłosił tych uwag, które byłyby na tyle ważne, żebyśmy mieli zmieniać siedzibę. Oczywiście są usterki, które gmina stara się usuwać w ramach współpracy. Wiem, że był problem z ogrzewaniem i ratownicy musieli się dogrzewać klimatyzatorem, co podnieśli nam rachunki za prąd. Ale obiecano nam, że przed kolejnym sezonem grzewczym ten problem zostanie rozwiązany. Nie występowaliśmy do wojewody o zmianę lokalizacji, bo przecież niedawno przeniesiliśmy się tu z Woli Uhruskiej - mówi dyrektor, która zapowiedziała, że przyjedzie zobaczyć, w jakich warunkach pracują ratownicy. **(bf)**

CHEŁMSKIE. Miły gest strażaków z Dorohuska

988 metrów dla Szymka

Strażacy nie tylko gaszą pożary i ratują z wypadków. Ochotnicy z Dorohuska ruszyli z pomocą choremu chłopcu. 1 czerwca, w Dniu Dziecka, zorganizowali I Charytatywny Powiatowy Bieg po Zdrowie Dla Szymka Zelenta.

- Gdy urodził się mój Szymek, byłam najszcześliwszą kobietą i mamą na Ziemi. Mój kochany i wyczekiwany chłopiec był już w moich ramionach... A ja czułam, że trzymam cały świat. Obiecałam wtedy sobie i jemu, że zrobię wszystko, żeby zapewnić mu piękne życie. Nigdy nie przypuszczałam, że szczęście tak szybko może zmienić się w strach. Że usłyszę diagnozę, która złamie mi serce - dystrofia mięśniowa Duchenne'a - taki wpis mamy Szymka można przeczytać na oficjalnym profilu na portalu siepomaga.pl.

Chociaż kwota, jakiej rodzina potrzebuje na terapię genową w USA, wydaje się ogromna, to nie brakuje ludzi dobrej woli, którzy dokładają się do zbiórki, która z dnia na dzień rośnie.

W akcję pomocy zaangażowali się także strażacy z OSP w Dorohuska. 1 czerwca zorganizowali I Charytatywny Powiatowy Bieg po Zdrowie dla Szymka Zelenta. Akcja polegała na przebiegnię-

ciu przez strażaków 998 metrów (tak jak numer alarmowy do straży) w ubraniu bojowym i z aparatem powietrznym. W biegu wzięło udział aż 70 druhów z 18 jednostek. A towarzyszyli im też

inni mieszkańcy gminy. Gdyby ktoś z naszych Czytelników chciał wesprzeć zbiórkę na leczenie Szymona, może to zrobić za pośrednictwem strony: www.siepomaga.pl/szymonek-zelent. **(reb)**



Pół miliona na wóz dla druhów

Druhowie z Ochotniczej Straży Pożarnej w Żmudzi od dawna mówili o potrzebie zakupu dla tej jednostki średniego samochodu ratowniczo - gaśniczego. Teraz będzie możliwe. To dzięki 500 tys. zł dotacji na ten cel ze środków Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji. Promesę dofinansowania na zakup wozu na ręce druha **Jacka Raczkiewicza** - prezesa OSP w Żmudzi przekazał st. bryg. **Wojciech Chudoba** - komendant miejski PSP w Chełmie wraz bryg. **Stanisławem Kołtunem** - zastępcą komendanta miejskiego PSP w Chemie. **(mo)**



Jest za cicho, za spokojnie. Nie jestem przyzwyczajony. Nawet nie mogę w łóżku normalnie spać - mówi, sięgając po papierosa przy stoliku w chełmskiej kawiarni.

Sierżant **Igor Rusakiewicz** jest numerem jeden Legionu Ukraińskiego 160. brygady zmechanizowanej Sił Zbrojnych Ukrainy, którego powstanie w ub. r. ogłosili wspólnie premier **Donald Tusk** i prezydent **Wołodymyr Zełenski**. Jako pierwszy zgłosił się do centrum rekrutacji w Lublinie i podpisał 3-letni kontrakt. To jego pierwsza dłuższa przepustka od pół roku. 15 dni na spędzenie czasu z rodziną i 2 dni na drogę. Mówią o nim „nasz lokalny celebryta”, albo „debil”, bo zostawił spokojne życie w Polsce, żonę i 14-letniego syna, aby trafić do piekła.



PIERWSZA LINIA FRONTU

Na pierwszą linię trafia każdy, kto chce. Najpierw 35 dni szkolenia bazowego na poligonie w Polsce, potem 50 dni kolejnych w Ukrainie. I na front. Wielu nie wróciło. Zachciało im się od razu na pierwszą linię. - Cztery bliskie mi osoby nie żyją. Byliśmy razem od pierwszego dnia w legionie. Chłopaki po 20 lat. Narwani. Głupotę zrobili; mieli szansę siedzieć i trenować dalej, ale zachciało im się pokazać, jakimi są bohaterami. Pojechali i nie wrócili - mówi Igor, pokazując ich zdjęcia. - Młodzi nie powinni iść. Myślą, że będą strzelać jak na filmach. A to tak nie wygląda. Pierwszy bój: nogi są cięższe o 50 kilogramów, stajesz się murem - opisuje.

LICZBY

Żaden żołnierz z batalionu Igora nie trafił do rosyjskiej niewoli. U nich operuje się jedynie liczbami: 500, 200 i 300. Odpowiednio to: zaginiony, ranny i martwy. - Krzyczy się tylko: dwusetny albo trzyssetny. Pytam, czy boi się, że stanie się którąś z tych liczb. - Pewnie, każdego dnia. Wojna zmienia się diametralnie - przynajmniej jeden legionu.

WOJNA

- Na początku wojny walka była uczciwa, po obu stronach. Wyjeżdżali czołgami czy ruszali piechotą i walili się. Teraz chłopaki idą 15 kilometrów do pozycji i nie dochodzą - giną od dronów lub artylerii. Żadna piechota nie dociera do pozycji. Nastąpiła wojna dronów. Kto ma ich więcej, ten wygrywa - relacjonuje ukraiński żołnierz. Ukraina stawia wszystko na jedną kartę i produkuje własne drony. Wśród nich są również prowizoryczne drony - łatwiejsze i tańsze do zbudowania. - Dostaje się części i robi własne drony. Takie prowizorki, ale działają. Niszczą czołgi, to najważniejsze - dodaje z uśmiechem Igor. Nieważne ile dronów, czołgów czy amunicji Polska i inne kraje by nie przekazały Ukrainie, to wciąż będzie za

„To będzie jedna wielka rzeź”. Wyjechał z Chełma, by służyć Ukrainie

Dwusetny to ranny, trzechsetny - martwy. Najgorzej jest stać się pięćsetnym. Tak mówi się o żołnierzach, którzy zaginęli bez wieści. Nie ma człowieka, nie ma ciała. - Jesteśmy jak ściana pomiędzy nimi a wami, do tego nas szkolą - mówi sierż. Igor Rusakiewicz, który porzucił życie w Chełmie, aby wstąpić do Legionu Ukraińskiego.



mało. - Żaden kraj nie jest studnią bez dna. Polska też musi się czymś bronić, nie może wszystkiego oddać - podkreśla żołnierz Legionu Ukraińskiego. Jak mówi, dzięki temu, że „jest stąd”, patrzy na te sprawy obiektywnie. W transporterze jest 500 nabojów, ale żołnierze potrafią załadować do 550 sztuk amunicji 30 mm. Minuta strzału. Potem następuje przeładowanie, 2-3 godziny. I znów minuta strzału. Jeden taki pocisk to koszt ok. 40 zł. Żołnierz, który idzie do szturmu, bierze minimum 12 magazynków po 30 nabojów (koszt jednego naboju to ok. 2 zł). Do tego granaty: jeden bierze 4, inny 10. - Nawet nie wiesz, kiedy to wystrzelasz. To jest chwila.

BIAŁORUŚ

Po ukraińskiej stronie wszystkie linie obrony są przełamane. Rosjanie idą jak burza. Tak jest od miesiąca. - Teraz czekamy na atak z Białorusi - mówi Igor. Do końca roku Rosja ma tam rozmieścić swoje systemy rakietowe Oresznik. Ukraina zna ich lokalizację, wywiad działa prężnie. Żołnierz, z którym rozmawiam, niebawem zostanie przerzucony pod białorusko-ukraińską granicę. - Białoruś to zastraszone kraj. Łukaszenka wie, że jeśli naród poszedłby za Unią Europejską czy NATO, to skończyłby jak Ukraina. Dlatego woli siedzieć cicho - stwierdza. Igor jest przekonany, że Łukaszenka otworzy granicę i wpuści Rosjan, aby podeszli do Ukraińców od wschodu. Pytanie tylko, kiedy to nastąpi. Jeśli jednak tak się stanie, odcięta od zapasów Ukraina „padnie po roku”.

towarzyszy?

- Jest i będzie. Bywa, że budzę się w nocy. Każdy dźwięk coś mi przypomina. Na przykład gdy helikopter mi przeleci nad domem. Ale o tym nie będę mówił. Pytam, czy zabił. O tym również nie chce opowiadać. - Nic nie wiem, nic nie słyszałem. Na te tematy nie rozmawiam.

UCIECZKA

- Jest nas za mało, zdecydowanie za mało. Liczby, które się przedstawia w Polsce, nie odzwierciedlają faktycznego stanu. Ale na papierze wszystko ładnie wygląda. Dlatego nas tak pilnują, bo zostali tylko ci naprawdę zmotywowani - mówi Igor. Wyjaśnia, że image popsuła im inna brygada: - Nas uczyli Polacy, ich w większości Francuzi. - Oszukali ich, nie dali im sprzętu, który powinni. W efekcie doszło tam do wielkiej dezercji, po pięćset osób potrafiło uciec z poligonu. Zdaniem Igora, Ukraińcy, którzy w Polsce żyją na socjalach, powinni zostać wcieleni do armii. - Ci, którzy na Donbasie stracili domy i Ukraina nic im nie zapewniła, uciekają, aby przeżyć. Ale uciekają też ci, którzy mieszkają przy samej granicy, gdzie jest bezpiecznie - mogliby pracować, pomagać humanitarnie, dawać od siebie coś dla wojska.

PUSTE ULICE

Na początku żołnierz był w Ukrainie bohaterem. Teraz, gdy wychodzi na

ulicę w mundurze, ludzie uciekają - mężczyźni chowają się na jego widok, bojąc się, że to przedstawiciel TCK (jednostka odpowiedzialna za mobilizację i wysłanie obywateli do wojska). Mieszkańcy ostrzegają siebie nawzajem przez komunikatory typu Telegram czy WhatsApp. - Do godziny 17 czy 18 nie zobaczysz żadnego faceta na ulicy, potem wylęgają - opowiada Igor.

POKÓJ

Igor nie wierzy, że dojdzie do rozejmu, mimo że, jak podkreśla, Ukraińcy są gotowi nawet oddać zajęte przez Rosję terytoria. Przewiduje, że Moskwa szykuje coś większego. - Rosja chce, żeby Ukraina skapitulowała, ale Ukraina tego nie robi. Tylko rozejm, żadnej kapitulacji - podkreśla żołnierz. Marzeniem Ukraińców jest utworzenie linii zdemilitaryzowanej, jak w Korei. Wiedzą, że w ten sposób Rosja zyska czas na dobrojenie. - Ale to da nam naprawdę odpocząć. Dłużej pożyjemy. I tak wiemy, że tam chcą nas wybić co do jednego, cały naród. To będzie jedna wielka rzeź. Rosja zawsze czuła się wielka, a Ukraina plunęła jej w twarz. Dlatego Rosja będzie chciała wyjść jakoś z tej wojny z tą twarzą - mówi. Dla nich najgorsza jest niepewność. - Nie wiesz, co cię tam czeka. Po prostu nie wiesz.

Paulina Ciesielska



Najkrwawsza pacyfikacja
antykomunistycznego powstania

80. rocznica pacyfikacji wsi Huta

10 czerwca 1945 roku, około godziny 6.00, we wsi Huta w gminie Wojślawice w powiecie chełmskim, połączone siły NKWD, UB i KBW zaatakowały stacjonujący tam 300 osobowy oddział NSZ dowodzony przez mjr. Mieczysława Pazderskiego, ps. „Szary”. Oddział „Szarego” został rozbity, a sam dowódca poległ już na początku bitwy trafiony w głowę. Według zachowanych dokumentów w sumie mogło zginąć ok. 170 żołnierzy NSZ. Nazajutrz, 11 czerwca, NKWD i UB spaliło 86 zagród i na oczach ich bliskich zabiło 5 niewinnych mężczyzn, mieszkańców wsi. Płonących chat nie pozwolono gasić. To miała być kara za pomoc mieszkańców Huty, uważanej przez UB za „wieś reakcyjną”, żołnierzom niepodległościowego podziemia.

Wszystko zaczęło się kilka dni wcześniej. Po akcji 6 czerwca 1945 roku w Wierchowinach (pisałiśmy o niej w poprzednim wydaniu „Nowego Tygodnia” – przyp. aut.) 300 osobowy oddział mjr. Pazderskiego razem z wozami taborowymi przemieszczał się przez Kasilan, Putnowice w kierunku Huty. Przemarsz tak licznej i uzbrojonej grupy nie mógł być niezauważony. W tamtym czasie regułą wśród żołnierzy antykomunistycznego podziemia było przemieszczanie się po akcji w grupach najwyżej 30 osobowych. Chyba, że afiszowanie się miało jakiś cel. Do Huty dotarli 7 czerwca w nocy. Przedstawiali się jako wojsko polskie i zaczęli od szukania kwater. „Szary” dostał kwatery u Michała Łatki. Tam też ulokował się sztab. Według wspomnień mieszkańców, znajomość z oddziałem NSZ zaczęła się od uczty obficie zapijanej alkoholem. Gospodarzami w tym wypadku byli żołnierze „Szarego”. Na placu ustawiono beczkę spirytusu. Częstował się każdy kto chciał. Piło wojsko, pili mieszkańcy. W końcu pijących było więcej niż trzeźwych. Nie zabezpieczono jak trzeba miejsca postoju. Wystawione warty nie były zbyt czujne. Zaniepokojeni rozpręgnięciem dyscypliny i brakiem czujności ze strony wojska, mieszkańcy Huty wysłali do „Szarego” delegację w składzie: Michał Sitarz, były wójt Wojślawic, Michał Łatka, u którego kwaterował dowódca, Zenon Sitarz i Tadeusz Psiuk. Prosilili o opuszczenie wsi i przeniesienie oddziału do lasu, dla bezpieczeństwa wszystkich. „Szary” miał im odpowiedzieć, że pod opieką jego oddziału są bezpieczni i nic się złego nie stanie.

Jednak stało się. 10 czerwca 1945 r. ok. godz. 6.00 połączone siły 98 Pułku NKWD z 64 Dywizji, UB i KBW, w sumie około 2000 zaprawionych w walkach z partyzantami żołnierzy korpusu bezpieczeństwa i frontowych, otoczyło Hutę. Było

to uderzenie z zaskoczenia. Operacja była tak przemyślana żeby zmusić oddział mjr. „Szarego” do ucieczki w kierunku Lasów Strzeleckich. Tam na przewidywanej trasie ucieczki były przygotowane trzy zasadzki. Pierwsza w lesie koło wsi Wola Putnowiecka, druga w lesie koło wsi Kurmanów, a trzecia na skraju Ordynacji Zamojskiej pomiędzy Raciborowicami a Kolonią Raciborowiecką. Jeden z żołnierzy NSZ tak później opowiadał **Kazimierzowi Stopie**, autorowi książki o Hucie: – „Żadnej walki nie było. Ja stałem na ubezpieczeniu z erkaemem w centrum wioski, na pagórku, koło remizy. Zaskoczenie było całkowite. W sytuacji jaka się wytworzyła pozostało mi tylko uciekać. Wycofałem się parowem w kierunku Kolonii Uhańskiej.

Według dr. **Mariusza Bechty** z IPN przebieg wydarzeń był inny. Żołnierze NSZ spodziewali się ataku i przygotowywali się do obrony. W sumie bronili się i przez jakiś czas wytrzymywali natarcie. „Kiepusa”, pilnujący dostępu od strony Wojślawic dość długo samotnie ostrzeliwał się z erkaemu. W końcu, przegwożdżony przez NKWD wycofał się do lasu. NKWD miało dobrze wyszkolonych żołnierzy zaprawionych w bojach. Precyzyjnie i szybko gasili punkty oporu. „Szary” zginął w pierwszej fazie ataku. Jego dowódcy oddziałów nie mieli wprawy w dowodzeniu tak licznym ugrupowaniem, co skrupulatnie wykorzystał przeciwnik.

Z dowódców mjr. „Szarego” nie przeżył żaden z wyjątkiem por. „Romana”. Później okazało się, że był „wtyką” UB w oddziale. Występował w „Procesie 23” jako świadek oskarżenia. Zeznał tak jak sobie życzył prokurator. Z pogromu pod Hutą wyszedł cało sierż. „Zemsta”, któremu udało się wraz ze swoim oddziałem przebić przez kordon NKWD. Nieliczni którzy przeżyli, wspominali, że soweci mieli artylerię i samolot szturmowy. Według zachowanych dokumentów zginęło 166 żołnierzy NSZ, 30 było rannych, a 11 dostało się do niewoli. Większość rannych NKWD mordowało na miejscu. Zginęła też łączniczka ppor. „Jacka”, którą soweci złapali przy opatrywaniu rannego. Załukli ją kolbami karabinów. W grupie operacyjnej NKWD i UB był 1 zabity, 4 zmarło na skutek odniesionych ran, 2 rannych enkawudystów, 2 ubeaków, 2 żołnierzy LWP. Według historyków była to najkrwawsza pacyfikacja antykomunistycznego powstania. „Szary” i jego żołnierze za błędy zapłacili życiem. Straszna cenę zapłacili również niewinni mieszkańcy Huty. Pozostaje pytanie, czy wieś Huta została spacyfikowana tylko dlatego, że stacjonowali w niej partyzanci?

Każdego roku, 10 czerwca w rocznicę tych tragicznych wydarzeń przy pomniku w Hucie spotykają się mieszkańcy wsi, władze gminy Wojślawice, kombatanaci i młodzież, aby oddać hołd pomordowanym i poległym.

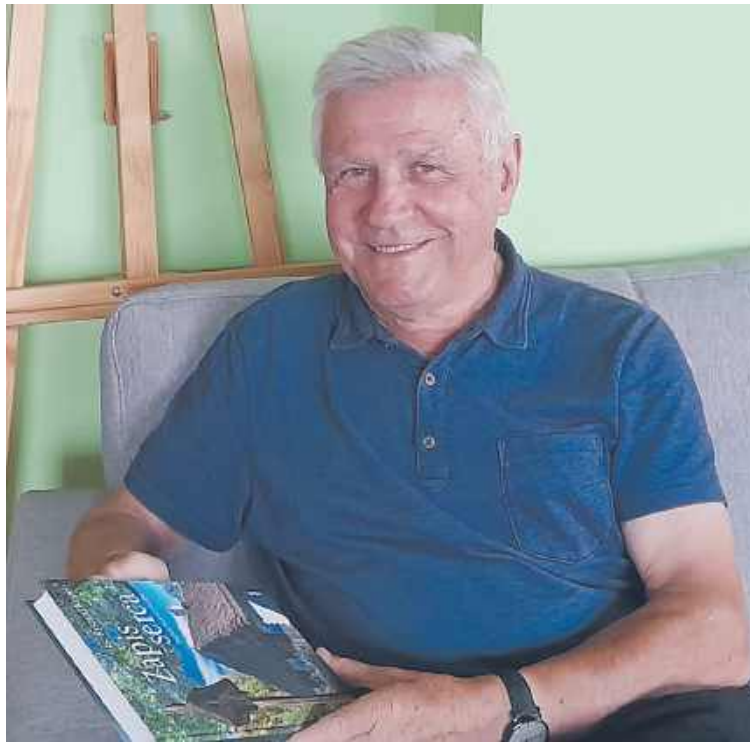
Juliusz Stachira



Pomnik w Hucie upamiętniający nazwiska pomordowanych mieszkańców. W ramce mjr. Mieczysław Pazderski, ps. „Szary”

Najnowsza książka ks. Ryszarda Kopra już w sprzedaży, a z autorem będzie można spotkać się w najbliższą niedzielę w Wojślawicach

Spisane z potrzeby serca



Ksiądz Ryszard Koper, przez lata związany z Sanktuarium na Górze Chełmskiej ma na swoim koncie około 50 książek, w tym albumy i przewodniki. Niedawno ukazała się jego kolejna publikacja pt. „Zapis serca. Tradycje ludowo-religijne”. Ta książka to swoista podróż w czasie. Autor zabiera nas w świat ludowych tradycji i wierzeń, wspomnień oraz opowieści zasłyszanych w rodzinnym domu.

Ks. **Ryszard Koper** to postać dobrze znana wielu mieszkańcom Chełma. Pochodzi z Oseredka na Roztoczu (powiat tomaszowski). Przed laty pracował jako wikariusz w parafii w Wojślawicach, a następnie w Sanktuarium Narodzenia NMP w Chełmie. Do dziś chętnie odwiedza nasze strony.

- Czas posługi w parafii na Górze wspominam jako najpiękniejsze lata mojego kapłaństwa. Proboszczem był wtedy ks. infułat **Kazimierz Bownik**, który „zmontował” grupę siedmiu młodych wikariuszy. Zaczynaliśmy tutaj. Nawet nie miałem początkowo pokoju - spałem w sali katechetycznej - ale to nie miało znaczenia. Prowadziliśmy duszpasterstwo młodzieży, pielgrzymki, oazy, pracowaliśmy jako katecheci - opowiada ks. Koper.

Miłość do podróży

W 1991 roku ks. Ryszard został skierowany do pracy duszpasterskiej wśród Polonii nowojorskiej. Przez 23 lata posługiwał w parafii Świętego Krzyża w Maspeth, a następnie w parafiach Matki Bożej Częstochowskiej na Brooklynie oraz św. Stanisława Biskupa i Męczennika w Queensie. Choć w 2022 roku przeszedł na emeryturę, wciąż aktywnie angażuje się w życie Kościoła, dzieląc swój czas między Nowy Jork a Polskę.

Jego wielką pasją są podróże. Prowadzi Nowojorski Klub Podróżnika, z którym odwiedził już wszystkie kontynenty z wyjątkiem Antarktydy, ale to wkrótce się zmieni, ponieważ jest w trakcie formowania grupy, z którą planuje odwiedzić ten najbardziej niedostępny zakątek świata

- Pielgrzymki, szczególnie te do Ziemi Świętej i sanktuariów maryjnych, są bardzo skuteczną formą ewangelizacji. Kto pojedzie do Ziemi Świętej, wraca odmieniony. To już inny człowiek - uważa ksiądz.

Filmy i zdjęcia z podróży ksiądz Ryszard publikuje w internecie. Prowadzi dwie strony: nytravelclub.pl - Nowojorski Klub Podróżnika oraz swoją autorską: ryszardkoper.pl. Jest również

aktywny na dwóch kanałach YouTube i profilach na Facebooku, gdzie publikuje homilie, artykuły, filmy i fotografie. Ks. Ryszard Koper jest autorem około 50 książek. Swoje teksty publikował m.in. w tygodniku „Niedziela”, a obecnie współpracuje z nowojorskim „Kurierem Plus”, ukazującym się w kilku stanach USA.

- Po wyjeździe do Stanów Zjednoczonych znajomi z Chełma często pytali mnie o życie w Ameryce. Swoje spostrzeżenia zacząłem publikować w „Niedzieli”, a z czasem powstała z tego książka „Listy z Nowego Jorku”. Gdy zorientowałem się, że w Nowym Jorku brakuje katolickiej prasy z treściami religijnymi, rozpocząłem współpracę z „Kurierem Plus” i piszę tam do dziś - opowiada.

„Zapis serca” - podróż w czasie

Najnowsza książka ks. Kopra nosi tytuł „Zapis serca. Tradycje ludowo-religijne”. Jak sam mówi, to zapis osobistych wspomnień i obserwacji.

- Książka ułożona jest według roku

liturgicznego - znajdziemy w niej tradycje związane z Bożym Narodzeniem, Wielkanocą, Adwentem i wiele innych. To osobiste wspomnienia wzbogacone pamięcią rodziców, dziadków i pradiadków. „Zapis serca” nie pretenduje do miana naukowego opracowania - to raczej zapis wspomnień spisanych z potrzeby serca. Zapisalem to, co zapamiętałem, siedząc na ławie przy piecu w rodzinnym domu, a w naszym domu zawsze było pełno ludzi, którzy snuli opowieści. Niektóre z nich sięgają XVII i XVIII wieku. Chciałem ocalić pamięć o tym, co powoli zanika - mówi autor.

W książce znajdziemy opisy dawnych zwyczajów, przejawów ludowej pobożności oraz ich związków z chrześcijaństwem.

- Opisuję np. Noc Świętojańską, która ma korzenie pogańskie, ale z czasem napełniono ją nową, chrześcijańską treścią. Ta książka to również forma duszpasterstwa - poszerzanie wiedzy religijnej o element tradycji ludowej. Nawet w dokumentach Kościoła zachęca się do pielęgnowania pobożności ludowej - podkreśla kapłan.

Są też opowieści związane z magią. Ks. Koper przytacza historię o czarownicy, która miała „zabrać” mleko krowie i wyprowadzić dziadka do czarownika.

- Nie oceniam, czy to prawda, czy nie - relacjonuję, jak wówczas ludzie wierzyli - zaznacza.

Publikacja wzbogacona jest zdjęciami pejzaży, budowli oraz dawnych narzędzi codziennego użytku, których znaczenie i funkcję dziś zna już niewielu. Autorem wszystkich fotografii jest sam ksiądz Ryszard.

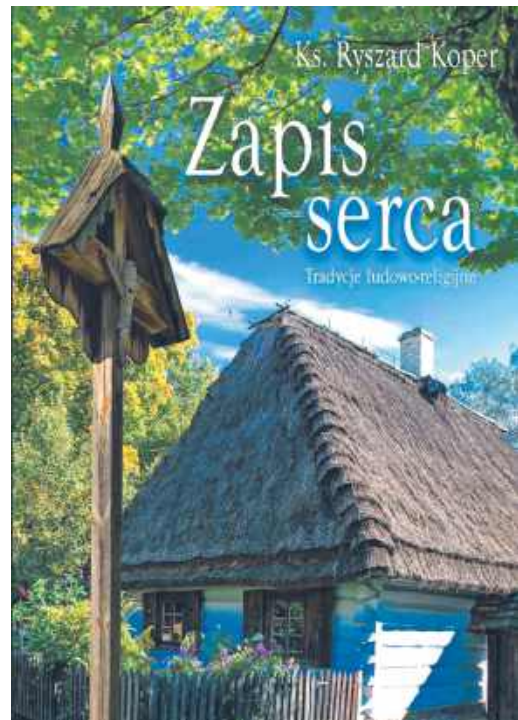
W planach ma kolejne publikacje. Jak mówi ma przygotowanych jeszcze ok. 10 książek.

- Najprawdopodobniej ukażą się w formie e-booków. Dziś papierowe wydania nie cieszą się już taką popularnością - sam chętnie korzystam z czytnika, bo w jednym niewielkim urządzeniu można mieć całą bibliotekę. Wiem jednak, że są i tacy, którzy wciąż sobie dotyk papieru. Planuję także napisać „Baśnie Roztocza”, które będą dopełnieniem niegdyś opowiadanych, ale niedokończonych historii - zapowiada ksiądz Ryszard.

Książkę „Zapis serca. Tradycje ludowo-religijne” można kupić na stronie Wydawnictwa Diecezjalnego i Drukarni w Sandomierzu (wds.pl). Stacjonarnie w Chełmie będzie dostępna w księgarni „Apostoł” (ul. Szkolna 2). Natomiast w najbliższą niedzielę, 15 czerwca, z autorem będzie można się spotkać w kościele w Wojślawicach, gdzie wygłosi homilię. Ks. Koper planuje spędzić tegoroczne Boże Narodzenie w rodzinnych stronach. W IV niedzielę Adwentu (21.12) odwiedzi Bazylikę NNMP w Chełmie i będzie głosił kazania na wszystkich mszach świętych - wtedy również będzie można nabyć jego książkę.

Dwie książki ks. Ryszarda Kopra z dedykacją rozlosujemy wśród naszych Czytelników. Szczegóły na stronie 32.

(w)



Gmina Siedliszcze świętuje 35 lat samorządu gminnego!



30 maja 2025 roku w Gminie Siedliszcze odbył się wyjątkowy jubileusz – 35-lecia samorządu gminnego. Była to okazja do uczczenia niezwykle ważnego w historii naszego państwa wydarzenia jakie miało miejsce w maju 1990 r., mianowicie pierwsze demokratyczne wybory samorządowe. Uroczyste obchody odbyły się w Zespole Szkół im. H. Sienkiewicza w Siedliszczu, a wydarzenie zgromadziło wielu znamienitych gości takich jak Sekretarz Stanu Zastępca Szefa Kancelarii Prezesa Rady Ministrów Jakub Stefaniak, Senator Józef Zając, posłowie Anna Dąbrowska-Banaszek, Krzysztof Grabczuk, Dyrektor Delegatury Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie Maciej Baranowski, Delegacja z Gminy Jasło Ewa Majewska, Piotr Sikora, Wójt Gminy Wierzbica Anna Flisiuk, byłych i obecnych samorządowców, pracowników urzędu, dyrektorów jednostek organizacyjnych, sołtysów, radnych oraz licznych przedsiębiorców.

Uroczystość rozpoczęła się od części artystycznej przygotowanej przez uczniów i nauczycieli Zespołu Szkół im. H. Sienkiewicza w Siedliszczu. Młodzież zaprezentowała wzruszający montaż słowno-muzyczny, który przybliżył historię nie tylko Polski, ale również zmian jakie dokonały się na przestrzeni ostatnich dekad w naszej małej ojczyźnie. W występie o charakterze patriotycznym ukazane zostały wartości, które są fundamentem samorządności oraz zaangażowania obywatelskiego w pracę na rzecz swojej gminy. Podczas występu przypomniano zebrałym o najważniejszych wydarzeniach z dziejów naszego kraju. Na zakończenie dzieci wykonały jeden z najbardziej znanych narodowych tańców – Poloneza do utworu skomponowanego przez Wojciecha Kilara do filmu „Pan Tade-

usz”. Publiczność nagrodziła młodzież gromkimi brawami. Występ uczniów nie tylko uczcił jubileusz samorządu, ale przypomnieli również młodszemu pokoleniu, że możliwość współdecydowania o losach gminy to wartości, które trzeba rozwijać i pielęgnować.

Po części artystycznej nastąpiła część oficjalna obchodów, którą rozpoczął Burmistrz Siedliszcza Hieronim Zonik. W swoim wystąpieniu przypomniał, jak ważną rolę odegrał samorząd w rozwoju lokalnej społeczności przez ostatnie 35 lat. Podkreślił również, że sukces gminy to zasługa wielu osób – tych, którzy tworzyli samorząd od początku reformy w 1990 roku, jak i tych, którzy kontynuują tę pracę po dziś dzień.

– **Dzięki współpracy, zaangażowaniu i odpowiedzialności mieszkańców, nasza gmina rozwija się z poszanowaniem tradycji i z myślą o przyszłości. Dzisiejsza uroczystość to doskonała okazja, by podziękować wszystkim, którzy przyczynili się do tej wspólnej drogi** – mówił Burmistrz Zonik.

Od czasu pierwszych wolnych wyborów samorządowych Siedliszcze zmieniło się nie do poznania. Rozwój oświaty, kultury, gospodarki lokalnej jak również sieci drogowej, kanalizacyjnej i wodnej to efekt nie tylko odważnych i trafnych decyzji władz, ale także zaangażowania mieszkańców i lokalnych liderów. To właśnie dzięki ich zaangażowaniu i ciężkiej pracy możliwe było zrealizowanie dziesiątek inwestycji finansowanych z budżetu gminy oraz środków pozyskanych w różnego rodzaju konkursach, grantach finansowanych z funduszy unijnych. Wspomnienia dawnych i obecnych samorządowców przywoływały lata ciężkiej pracy, trudnych decyzji, ale także satysfakcji z osiągnięć.

Jednym z najbardziej emocjonujących momentów uroczystości było rozdanie medali pamiątkowych z okazji 35-lecia Samorządu Gminnego. Kulminacyjnym punktem uroczystości było wręczenie medali przyznanych przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej za długoletnią służbę i wybitne zasługi dla samorządu. Odznaczenia wręczył Maciej Baranowski Dyrektor Delegatury w Chełmie Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie.

Medal pamiątkowy gminy został opatrzony grawerem z herbem gminy oraz napisem upamiętniającym jubileusz 35-lecia. Wyróżnienia te zostały przyznane osobom, które w szczególny sposób przyczyniły się do rozwoju gminy, współtworząc jej samorządność, budując wspólnotę lokalną i aktywnie uczestnicząc w życiu społecznym. Medale wręczyli Burmistrz Siedliszcza Hieronim Zonik wraz z Przewodniczącym Rady Miejskiej w Siedliszczu Wiesławem Prażnowskim.

Społeczność Siedliszcza pokazała, że pamięta i docenia wysiłek tych, którzy przez lata budowali fundamenty lokalnej demokracji i współdecydowali o losach gminy. Medale stały się nie tylko symbolem uznania, ale i motywacją do dalszego działania – zarówno dla odznaczonych, jak i dla młodszego pokolenia mieszkańców.

35-lecie samorządu gminnego to nie tylko okazja do dumy z przeszłości, ale także czas refleksji nad przyszłością. Jak podkreślali uczestnicy wydarzenia, największą siłą gminy Siedliszcze jest jej społeczność – aktywna, zintegrowana i gotowa na wyzwania.

Wydarzeniu towarzyszyła również wystawa pamiątek, monografii historycznych, jak również wydawnictw promocyjnych dokumentujących rozwój Gminy Siedliszcze na przestrzeni lat.

Po części oficjalnej goście zostali zaproszeni na poczęstunek, który był okazją do wspólnych rozmów, wspomnień i refleksji nad dalszymi perspektywami rozwoju.

Obchody 35-lecia samorządu gminnego pokazały, że mimo upływu lat idea wspólnoty, solidarności i odpowiedzialności za swoje „małe ojczyzny” wciąż ma się dobrze. To dobra prognoza na kolejne lata działalności samorządowej – z nadzieją, że rozwój gminy nadal będzie oparty na zaangażowaniu jej mieszkańców.



Brathanki jedną z gwiazd festiwalu Zew Natury ponownie we Włodawie



Czy marzysz o ucieczce od miejskiego zgiełku i zanurzeniu się w świecie muzyki, sztuki i natury? Jeśli tak, to Zew Natury XII Festiwal Sztuk Naturalnych we Włodawie to wydarzenie, którego nie możesz przegapić! W dniach 25-27 lipca czekać będzie niezapomniana atmosfera pełna koncertów, warsztatów i spotkań z ludźmi, którzy kochają sztukę i przyrodę.

Zew Natury to trzy dni koncertów, warsztatów, konkursów i obcowania z naturą. Piątek i niedziela to główne koncerty, które odbędą się we włodawskim amfiteatrze. Te wydarzenia będą biletowe. Sobota skupi się wokół włodawskiego czworoboku i to właśnie tam stanie mała scena Zewu Natury. Tu również nie zabraknie dobrej muzyki, konkursów kulinarnych, strefy gastronomicznej i strefy chill. Sobotnie spotkania oraz koncerty są całkowicie nieodpłatne!

Brathanki - jedną z gwiazd festiwalu
- Możemy już uchylić rąbką tajemnicy i zaprosić konkret-

nie na piątkowy koncert jednej z najbardziej rozpoznawalnych grup muzycznych w Polsce. Kto nie zna hitów takich jak: „Czerwone Korale”, „Siebie Dam Po Ślubie” czy „W kinie, w Lublinie - kochaj mnie!” Śledząc nasz fanpage fb lub stronę wdk.wlodawa.eu, będziecie Państwo na bieżąco informowani o kolejnych szczegółach tego dużego wydarzenia! - mówi **Łukasz Zdolski** - dyrektor Włodawskiego Domu Kultury. Na dwóch scenach przewinie się mnóstwo znanych i cenionych artystów. Niezmiennie od lat będziemy mogli usłyszeć gospodarzy festiwalu - Zespół **Neoklez**, w swoim rodzinnym mieście wystąpi również **ZAGI**. Miłośników energetycznej muzyki WDK zaprasza na koncert zespołu **DR GREE**, który zrobił niesamowity show podczas ubiegłorocznych Dni Włodawy.

Zew Natury objął patronatem burmistrz Włodawy - **Wiesław Muszyński**, zaś współorganizator, Włodawski Dom Kultury, zaprasza do współpracy wszystkich, którzy jako sponsorzy strategiczni chcieliby być częścią jednego z największych wydarzeń kulturalnych w naszym regionie. (bm)

Dzień Działacza Kultury



(29 maja) W czwartek obchodzony był Dzień Działacza Kultury w powiecie włodawskim. Uroczyste spotkanie miało miejsce w zabytkowym włodawskim muzeum. To była doskonała okazja do uhonorowania osób, które pracują na rzecz kultury, sztuki i ochrony dziedzictwa kulturowego.

W obecności kilkudziesięciu działaczy kultury starosta **Mariusz**

Zańko złożył wszystkim twórcom i animatorom życia kulturalnego w powiecie włodawskim najserdeczniejsze życzenia nieustannej twórczej aktywności, sukcesów oraz satysfakcji z wykonywanej pracy.

- Nasz powiat to zagłębie kultury, to miejsce zakochane w kulturze, przede wszystkim ludowej. Mamy bowiem wokół wspaniałych działaczy, których urzekło piękno naszej ziemi. Jesteśmy dumni z waszej działalności, z czasu poświęconemu



kreowaniu dorobku kulturalnego powiatu. Jednocześnie dziękuję wam za to, że przekazujecie umiłowanie swojej pasji młodszemu pokoleniu. Wielu bowiem z was ma swoich naśladowców wśród najbliższych, którzy coraz śmielej uczestniczą w życiu kulturalnym - mówił M. Zańko podczas święta.

Następnie starosta w asyście przewodniczącej Rady Powiatu **Danuty Kononiuk** wręczył medale przyznane przez Ministra Kultury - „Zasłużony dla Kultury”. Otrzymał je: **Czesław Brożek** - artysta,

solista śpiewu tradycyjnego, ludowego; **Agnieszka Ignatiuk** - kustosz działu historii w Muzeum - Zespole Synagogałnym we Włodawie oraz **Muzeum** - Zespół Synagogałny we Włodawie.

Dzień później dyplom uznania wojewody z medalem 105-lecia lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie otrzymała **Małgorzata Zińczuk**.

Uroczystość uświetliła muzyczna część artystyczna w wykonaniu uzdolnionej włodawskiej młodzieży. (pk)

Wychowankowie zajęć wokalnych WDK ponownie na podium!

20 maja w Szkole Podstawowej w Wyrkach odbył się XI Powiatowy Konkurs Piosenki Europejskiej. Gala Finałowa wraz z wręczeniem nagród odbyła się 26 maja.

W jury zasiadli: **Ewelina Grondkowska** - absolwentka muzykologii KUL, organistka, wokalistka zespołu Strix, **Ali-na Karabowicz** - nauczycielka muzyki w Szkole Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Starym Brusie oraz **Jacek Piech** - doktor muzykologii.

Komisja przyznała następujące nagrody:

Kategoria **solisci z klas I - III szkół podstawowych**: 1. miejsce - **Amelia Piędzio** z Włodawskie-

go Domu Kultury, opiekun artystyczny - **Marcin Obuchowski**.

Kategoria **solisci z klas VII - VIII szkół podstawowych**: 1. miejsce - **Gabriela Paterek** z

WDK we Włodawie, opiekun artystyczny M. Obuchowski, 2. miejsce - **Aleksandra Januszko** z WDK we Włodawie, opiekun artystyczny - M. Obuchowski. (-)



VII Międzynarodowy Trójstyk Literacki Święto literatury nad Bugiem

Przed nami VII edycja Międzynarodowego Trójstyku Literackiego - wyjątkowego wydarzenia gromadzącego pisarzy, poetów, tłumaczy oraz miłośników literatury z Polski i zagranicy. Impreza z każdą kolejną edycją zyskuje coraz większy prestiż i międzynarodowy wymiar. To coroczne spotkanie środowisk literackich stanowi doskonałą okazję do integracji, wymiany doświadczeń i twórczego dialogu.

Uroczysta inauguracja tegorocznego Trójstyku odbędzie się w poniedziałek (9 czerwca) o godzinie 11:00 w sali widowiskowej Włodawskiego Domu Kultury.

W programie gali zaplanowano m.in. wręczenie nagród literackich VII Międzynarodowego Trójstyku Literackiego, które w tym roku trafią do **prof. dr. hab. Siergieja Kowalowa** oraz **Zbigniewa Waldemara Okonia**. Po części oficjalnej uczestnicy będą mogli obejrzeć spektakl „Punad Buhom” w wykonaniu Teatru z Końca Polski, a także występy artystyczne Szkolnego Koła Teatralnego „Korale” z ZSCKR w Korolówce-Osady, Zespołu Tańca Ludowego „Polesie” oraz zespołów śpiewaczych Zyzula, Swańki i Dołhobrodzkie Zadulryńce. Na zakończenie pierwszego dnia zaplanowano spacer z przewodnikiem „Na Szlaku Trzech Kultur we Włodawie”, który pozwoli uczestnikom lepiej poznać kulturowe bogactwo regionu.

Drugi dzień tegorocznej edycji Międzynarodowego Trójstyku Literackiego poświęcony będzie refleksji nad współczesną literaturą. W ramach sympozjum literackiego odbędzie się promocja literacko-artystycznego dwumiesięcznika „Dzin”, prezentacja wybranych utworów z czasopisma oraz tłumaczeń lubelskich poetów, spotkanie z gośćmi z Ukrainy, występ duetu Słowiańska Krew w składzie **Izabela Konar** i **Łesia Stepowyczka**. Uczestnicy będą również dyskutować o dwujęzyczności w poezji oraz twórczości poetów białoruskojęzycznych innej narodowości. Wydarzenie zakończy się ogłoszeniem wyników V Międzynarodowego Konkursu Poetyckiego Jednego Wiersza. (bm)

9-10 CZERWCA 2025 WE WŁODAWIE

9 PONIEDZIAŁEK

Włodawski Dom Kultury - sala widowiskowa, al. J. Piłsudskiego 10 (wydarzenie otwarte)

11.00 Gala otwarcia VII Międzynarodowego Trójstyku Literackiego.

- Wręczenie nagród literackich VII Międzynarodowego Trójstyku Literackiego literatom z Białorusi i Polski.
- Laudację na temat prof. dra hab. Siergieja Kowalowa wygłosi dr hab. Beata Siwek Profesor KUL Katedra Literatury Rosyjskiej, Ukraińskiej i Białoruskiej Instytut Literaturoznawstwa.
- Laudację na temat twórczości poety, krytyka literackiego, regionalisty Zbigniewa Waldemara Okonia wygłosi Agnieszka Monika Polak Prezes lubelskiego oddziału ZLP.
- Poetycka niespodzianka.
- Okolicznościowe wystąpienia Laureatów i zaproszonych gości.

13.00 Spektakl teatralny pt. *Punad Buhom* - Teatr z Końca Polski oraz gościnnie Szkolne Koło Teatralne *Korale* z ZSCKR w Korolówce-Osady, zespół śpiewaczy *Zyzula*, zespół śpiewaczy *Swańki*, zespół *Dołhobrodzkie Zadulryńce*, Zespół Tańca Ludowego *Polesie*.

15.00 Na Szlaku Trzech Kultur we Włodawie - spacer z przewodnikiem.

29. Biegi Ekologiczne i Festyn Rodzinny - Poleski Dzień Natury Urszulin świętował na sportowo



W niedzielę (8 czerwca 2025), Park Rekreacyjny w Urszulinie tętnił życiem podczas 29. Biegów Ekologicznych i Festynu Rodzinnego - Poleskiego Dnia Natury. Wydarzenie przyciągnęło wielu sportowców z całego regionu.

Poleski Dzień Natury rozpoczął się o godz. 8:00 rejestracją biegaczy, a już od 10:00 na uczestników czekały liczne atrakcje. Impreza połączyła sport, kulturę i rekreację, przyciągając mieszkańców regionu oraz turystów. W programie znalazły się m.in.: uroczyste otwarcie oraz bieg główny, biegi dzieci i młodzieży,

II Bieg Małego Strażaka, który dostarczył najmłodszym wielu emocji. Oprócz emocji sportowych nie zabrakło też doznań kulturalnych. Organizator, czyli Gminny Ośrodek Kultury w Urszulinie zadbał o wszystko w najdrobniejszych szczegółach. Były więc występy artystyczne, loteria z nagrodami, darmowe dmuchańce, które cieszyły zarówno dzieci, jak i dorosłych oraz stosika pań z KGW. Wydarzenie stało się doskonałą okazją do aktywnego spędzenia czasu z rodziną i przyjaciółmi, a także do promowania ekologii i walorów przyrodniczych gminy Urszulin. Obszerna fotorelacja oraz wyniki z biegów podamy w przyszłym tygodniu. **(bm)**



Rodzinny Piknik w Sobiborze Zabawa, integracja i atrakcje dla każdego

W sobotę (7 czerwca) w Sobiborze odbył się rodzinny piknik, który zgromadził mieszkańców oraz gości z całej okolicy. Wydarzenie, zorganizowane wspólnymi siłami przez rady sołeckie, Koła Gospodyń Wiejskich, jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej, radnych, sołtysów oraz Gminę Włodawa, okazało się prawdziwym sukcesem i świetną okazją do wspólnego spędzenia czasu w miłej atmosferze.

Na uczestników pikniku czekało wiele atrakcji, które zapewniły rozrywkę zarówno najmłodszym, jak i dorosłym. Dużym zainteresowaniem cieszyła się strefa

paintballu, która dostarczyła sporo emocji i adrenaliny. Hitem popołudnia było jednak „piana party” - radosna kąpiel w pianie przy dźwiękach muzyki rozbawiła całe rodziny. Nie zabrakło też edukacyjnych i interaktywnych elementów - stoisko Nadleśnictwa Sobibór przyciągało miłośników przyrody i dzieci zainteresowane leśnym światem.

Spore wrażenie zrobili również dynamiczne pokazy służb mundurowych, które prezentowały sprzęt i umiejętności swoich funkcjonariuszy, wzbudzając podziw i zainteresowanie najmłodszych uczestników. Gościem specjalnym wydarzenia był wójt gminy Włodawa, **Dariusz Seme-niuk**, który nie tylko uczestniczył

w pikniku, ale także dziękował organizatorom i mieszkańcom za zaangażowanie w życie lokalnej społeczności.

Nieodłącznym elementem pikniku były też kulinaria. Panie z Kół Gospodyń Wiejskich jak zwykle stanęły na wysokości zadania, serwując pyszne, domowe potrawy, które zachwy-

cały smakiem i różnorodnością. Rodzinny piknik w Sobiborze to doskonały przykład lokalnej integracji i udanej współpracy na rzecz wspólnego dobra. Zadowolone twarze uczestników najlepiej świadczą o tym, że takie inicjatywy są nie tylko potrzebne, ale i bardzo wyczekiwane. **(bm)**



Powalczą o tytuł Rowerowej Stolicy Polski Całe miasto na rowery



Włodawa dołącza do prestiżowej rywalizacji o tytuł Rowerowej Stolicy Polski 2025. To ogólnopolskie wydarzenie promuje aktywność fizyczną oraz ekologiczną formę transportu, jaką jest jazda na rowerze. Tę formę rekreacji promuje sam burmistrz Wiesław Muszyński.

Już po raz siódmy rozpoczęła się rywalizacja o tytuł Rowerowej Stolicy Polski. Dodatkowo, po raz trzeci zostanie wyłoniona najbardziej rowerowa gmina w kraju. Te wydarzenie to święto miłośników jednośladów i doskonała okazja do promowania zdrowego stylu życia, ekologii i zrównoważonych form transportu. Aktywny udział w rywalizacji zgłosiło również miasto Włodawa. - Zarówno w samym mieście, jak i bezpośredniej okolicy mamy bardzo dużo szlaków i ścieżek rowerowych. Sukcesywnie inwestujemy w kolejne. Dla przykładu przy okazji budowy ulicy Wspólnej

powstaje kolejne 1,5 kilometra trasy rowerowej. Nie dziwi więc fakt, że jazda na rowerze to jedna z najpopularniejszych aktywności wśród mieszkańców Włodawy, szczególnie gdy daje możliwość rywalizacji z innymi cyklistami. W ostatnich latach uczniowie naszych szkół podstawowych brali udział w ogólnopolskiej akcji „Rowerowy Maj”, która cieszyła się bardzo dużym zainteresowaniem. W tym roku postanowiliśmy jednak dołączyć do rywalizacji o tytuł Rowerowej Stolicy Polski 2025, aby wszyscy mieszkańcy i przyjaciele Włodawy mogli wziąć aktywny udział w tym współzawodnictwie. Co ważne, przejazdy na rzecz naszego miasta mogą odbywać się w dowolnym miejscu na świecie - mówi burmistrz **Wiesław Muszyński**.

Udział Włodawy w rywalizacji to nie tylko szansa na zdobycie prestiżowego tytułu, ale przede wszystkim promocja zdrowego stylu życia i integracja lokalnej społeczności. Aby dołączyć do

rywalizacji, należy zainstalować na swoim smartfonie darmową aplikację Aktywne Miasta. To za jej pomocą rejestrowane będą wszystkie przejazdy rowerowe, które następnie zostaną przeliczone na punkty dla Włodawy. Aplikacja jest intuicyjna i łatwa w obsłudze, co umożliwi udział zarówno doświadczonym rowerzystom, jak i amatorom. W rywalizacji o tytuł Rowerowej Stolicy Polski 2025 osobno klasyfikowane są miasta prezydenckie oraz gminy. Klasyfikacja opiera się na przeliczniku punktowym - liczba przejechanych kilometrów jest dzielona przez liczbę mieszkańców. Taki system pozwala sprawiedliwie ocenić zaangażowanie każdej społeczności.

Pod koniec marca rozpoczął się oficjalny trening poprzedzający główną rywalizację. Okres ten, trwający do 21 maja, miał na celu przygotowanie uczestników do czerwcowych zmagani. Była to doskonała okazja, aby poprawić kondycję, zapoznać

się z trasami oraz zintegrować lokalną społeczność rowerową. Właściwa rywalizacja rozpoczęła się 1 czerwca 2025 roku i potrwa przez cały miesiąc. W tym czasie mieszkańcy Włodawy będą mieli okazję kręcić kilometry dla swojego miasta, rywalizując z innymi samorządami z całej Polski. Im więcej przejechanych kilometrów, tym większa szansa na zdobycie tytułu Rowerowej Stolicy Polski. W ramach współzawodnictwa prowadzona będzie również ogólna klasyfikacja indywidualna. Dodatkowo, dla najbardziej aktywnych mieszkańców Włodawy, którzy przejadą najwięcej kilometrów, przewidziane są nagrody. - Serdecznie zachęcamy wszystkich mieszkańców do aktywnego udziału w rowerowej rywalizacji. Każdy przejechany kilometr ma znaczenie i przybliża nasze miasto do zdobycia tytułu Rowerowej Stolicy Polski 2025. Pokażmy wspólnie, że Włodawa to miasto przyjazne rowerzystom! - dodaje burmistrz. **(bm)**

Zadbaj o słuch – bezpłatne badanie i testowanie aparatów słuchowych



Czy wiesz, że niedosłuch rozwija się powoli i często nie zdajemy sobie z niego sprawy? A wystarczy krótki test i... możesz odzyskać komfort codziennego życia. W AUDMED masz wyjątkową okazję – możesz bezpłatnie przetestować aparat słuchowy i na własnych uszach przekonać się, ile zyskujesz, gdy znowu słyszysz wyraźnie.

Dlaczego warto skorzystać?

- Sprawdzisz, czy aparat faktycznie Ci pomaga – zanim podejmiesz jakąkolwiek decyzję.
- Usłyszysz lepiej rozmowy z bliskimi – bez ciągłego „słucham?”, „powtórz jeszcze raz”.
- Oglądanie telewizji stanie się przyjemnością, nie walką z głośnością.
- Poczujesz się pewniej na spacerze, w sklepie, wśród ludzi – bo zaczniesz słyszeć świat tak, jak dawniej.

- To nic nie kosztuje – testowanie i badanie są całkowicie darmowe, bez zobowiązań.

Nie musisz od razu kupować aparatu. Po prostu przyjdź, zbadaj słuch i sprawdź, jak działa dopasowany do Ciebie aparat słuchowy. Przekonaj się, jak wiele może się zmienić już po pierwszym założeniu.

Zapraszamy do AUDMED

al. Piłsudskiego 11B, 22-100 Chełm, tel. 690 008 929

Badania słuchu dla dzieci i dorosłych

Oferujemy:

- ✓ Badania słuchu dzieci
- ✓ Aparaty słuchowe
- ✓ Badania słuchu dorosłych
- ✓ Refundacja NFZ

690 008 929 ul. Piłsudskiego 11B, 22-100 Chełm

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso

specjalista psychiatra, psychoterapeuta,
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11

www.przychodniacentrum.com

UDZIELE POMOCY

- przy bólach kręgosłupa,
- lumbago
- rwie kulszowej,
- migrenach
- bólach głowy,
- porażeniu nerwu trójdzielnego twarzy

REN

Pierwsza konsultacja bezpłatna

Umów się na spotkanie
z doświadczonym bioenergoterapeutą.
To odmieni Twoje życie na zawsze!

Środa w godz. 15.00 - 17.00
po umówieniu spotkania telefonicznie 601 169 899
Chełm, ul. Lwowska 59
(wejście od dziedzińca z tyłu budynku)



CHEŁM
ul. 1 Pułku Szwoleżerów 25
tel. 82 565 66 55
571 403 400

Poradnia Kardiologiczna

- badanie echo serca • próba wysiłkowa serca
- holter EKG • holter RR • kontrola rozruszników serca • NFZ i prywatnie

Poradnia Hematologiczna

Poradnia Zdrowia Psychicznego

- psycholog • psychoterapeuta

Neurologopeda, surdologopeda

- mgr Marta Lubaś • noworodki i niemowlaki - problemy z karmieniem
- pacjenci ortodontyczni (dzieci i dorośli) • dorośli po incydentach neurologicznych
- dzieci z problemami laryngologicznymi
- pacjenci z dysfunkcjami w stawach skroniowo-żuchwowych

Psycholog

mgr Kinga Dec • psycholog dla dzieci i dorosłych, terapia par, zaświadczenia

NZOZ Alergo-Vita PRZYCHODNIA ALERGOLOGICZNA

lek. med. TERESA
WERESZCZYŃSKA-MOJAK
alergolog, pulmonolog, pediatra
testy alergiczne, spirometria
wtorek 12.00 - 17.00
środa, czwartek 8.00 - 14.00
CHEŁM, UL. ZACHODNIA 31
tel. • 82 563 58 65 • 797 223 535

ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE W DOMU

- Iniekcje dożylnie i domięśniowe
- Odrzuwanie alkoholowe
- Pobieranie badań laboratoryjnych
- Stawianie baniek
- Zdejmowanie szwów
- Opatrunki
- Kroplówki
- Lewatywy

CODZIENNIE -
TAKŻE
W NIEDZIELE
I ŚWIĘTA!

B. i K. Zajączkowscy

tel. 503 014 945

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis

Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456

przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

KANA Katarzyna Kołodyńska

Pobieranie
badań laboratoryjnych
w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM
LUXMED W LUBLINIE

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. Tomasz JANIĄK
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: wtorek od 8⁰⁰ do 18⁰⁰
środa - piątek od 11⁰⁰ do 17⁰⁰ protetykachelm.pl
500 338 200

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII

lek. med. Lech DZIEDZIC

Przyjmuje: czwartek od godz. 15:00
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236

Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

Od teraz zapisy na badania laboratoryjne

w Chełmie i Krasnymstawie

Chełm

- Plac Kupiecki 12
- ul. Szymanowskiego 6
- ul. Piłsudskiego 11B

tel. 82 540 80 51

Krasnystaw

- ul. Czysta 3

tel. 82 540 80 41



NOWOŚĆ

DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy
do Punktu Pobrań:

Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00



tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania

WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek – piątek 10.00 -16.00

Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

LEK. TOMASZ WOJEWODA SPEC. GINEKOLOG - POŁOŹNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00

Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozlekdent.pl

● **FIZJOTERAPIA** ● **REHABILITACJA** ● **MASAŻ**

 **mgr Katarzyna Hawryluk**
FIZJOTERAPEUTA
w trakcie specjalizacji z osteopatii

tel. 798 142 420
TOP-MED SZAFRANEK
Chełm, ul. Słowackiego 33

Jeśli Ty lub ktoś z Twoich bliskich zmaga się z dolegliwościami ze strony układu pokarmowego, których przyczyn nie udało się bezpośrednio wskazać w toku badań obrazowych lub farmakoterapia nie jest skuteczna w ich niwelowaniu – umów się na wizytę do wykwalifikowanego fizjoterapeuty lub osteopaty. Być może problem, z którym walczysz od lat, ma swoje podłoże w napięciach trzewnych, a jego rozwiązanie jest bliżej, niż Ci się wydawało.

WTOREK 10 CZERWCA

TVP 1 05.10 Akacjaowa 38 (624) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Królowa Bona (12-ost.) - serial 08.55 Ranczo 10 (130) - serial, Polska 09.55 Komisarz Alex 6 (76) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 22 (286) - serial 11.35 Królowie (6) - serial hist., Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Najpiękniejsze krajobrazy świata (1/8) - serial dok., Wlk. Brytania 14.00 Wichrowe wzgórze (190) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (597) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.00 Reporterzy - magazyn reporterów 18.20 Akacjaowa 38 (637) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.25 Piłka nożna - studio 20.35 Piłka nożna: Eliminacje MŚ - mecz: Finlandia - Polska 23.15 Diabło. Prawdziwe oblicze - film dokumentalny, Polska 2025 23.50 Kochając Pabla, nienawidząc Escobara - dramat biograficzny, Hiszpania/Bulgaria 2017 02.05 Zmruż oczy - komediodramat, Polska 2003, reż. Andrzej Jakimowski 03.45 Film dokumentalny 04.40 Zakończenie programu	TVP 2 05.05 Rodzinka.pl (187): Zero tolerancji - serial komediowy, Polska 05.35 M jak miłość (1840) - serial, Pol. 06.25 Historia Mateusza - rep., Pol. 2025 06.55 Barwy szczęścia (3144) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.05 Gwiazdorska kuchnia Ani 11.35 Moje zdrowie: Program profilaktyczny „Moje zdrowie” - mag. 11.50 Podróż za jeden uśmiech (2/7): Hotel pod gwiazdami - serial, Pol. 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (210) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (674): Zdzisi i miś 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (161) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny: Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (211) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3144) - serial 20.05 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.05 07 zgłoś się (6/21): Złoty kielich z rubinami - serial krym., Polska 22.20 Legalna blondynka 2 - komedia, USA 2003, wyk. Reese Witherspoon 00.05 Godziny strachu - thriller, Kanada/Wielka Brytania 2007 01.55 Stulecie Winnych (9) - serial, Pol. 02.55 Zapomniane oblicza Palmiry - film dokumentalny, Francja 2020 03.55 Rodzinka.pl (188): Na dwa fronty 04.20 Zakończenie programu	POLSAT 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (603): Dom na odludziu - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (604): Zakochany na zabój - serial, Pol. 09.30 Sekrety rodziny (192): Powrót do domu - serial paradok., Polska 10.30 Trudne sprawy (1192): Bezzdrzetni z wyboru - serial paradok., Pol. 11.30 Gliniarze (575): Przyjaciel 12.30 Wydarzenia (576): Polowanie na kreta - serial paradok., Polska 13.30 Gliniarze (577): Sprawa rodzinna - serial paradokumentalny, Polska 14.35 Dlaczego ja? (1346) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (942) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (828) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (4034) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport, Pogoda 20.00 Superhit: Creed: Narodziny legendy - dramat obyczajowy, USA 2015, reż. Ryan Coogler, wyk. Michael B. Jordan, Sylvester Stallone 22.55 Szklana pułapka 3 - film sensacyjny, USA 1995, reż. John McTiernan 01.45 Wybraniec śmierci - film sensacyjny, USA 1990, reż. Dwight H. Little 03.35 Nasz nowy dom - reality show	TVN 05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1296) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Łapy, Chicken Flow - program rozr., Pol. 2020 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kuchenne rewolucje: Cztery Smaki, Libiąż - rozr., Polska 2021 12.35 Ukryta prawda (1500) - serial 13.35 Ukryta prawda (1501) - serial, Pol. 14.40 Ukryta prawda (1502) - serial, Pol. 15.45 Kuchenne rewolucje - rozr. 16.55 Detektywi (87/100) - serial, Pol. 18.00 Detektywi (88/100) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (4026) - serial, Pol. 20.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025 22.00 Ruchomy chaos - film przygodowy, USA/Kanada/Hongkong/Luksemburg 2021, reż. Doug Liman, wyk. Tom Holland, Daisy Ridley 00.15 Kuba Wojewódzki - talk-show 01.25 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 11 (11/22) - serial, USA/Kanada 02.25 Bartosz Zmarzlik. Ścigając marzenia (2/3) - film dokumentalny, Polska 2023 02.55 Szpital (559) - serial paradok., Pol. 03.55 Szpital (506) - serial paradok., Pol. 04.55 Uwaga! - magazyn reporterów 05.10 Jak to jest zrobione? (2/26)	TV 4 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (801, 802) - serial 10.55 Na ratunek 112 (1003): Jak mogłeś bracie - serial paradok., Polska 11.25 Na ratunek 112 (800): Przypadek 11.55 Policjantki i Policjanci (1206) 12.55 Policjantki i Policjanci (1207) 13.55 Trudne sprawy (1017): Kornelia zaraz po zdaniu matury postanawia odnaleźć swoją biologiczną matkę - serial paradok., Polska 14.55 Trudne sprawy (1018): Czterdziestolatka przyjmuje pod swój dach osieroconego siostrzeńca, który uzależnia się od Internetu 15.55 Trudne sprawy (1019): Katarzyna odkrywa, że jej mąż dla pieniędzy udaje porzuconego syna przed bogatą bizneswomen 17.00 Policjantki i Policjanci (1246) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1247) 20.00 Uroczysko (108) - serial, Polska 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (888) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi. Trójiasto (5) 22.35 Psychol - thriller, USA 2020 00.35 Love Island. Wyspa miłości 01.50 Hardkorowy lombard (75) - serial 02.20 Hardkorowy lombard (76) - serial 02.50 SuperLudzie (33, 37) - serial dok. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 04.50 Ten moment (37/40) - serial, Pol. 05.25 Szkoła (321) - serial paradok., Pol. 06.20 Szkoła (483) - serial paradok., Pol. 07.15 Szkoła (484) - serial paradok., Pol. 08.15 Ukryta prawda (1399) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1197) - serial, Pol. 10.25 Ukryta prawda (1198) - serial, Pol. 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (1055): Pod ścianą - serial fab.-dok., Polska 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (1056): Marta - serial fab.-dok., Polska 12.55 Detektywi (190): Porwana - serial 13.55 Szkoła (761) - serial paradok., Pol. 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (562): Zabójczyni - serial, Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (563) - serial fab.-dok., Polska 16.55 Szpital (793) - serial paradok., Pol. 17.55 Zagadki losu 3 (16/36) - serial 19.00 Ukryta prawda (1477) - serial, Pol. 20.00 Odważna - thriller, USA/Australia 2007, reż. Neil Jordan, wyk. Jodie Foster, Terrence Howard, Nicky Katt 22.45 Śmętarz dla zwierzaków - horror, USA/Kanada 2019, reż. Kevin Kolsch, Dennis Widmyer, wyk. Jason Clarke, Amy Seimet, John Lithgow 00.50 W krzywym zwierciadle: Europejskie wakacje - komedia, USA 1985, reż. Amy Heckerling, wyk. Chevy Chase, Jason Lively 02.50 Żyjąc z potworem 9 (1/20) 03.50 Faworky 2 (15) - serial, Polska 04.35 Zakończenie programu
TV PULS 06.00 Policjanci z Miami (13, 14) 08.00 Kobra - oddział specjalny (13, 14): Chrząst bojowy: Lista 10.00 Rekrut 4 (68) 10.55 Maria z przedmieścia (43, 44) 12.50 Rekrut 4 (69) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 5 (214, 215) 15.50 Ranczo 3 (37, 38): Zrozumieć kobietę: Złoty deszcz 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (837, 838) 20.00 Porwany - film sensacyjny, USA 2017 22.00 Połączenie - thriller, USA 2013 00.00 Zulu - dramat, Francja/RPA 2013 02.10 Dzielnica strachu 7 (320): Rytuały śmierci 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (833) 04.05 Zobacz to!: Taki jest świat 10 05.00 Dzielnica strachu 8 (324)	PULS 2 11.25 Blue 2 (34, 35) 11.40 Trojaczki (7) 11.45 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 26 (28) 12.00 Smerfy (205, 206) 13.05 Grizzly i lemingi 3 (46, 47) 13.35 Santiago z mórz 2 (2) 14.00 Marta mówi (3, 4) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 5 (6, 7) 16.00 Mustang: Duch wolności (13, 14) 17.00 Psi Patrol 5 (22) 17.35 Blue 2 (34, 35, 36) 18.00 Grizzly i lemingi 3 (46, 47, 48) 18.35 Alvin!!! i wiewiórki 5 (45, 46) 19.05 Pingwiny z Madagaskaru 3 (9, 10) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (893) 21.00 Dzielnica strachu 8 (323, 324) 23.00 G.I. Jane - dramat, USA/Wielka Brytania 1997 01.25 Dzielnica strachu 7 (320)	STOPKLATKA 06.00 Kabaretowe hity 06.50 Polak potrafi (2, 3) 08.45 Wojny kontenerowe 3 (4, 5) 09.45 Mity: Tajemnice ludzkości (4, 5) 12.00 Katastrofy w przestworzach (1, 3, 10) 15.05 Katastrofy w przestworzach (8): Zabójcza fiksjacja 16.00 Kojak 5 (18): Szpital pełen grozy 17.00 Kojak 5 (19): Mój przyjaciel, koń 18.05 Komisarz Rex 4 (4): Zabójcze sekrety 19.05 Hudson i Rex 5 (6): Jama węży 20.00 Królowie ulicy - thriller, USA 2008 22.10 Przyjemniaczek - komedia, Hongkong/Australia/USA 1997 00.30 Show - film sensacyjny, Polska 2003 03.05 Stacja - film kryminalny, Polska 2001 05.10 MiłośćKropka.pl 2 (4)	TTV HD 06.10 Diabelnie boskie 06.35 Zapukaj do moich drzwi (86) 07.35 Szpital (994, 995) 09.35 Detektywi (80, 81) 11.35 Zakup w ciemno 4 12.35 Zakup w ciemno 5 13.40 Życie na kredyt 14.10 Życie na kredyt 14.45 Damy i wieśniaczki. PL 8 (1) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Cieżarówka przez Stany 4 17.05 Usterka 14 (28) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Witaj w klubie (6) 18.35 Zakup w ciemno 3 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 5 21.05 Życie na kredyt 6 21.45 Express, Pogoda 22.00 Back to school. Prawdziwy egzamin 2 23.00 Żony Podlasia (10) 00.00 Królowa przetrwania 2	TV 6 06.00 Strażnik Teksasu (4, 5) 07.55 Policjantki i Policjanci (1300) 08.55 Kobra - oddział specjalny (153, 154) 11.00 48h. Zaginieni (234, 235, 236) 14.00 Policjantki i Policjanci (925) 15.00 Kobra - oddział specjalny (155, 156) 17.05 Magnum: Detektywy z Hawajów 4 (63) 18.00 Strażnik Teksasu (6, 7) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (27, 28, 29) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (374, 375) 01.05 Więzienie (153, 154) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (75, 76): Bardzo tajemnicza współlokalka; Perfidna teściowa 04.40 Kochane pieniądze (78) 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 1 06.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - magazyn sportowy 08.30 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - magazyn sportowy 11.00 Piłka nożna: Eliminacje mistrzostw świata 13.00 Piłka nożna: Eliminacje mistrzostw świata 15.30 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - magazyn sportowy 17.50 Piłka nożna - mecz towarzyski: Azerbejdżan - Węgry 20.35 Piłka nożna: Eliminacje mistrzostw świata - mecz: Holandia - Malta 23.30 Magazyn eliminacji mistrzostw świata - magazyn piłkarski 01.00 Sporty walki: FEN 49 w Mragowie - walka: Adrian Zieliński - Kamil Kraska 25.08.2023

ŚRODA 11 CZERWCA

TVP 1 05.10 Akacjaowa 38 (625) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Rodzina (nie od) święta 08.00 Janosik (1/13) - serial przyg., Pol. 08.55 Ranczo (1) - serial obycz., Polska 09.50 Komisarz Alex 6 (77) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 22 (287) - serial 11.35 Królowie (7) - serial hist., Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.55 Najpiękniejsze krajobrazy świata (2/8) - serial dok., Wlk. Brytania 14.00 Wichrowe wzgórze (191) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (598) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.00 Reporterzy - magazyn reporterów 18.20 Akacjaowa 38 (638) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2025 20.10 Sport 20.15 Pogoda - program informacyjny 20.30 Piłka nożna: Mistrzostwa Europy U-21 - Słowacja 2025 - studio 20.50 Piłka nożna: ME U-21 - Słowacja 2025 - mecz: Polska - Gruzja 23.15 Yesterday - film obyczajowy, Polska 1984, reż. Radosław Piwowarski 01.00 Kod Dedala - thriller, Francja/Belgia 2019, reż. Régis Roinsard 03.00 Strachy (1/4) - serial obycz., Polska 04.40 Zakończenie programu	TVP 2 04.30 Na dobre i na złe (855): Musimy sobie ufać - serial obycz., Polska 05.30 M jak miłość (1841) - serial, Polska 06.25 Pozyteczni.pl - magazyn 06.55 Barwy szczęścia (3145) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Rodzina (nie od) święta: Karać czy nie karać? Jak skutecznie wychowywać bez przemocy? 11.50 Podróż za jeden uśmiech (3/7): Babciu! Ratunku! - serial, Polska 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (211) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (675): Zwyklak 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (162) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (212) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3145) - serial 20.05 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.05 07 zgłoś się (7/21): Brudna sprawa - serial kryminalny, Polska 22.25 Conan Barbarzyńca - film fantasy, USA 2011, reż. Marcus Nispel 00.25 Miłość i medycyna 5 (26) - serial 01.25 Legalna blondynka 2 - komedia, USA 2003, wyk. Reese Witherspoon 03.10 Lynch z krainy Oz - film dokumentalny, USA 2022 05.00 Zakończenie programu	POLSAT 04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 07.20 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Polska - Holandia 09.30 Sekrety rodziny (193): Lekcja życia - serial paradok., Polska 10.30 Trudne sprawy (1193): Miłość pokona wszystkich? - serial, Polska 11.30 Gliniarze (578): Pod przykrywką 12.30 Gliniarze (579): Pułapka 13.30 Gliniarze (580): Punkt zwrotny 14.35 Dlaczego ja? (1347): 30-latką nie wie, kto porwał jej 2-letnią córkę - serial paradok., Polska 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.15 Pogoda - program informacyjny 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (943): Ojcowizna 17.00 Gliniarze (829): Efekt motyla 18.00 Pierwsza miłość (4035) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Komediodwa środa: Jak łysie konie - komedia sensacyjna, Chiny 2023, reż. Larry Yang 22.30 Ja, szpieg - komedia sensacyjna, USA 2002, reż. Betty Thomas 00.50 Supersamiec - komedia, USA 2007, reż. Greg Mottola, wyk. Jonah Hill 03.15 Nasz nowy dom - reality show 04.25 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr.	TVN 05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1297) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Jasienica, Bistro na Drzewiarzu - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kuchenne rewolucje: Restauracja Floriańska, Szczyrk - rozr. 12.35 Ukryta prawda (1503) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (1504) - serial 14.40 Ukryta prawda (1505) - serial 15.45 Kuchenne rewolucje: Łódź - Antonio - program rozr., Polska 2024 16.55 Detektywi (89/100) - serial, Pol. 18.00 Detektywi (90/100) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (4027) - serial, Pol. 20.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025 22.00 Sala samobójców. Hejter - dramat obyczajowy, Polska 2020, reż. Jan Komasa, wyk. Maciej Musiałowski, Agata Kulesza, Danuta Stenka 00.40 Duchy moich byłych - komedia romantyczna, USA 2009, reż. Mark Waters, wyk. Matthew McConaughey, Jennifer Garner 03.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 11 (10/22) - serial, USA/Kanada 04.00 Szpital (560) - serial paradok., Pol. 05.00 Uwaga! - magazyn reporterów 05.15 Jak to jest zrobione? (3/26)	TV 4 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (803, 804) - serial 10.55 Na ratunek 112 (1004) - serial 11.25 Na ratunek 112 (801): Brzemie 11.55 Policjantki i Policjanci (1208) 12.55 Policjantki i Policjanci (1209) 13.55 Trudne sprawy (1020): Janina martwi się o męża, który podejrzewa, że ich nowy sąsiad, to bandyta 14.55 Trudne sprawy (1021): Żona Dariusza, chcąc odnaleźć siostrę, którą straciła w dzieciństwie pada ofiarą oszustów - serial, Pol. 15.55 Trudne sprawy (1022): Ania próbuje pomóc ukochanemu, który trafił do więzienia za paserstwo 17.00 Policjantki i Policjanci (1247) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1248) 20.00 Uroczysko (109) - serial, Polska 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (889) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi. Trójiasto (6) 22.40 Mściciel z Wall Street - film sensacyjny, Kanada/USA 2013 00.40 Love Island. Wyspa miłości 02.10 Hardkorowy lombard (77) - serial 02.40 Interwencja - mag. reporterów 02.55 Śmieć na 1000 sposobów (12) 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 04.50 Ten moment (38/40) - serial, Pol. 05.25 Szkoła (322) - serial paradok., Pol. 06.20 Szkoła (485) - serial paradok., Pol. 07.15 Szkoła (486) - serial paradok., Pol. 08.15 Ukryta prawda (1400) - serial 09.20 Ukryta prawda (1199) - serial, Pol. 10.25 Ukryta prawda (1200) - serial 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (1057): Moja wina - serial fab.-dok., Polska 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (1058): Kutwa - serial fab.-dok., Polska 12.55 Detektywi (191) - serial, Polska 13.55 Szkoła (762) - serial paradok., Pol. 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (564) - serial fab.-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (565) - serial fab.-dok., Polska 16.55 Szpital (794) - serial paradok., Pol. 17.55 Zagadki losu 3 (17/36) - serial 19.00 Ukryta prawda (1478) - serial, Pol. 20.00 Tata - dramat obyczajowy, Polska/Ukraina 2022, reż. Anna Maliszewska, wyk. Eryk Lubos, Polina Gromowa 22.25 Bitwa o Long Tan - dramat wojenny, Australia 2019, reż. Kriv Stenders, wyk. Travis Fimmel, Richard Roxburgh, Luke Bracey 00.50 Odważna - thriller, USA/Australia 2007, reż. Neil Jordan, wyk. Jodie Foster, Terrence Howard, Nicky Katt 03.25 Usterka 13 (3/13) - serial, Polska 04.05 Drużyna strona medalu 4: Jan Podgórski - talk-show, Polska 2011 04.35 Zakończenie programu
TV PULS 06.00 Policjanci z Miami (14, 15) 08.00 Kobra - oddział specjalny (14, 15) 10.00 Rekrut 4 (69) 10.55 Maria z przedmieścia (45, 46) 12.50 Rekrut 4 (70) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 5 (216, 217) 15.50 Ranczo 3 (38, 39) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (838, 839) 20.00 Trzynasty wojownik - film przygodowy, USA 1999 22.05 Władcy ognia - film SF, USA/Irl./Wlk. Brytania 2020 00.05 Smokiem i mieczem - film przygodowy, Niemcy/Wielka Brytania/Luksemburg/USA 2004 02.00 Dzielnica strachu 7 (321) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (834) 04.00 Zobacz to!: Menu na miarę 04.25 Menu na miarę 05.00 Dzielnica strachu 8 (325)	PULS 2 11.45 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 26 (29) 12.00 Smerfy (202, 208) 13.05 Grizzly i lemingi 3 (49, 50) 13.35 Santiago z mórz 2 (3) 14.00 Marta mówi (5, 6) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 4 (8) 15.35 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 5 (9) 16.00 Mustang: Duch wolności (15, 16) 17.00 Psi Patrol 5 (23) 17.35 Blue 2 (37, 38, 39) 18.00 Grizzly i lemingi 3 (49, 50, 51) 18.35 Alvin!!! i wiewiórki 5 (46, 47) 19.05 Pingwiny z Madagaskaru 3 (10, 11) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (827) 21.00 Dzielnica strachu 8 (324, 325) 23.00 Dziewczyna z sąsiedztwa - komedia, USA 2004 01.05 Dzielnica strachu 7 (321)	STOPKLATKA 06.00 Kabaretowe hity 06.50 Polak potrafi (3, 4) 08.45 Wojny kontenerowe 3 (5, 6) 09.45 Mity: Tajemnice ludzkości (5) 12.00 Mity: Tajemnice ludzkości 2 (1) 10.50 Katastrofy w przestworzach (2, 4, 11, 9) 16.00 Kojak 5 (19, 20): Mój przyjaciel, koń: Autor zdjęć: Joe Paxton 18.05 Komisarz Rex 4 (5): Testament 19.05 Hudson i Rex 5 (7): Wielka ucieczka 20.00 Kongo - film przygodowy, USA 1995 22.10 Krzyk - horror, USA 1996 00.40 Gangsterzy i filantropi - film sensacyjny, Polska 1963 02.35 Ostatnia wieczerza - horror, Polska 2022 04.10 Nowa Scena Śmiechu 3 05.05 MiłośćKropka.pl 2 (5)	TTV HD 06.10 Diabelnie boskie 06.35 Zapukaj do moich drzwi (87) 07.35 Szpital (996, 997) 09.35 Detektywi (82, 83) 11.35 Zakup w ciemno 2 12.35 Zakup w ciemno 5 13.40 Życie na kredyt 14.10 Życie na kredyt 14.45 Damy i wieśniaczki. PL 8 (9) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Cieżarówka przez Stany 4 17.05 Usterka 14 (29) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Witaj w klubie (7) 18.35 Zakup w ciemno 3 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 5 21.05 Życie na kredyt 6 21.45 Express, Pogoda 22.00 Nasi w mundurach 2 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 21 00.00 Życie na kredyt 6	TV 6 06.00 Strażnik Teksasu (6, 7) 08.00 Policjantki i Policjanci (1301) 08.55 Kobra - oddział specjalny (155, 156) 11.00 48h. Zaginieni (237, 238, 239) 14.00 Policjantki i Policjanci (926) 15.00 Kobra - oddział specjalny (157, 158) 17.05 Magnum: Detektywy z Hawajów 4 (64) 18.00 Strażnik Teksasu (8, 9) 20.05 Agenci NCIS: Los Angeles 7 (19, 20, 21) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (376, 377) 01.10 Więzienie (155) 01.40 Więzienie (156) 02.05 STOP Drogówka 03.05 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (77): Lekcja życia 04.10 Sekrety sąsiadów (78) 04.40 Kochane pieniądze (79) 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 1 06.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów 07.20 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Polska - Holandia 10.00 Polsat Futbol Cast 11.00 Magazyn eliminacji MŚ 12.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Polska - Holandia 14.20 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Serbia - Turcja 16.50 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Bułgaria - Włochy 19.00 Koszykówka mężczyzn: ORLEN Basket Liga - studio 19.50 Koszykówka mężczyzn: ORLEN Basket Liga - mecz finałowy fazy play-off 22.20 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Brazylia - Iran 01.50 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów



CZWARTEK 12 CZERWCA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.10 Akacyjowa 38 (626) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze - program religijny 07.30 Pełnia wiary - magazyn religijny 08.00 Janosik (2/13) - serial przyg., Pol. 08.55 Ranczo (2) - serial obycz., Polska 09.50 Komisarz Alex 6 (78) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 22 (288) - serial 11.35 Królowie (8) - serial hist., Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 To się opłaca - magazyn 12.55 Najpiękniejsze krajobrazy świata (3/8) - serial dok., Wlk. Brytania 14.00 Wichrowe wzgórze (192) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (599) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.00 Reporterzy - magazyn reporterów 18.20 Akacyjowa 38 (639) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 20.00 Sport 20.05 Pogoda - program informacyjny 20.15 62. KFPP w Opolu - Debiuty - koncert, Polska 2025 22.20 62. KFPP w Opolu - Hip-hop. Jedno podwórko - koncert, Polska 2025 00.25 Pavarotti - film dok., USA/Wielka Brytania/Francja/Włochy 2019 02.30 Yesterday - film obyczajowy, Polska 1984, reż. Radosław Piłowski 04.30 Zakończenie programu	05.30 M jak miłość (1842) - serial, Pol. 06.20 Operacja zdrowie - magazyn 06.55 Barwy szczęścia (3146) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Poza ramami. Wojciech Gerson - film dokumentalny, Polska 2025 11.50 Podróż za jeden uśmiech (4/7): Grzybobranie - serial przyg., Pol. 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (212) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (676): Mentalny kopniak - serial fab.-dok., Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (163) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (213) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3146) - serial 20.05 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.05 07 zgłoś się (8/21): Dlaczego pan zabił moją mamę? - serial 22.20 Kanał tajemnic - film kryminalny, Francja/Belgia 2020, reż. Julien Zidi 00.00 Porzuczony (3/10) - serial 01.00 Porzuczony (4/10) - serial 02.00 Conan Barbarzyńca - film fantasy, USA 2011, reż. Marcus Nispel 03.55 Rodzinka.pl (189): Domowe zapętlenie - serial kom., Polska 04.25 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (605): Nieślubny syn - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (606): Pułapki miłości - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (194): Lepsza siostra - serial paradok., Polska 10.30 Trudne sprawy (1194): Biedny Romek - serial paradok., Polska 11.30 Gliniarze (581): Prosto z piekła 12.30 Gliniarze (582): Bez namysłu 13.30 Gliniarze (583): Twarde prawo 14.30 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Polska - Japonia 16.30 Na ratunek 112 (944): Młodsza siostra - serial paradok., Polska 17.00 Gliniarze (830): Czas spłaty długów - serial paradok., Polska 18.00 Pierwsza miłość (4036) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Pokojówka na Manhattanie - komedia romantyczna, USA 2002, reż. Wayne Wang, wyk. Jennifer Lopez 22.10 Szuka zrywaną - komedia romantyczna, USA 2006 00.25 Downton Abbey - film kostiumowy, USA/Wielka Brytania 2019 03.10 Nasz nowy dom - reality show 04.05 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2023	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1298) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Janowo, Gold - program rozr., Polska 2020 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kuchenne rewolucje: Baku, Toruń - program rozr., Polska 2021 12.35 Ukryta prawda (1506) - serial 13.35 Ukryta prawda (1507) - serial, Pol. 14.40 Ukryta prawda (1508) - serial 15.45 Kuchenne rewolucje: Nowy Toruń - Oaza Smaku - rozr. 16.55 Detektywi (91/100) - serial, Pol. 18.00 Detektywi (92/100) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (4028) - serial, Pol. 20.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025 22.00 Kuchenne rewolucje: Katowice - Meltini - program rozr., Pol. 2024 23.05 Ostatni władca wiatru - film przygodowy, USA 2010, reż. M. Night Shyamalan, wyk. Noah Ringer, Dev Patel, Nicola Peltz 01.15 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 11 (11/22) - serial, USA/Kanada 02.15 Szpital (561) - serial paradok., Pol. 03.15 Szpital (509) - serial paradok., Pol. 04.10 Uwaga! - magazyn reporterów 04.35 Kto was tak urządził? - magazyn 05.10 Jak to jest zrobione? (4/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (805, 806) - serial 10.55 Na ratunek 112 (1005, 802) - serial 11.55 Policjantki i Policjanci (1210) 12.55 Policjantki i Policjanci (1211) 13.55 Trudne sprawy (1023): Basia postanawia znaleźć fikcyjną żonę dla przyjaciela z Ukrainy, aby ten mógł zostać w Polsce - serial 14.55 Trudne sprawy (1024): Judyta odkrywa, że jej partner jest seksuoholikiem i boi się, że rzucając go, zrujnuje firmę ojca 15.55 Trudne sprawy (1025): Hania boi się, że przyszła teściowa będzie kontrolować jej życie - serial, Pol. 17.00 Policjantki i Policjanci (1248) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1249) 20.00 Uroczysko (110) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (890) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto (7) 22.40 Monster Hunter - film sensacyjny, Chiny/Japonia/Kanada/Niemcy/RPA/USA 2020 00.50 Love Island. Wyspa miłości 01.55 Hardkorowy lombard (78, 79) 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (1) 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	04.50 Ten moment (39/40) - serial, Pol. 05.25 Szkoła (323) - serial paradok., Pol. 06.20 Szkoła (487) - serial paradok., Pol. 07.15 Szkoła (488) - serial paradok., Pol. 08.15 Ukryta prawda (1401) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1201) - serial, Pol. 10.25 Ukryta prawda (1202) - serial, Pol. 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (1059): Cola, hamburgery i amerykańska telewizja - serial fab.-dok., Pol. 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (1060): Czeszka - serial fab.-dok., Polska 12.55 Detektywi (192) - serial, Polska 13.55 Szkoła (763) - serial paradok., Pol. 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (566) - serial fab.-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (567) - serial fab.-dok., Polska 16.55 Szpital (795) - serial paradok., Pol. 17.55 Zagadki losu 3 (18/36) - serial 19.00 Ukryta prawda (1479) - serial, Pol. 20.00 Jak w niebie - komedia romantyczna, USA 2005, reż. Mark Waters, wyk. Reese Witherspoon 22.10 Wszystko wszędzie naraz - film SF, USA 2022, reż. Daniel Scheinert, Daniel Kwan, wyk. Michelle Yeoh 00.55 After - melodramat, USA 2019, reż. Jenny Gage 03.10 Fachowy (1/20): Ślusarz/ Czyścicielka dywanów - serial, Polska 03.50 Druga strona medalu 4: Tomasz Gollob - talk-show, Polska 2011 04.25 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Policjanci z Miami (15, 16) 08.00 Kobra - oddział specjalny (15, 16) 10.00 Rekrut 4 (70) 10.55 Maria z przedmieścia (47, 48) 12.50 Rekrut 4 (71) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 5 (218, 219) 15.50 Ranczo 3 (39) 16.55 Ranczo 4 (40) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (839, 840) 20.00 Gliniarz z Belleville - komedia, Kolumbia/Francja 2018 22.15 Iluzja 2 - thriller, Francja/USA/Hongkong 2016 00.50 Palm Springs - komedia, USA/Hongkong 2020 02.35 Dzielnica strachu 8 (323) 03.35 Lombard. Życie pod zastaw 15 (835) 04.35 Zobacz to!: Menu na miarę 05.05 Dzielnica strachu 8 (326)	11.40 Trojaczki (9) 11.45 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 26 (30) 12.00 Smerfy (209, 210) 13.05 Grizzy i lemingi 3 (52, 53) 13.50 Santiago z móż 2 (4) 14.00 Marta mówi (7, 8) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 5 (10, 11) 16.00 Mustang: Duch wolności (17, 18) 17.00 Psi Patrol 5 (24) 17.35 Blue 2 (40, 41, 42) 18.00 Grizzy i lemingi 3 (52, 53, 54) 18.35 Alvinnn!! I wiewiórki 5 (47, 48) 19.05 Pingwiny z Madagaskaru 3 (11, 12) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (828) 21.00 Dzielnica strachu 8 (325, 326) 23.00 Pitbull. Nowe porządki - film sensacyjny, Polska 2016 01.30 Dzielnica strachu 7 (322)	06.00 Kabaretowe hity 06.50 Polak potrafi (4, 5) 08.45 Wojny kontenerowe 3 (6, 7) 09.45 Mity: Tajemnice ludzkości 2 (1, 2) 12.00 Katastrofy w przestworzach (3, 5, 12) 15.05 Katastrofy w przestworzach (10): Tragedia w Sao Paulo 16.00 Kojak 5 (20): Autor zdjęć: Joe Paxton 17.00 Kojak 5 (21): Sześćdziesiąt mil do piekła 18.05 Komisarz Rex 4 (6): Mordercza zabawka 19.05 Hudson i Rex 5 (8): Zakopać ślad 20.00 48 godzin - komedia, USA 1982 22.00 Zdarzenie - dramat, USA/Indie 2008 23.55 Pakt milczenia - horror, USA 2006 02.05 Faraon - dramat, Polska 1965 05.10 MiłośćKropka.pl 2 (6)	06.10 Diabelnie boskie 06.35 Zapukaj do moich drzwi (88) 07.35 Szpital (998, 999) 09.35 Detektywi (84, 85) 11.35 Zakup w ciemno 2 12.35 Zakup w ciemno 5 13.40 Życie na kredycie 14.10 Życie na kredycie 14.45 Damy i wieśniaczki. PL 8 (10) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Ciężarówka przez Stany 4 17.05 Usterka 14 (30) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Witaj w klubie (8-ost.) 18.35 Zakup w ciemno 3 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 5 21.05 Życie na kredycie 6 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kredycie 6 22.30 Życie na kredycie 6 23.05 Nic do ukrycia (7) 00.05 Służba więzienna 2 (1)	06.00 Strażnik Teksasu (8, 9) 08.00 Policjantki i Policjanci (1302) 08.55 Kobra - oddział specjalny (157, 158) 11.00 48h. Zaginieni (240, 1, 2) 14.00 Policjantki i Policjanci (927) 15.00 Kobra - oddział specjalny (159, 160) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów 4 (65) 18.00 Strażnik Teksasu (10, 11) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 7 (22, 23, 24) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (378, 379) 01.05 Więzienie (157) 01.35 Więzienie (158) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (79): Bez pamięci 04.10 Sekrety sąsiadów (80) 04.40 Kochane pieniądze (80) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Polska - Holandia 09.00 Polsat Futbol Cast 10.00 ATP World Tour Next Week - magazyn tenisowy 10.50 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Chiny - Serbia 14.20 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Polska - Japonia 17.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Polska - Japonia 19.30 Lekkoatletyka: Diamantowa Liga w Oslo 22.20 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Brazylia - Kuba 01.50 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: USA - Iran 04.00 Sporty walki: FEN 51 w Lubinie - walka: Cezary Oleksiejczuk - Chris Fishgold 14.10.2023

PIĄTEK 13 CZERWCA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.10 Akacyjowa 38 (627) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze - program religijny 07.30 Bursztynowe Skrzaty - cykl rep. 08.00 Janosik (3/13): W obcej skórze 08.55 Ranczo (3): Książ z inicjatywą 09.50 Komisarz Alex 7 (79) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 22 (289) - serial 11.35 Okrasa łamie przepisy - magazyn 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Najpiękniejsze krajobrazy świata (4/8) - serial dok., Wlk. Brytania 14.00 Wichrowe wzgórze (193) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (600) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.00 Reporterzy - magazyn reporterów 18.20 Akacyjowa 38 (640) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 20.00 Sport 20.05 Pogoda - program informacyjny 20.15 62. KFPP w Opolu - Premiery - koncert, Polska 2025 22.30 62. KFPP w Opolu - SuperJedynki - koncert, Polska 2025, wyk. Doda 00.55 Nie ma mocnych - komedia, Polska 1974, reż. Sylwester Chęciński 02.40 Rajską jabłoń - dramat obyczajowy, Polska 1985, reż. Barbara Sass 04.25 Zakończenie programu	04.35 Na dobre i na złe (856): Ziemia nicyzja - serial obyczajowy, Polska 05.30 M jak miłość (1843) - serial, Pol. 06.20 Anna Dymna - spotkajmy się: Katarzyna Maciąg - talk-show 06.50 Barwy szczęścia (3147) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Operacja zdrowie - magazyn 11.50 Podróż za jeden uśmiech (5/7): Królowa autopostu - serial, Polska 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (213) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (677): Witaj w rodzinie - serial fab.-dok., Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (164) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (214) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3147) - serial 20.05 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.05 Wykapany ojciec - komedia, USA 2013, reż. Ken Scott 23.00 Renegaci - film sensacyjny, USA/Francja/Belgia/Niemcy 2017 01.00 Kanał tajemnic - film kryminalny, Francja/Belgia 2020, reż. Julien Zidi 02.50 Porzuczony (3/10) - serial 03.50 Sanditon 2 (11) - serial 04.45 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (607): Tajemnica Adama - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (608): Boski plan - serial fab.-dok., Polska 09.30 Sekrety rodziny (195): Wuj sknera - serial paradok., Polska 10.30 Trudne sprawy (1195): Raz na dobre nastrój - serial paradok., Pol. 11.30 Gliniarze (584): Nie daruję wam tego! - serial paradok., Polska 12.30 Gliniarze (585): Zamach - serial 13.30 Gliniarze (586): Żaloba - serial 14.35 Dlaczego ja? (1348): 44-latek budzi się w łóżku swojej pasierbicy i zostaje oskarżony o jej molestowanie - serial, Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (945): Przypadek 17.00 Gliniarze (831): Plan na życie 18.00 Pierwsza miłość (4037) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Lepsza Polska - public. 19.30 Sport, Pogoda 19.55 Gwiezdne wojny: Ostatni Jedi - film SF, USA 2017, reż. Rian Johnson 23.10 Jak lyse konie - komedia sensacyjna, Chiny 2023, reż. Larry Yang 01.55 Cicha noc - horror komediowy, Wielka Brytania 2021 03.55 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2023	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1299) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Żerków, Pizzeria Familijna - rozr., Pol. 2020 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kuchenne rewolucje: Neptun, Gdynia - program rozr., Polska 2021 12.35 Ukryta prawda (1509) - serial 13.35 Ukryta prawda (1510) - serial, Pol. 14.40 Ukryta prawda (1511) - serial, Pol. 15.45 Kuchenne rewolucje: Żnin - Chichen Go - rozr., Polska 2024 16.55 Detektywi (93/100) - serial, Pol. 18.00 Detektywi (94/100) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Sport 19.35 Raport Speedway Grand Prix 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Aquaman - film SF, USA/Australia 2018, reż. James Wan, wyk. Jason Momoa, Amber Heard, Willem Dafoe, Patrick Wilson, Dolph Lundgren 23.10 Heroski - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2023, reż. Jordan Gertner, wyk. Sasha Luss, Wallis Day, Isabelle Fuhrman, Skai Jackson, Jack Kesey 00.50 Kuba Wojewódzki - talk-show 02.00 Yellowstone 2 (2/10) - serial, USA 03.00 Szpital (562) - serial paradok., Pol. 04.00 Uwaga! - magazyn reporterów 04.15 Kto was tak urządził? - magazyn 04.50 Jak to jest zrobione? (5/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (807, 808) - serial 10.55 Na ratunek 112 (1006): Samotność - serial paradok., Polska 11.25 Na ratunek 112 (803): Zarażona 11.55 Policjantki i Policjanci (1212, 1213) 13.55 Trudne sprawy (1026): Adela martwi się o swojego dwunastoletniego syna, który postanowił zostać bohaterem i narobił sobie kłopotów - serial paradok., Pol. 14.55 Trudne sprawy (1027): Kinga próbuje ratować matkę przed tajemniczą wróżką, która wyciąga od niej pieniądze - serial, Polska 15.55 Trudne sprawy (1028): Wanda i Marian po stracie syna, dowiadując się, że ponad trzydzieści lat temu, ktoś zamienił ich dziecko w szpitalu - serial, Polska 17.00 Policjantki i Policjanci (1249) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1250) 20.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2021 22.00 Ostatni bastion - film sensacyjny, USA 2001, reż. Rod Lurie 00.40 Hardkorowy lombard (80, 81) 01.40 STOP Drogówka - magazyn, Polska 02.40 Interwencja - mag. reporterów 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (2) 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	04.50 Ten moment (40) - serial, Polska 05.25 Szkoła (324) - serial paradok., Pol. 06.20 Szkoła (489) - serial paradok., Pol. 07.15 Szkoła (490) - serial paradok., Pol. 08.15 Ukryta prawda (1402) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1203) - serial, Pol. 10.25 Ukryta prawda (1204) - serial 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (1061): Miłosz - serial fab.-dok., Polska 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (1062): Cztery lata - serial fab.-dok., Pol. 12.55 Detektywi (193) - serial, Polska 13.55 Szkoła (764) - serial paradok., Pol. 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (568) - serial fab.-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (569) - serial fab.-dok., Polska 16.55 Szpital (796) - serial paradok., Pol. 17.55 Zagadki losu 3 (19/36) - serial 19.00 Ukryta prawda (1480) - serial 20.00 After 2 - melodramat, USA 2020, reż. Roger Kumble, wyk. Josephine Langford, Hero Fiennes Tiffin 22.20 Stowarzyszenie Wędrujących Dzinsów 2 - komedia, USA 2008, reż. Sanaa Hamri 00.50 Śmieszak dla zwierzków: Początki - horror, USA 2023, reż. Lindsey Anderson Beer 02.40 Żyjąc z potworem 9 (2/20) 03.45 Fachowy (2/20): Serwisant maszyn/ Serwisant telefonów 04.25 Druga strona medalu - talk-show 04.55 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Policjanci z Miami (16, 17) 08.00 Kobra - oddział specjalny (16, 17): Afrykański łącznik: Klient 10.00 Rekrut 4 (71) 10.55 Maria z przedmieścia (49, 50) 12.50 Rekrut 4 (72) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 5 (220, 221) 15.50 Ranczo 4 (40, 41) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (840, 841) 20.00 Ochroniarz - film sensacyjny, USA 2017 21.55 Anna - film sensacyjny, Francja/USA/Kanada/Rosja 2019 00.10 Krwawy biznes - film sensacyjny, Kanada 2015 02.15 Lombard. Życie pod zastaw 15 (836) 03.15 Zobacz to!: Menu na miarę 03.50 Menu na miarę 04.15 Menu na miarę 04.55 Żyźur 3 (41, 42-ost.)	11.25 Blue 2 (43, 44) 11.40 Trojaczki (10) 11.45 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 26 (31) 12.00 Smerfy (211, 212) 13.05 Grizzy i lemingi 3 (55, 56) 13.35 Santiago z móż 2 (5) 14.00 Marta mówi (9, 10) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 5 (12, 13) 16.00 Mustang: Duch wolności (19, 20) 17.00 Psi Patrol 5 (25) 17.35 Blue 2 (43-45) 18.00 Grizzy i lemingi 3 (55-57) 18.35 Alvinnn!! I wiewiórki 5 (48, 49) 19.05 Pingwiny z Madagaskaru 3 (12, 13) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (829) 21.00 Dzielnica strachu 8 (326, 327) 23.00 Palm Springs - komedia, USA/Hongkong 2020 00.55 Dzika wyspa - horror, Australia 2010	06.00 Kabaretowe hity 06.50 Polak potrafi (5, 6) 08.45 Wojny kontenerowe 3 (7, 8) 09.45 Mity: Tajemnice ludzkości 2 (2, 3) 12.00 Katastrofy w przestworzach (4, 6, 13, 11): Tragedia nad Teksasem; Horror w kokpicie; Tragiczne wodowanie; Śmiertelna ci-sza 16.00 Kojak 5 (21, 22) 18.05 Komisarz Rex 4 (7): Nagonka 19.05 Hudson i Rex 5 (9) 20.00 Wreszcie piątek: Szczęśliwego Nowego Jorku - komediodramat, Polska 1997 22.00 Obcy - decydujące starcie - horror SF, USA/Wielka Brytania 1986 00.55 Hiacynt - dramat, Polska 2021 03.15 Jak najdalej stąd - komediodramat, Polska/Irlandia 2020 05.10 MiłośćKropka.pl 2 (7)	06.10 Diabelnie boskie 06.35 Zapukaj do moich drzwi (89) 07.35 Szpital (1000, 1001) 09.35 Detektywi (86, 87) 11.35 Zakup w ciemno 2 12.35 Zakup w ciemno 5 13.40 Życie na kredycie 14.10 Życie na kredycie 14.45 Damy i wieśniaczki. PL 8 (11) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Ciężarówka przez RPA 17.05 Usterka 14 (31) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Zakup w ciemno 3 19.05 Życie na kredycie 6 19.45 Express, Pogoda 20.05 Życie na kredycie 6 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 17 21.45 Express, Pogoda 22.05 Diabelnie boskie 3 23.00 Królowa przetrawia 2 00.05 Gogglebox. Przed telewizorem 20	06.00 Strażnik Teksasu (10, 11) 08.00 Policjantki i Policjanci (1303) 08.55 Kobra - oddział specjalny (159, 160) 11.00 48h. Zaginieni (4, 5, 6): Rodzina jest najważniejsza: Życie na kredycie 14.10 Życie na kredycie 14.45 Damy i wieśniaczki. PL 8 (11) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Ciężarówka przez RPA 17.05 Usterka 14 (31) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Zakup w ciemno 3 19.05 Życie na kredycie 6 19.45 Express, Pogoda 20.05 Życie na kredycie 6 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 17 21.45 Express, Pogoda 22.05 Diabelnie boskie 3 23.00 Królowa przetrawia 2 00.05 Gogglebox. Przed telewizorem 20	06.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Polska - Japonia 09.00 Polsat Futbol Cast 10.00 ATP World Tour Next Week - magazyn tenisowy 10.50 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Japonia - Serbia 14.20 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Holandia - Turcja 17.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Polska - Japonia 19.30 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Brazylia - Kuba 01.50 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: USA - Iran 04.00 Sporty walki: FEN 50 w Gliwicach - walka: Eder De Souza - Marcin Łazarz 02.09.2023

SOBOTA 14 CZERWCA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.35 Heca w zoo - komedia romantyczna, USA 2011, reż. Frank Coraci 06.20 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2024 07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze - program religijny 07.40 Rok w ogrodzie - magazyn 08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn 08.20 Pełnosprawni - magazyn 08.50 Ranczo (4): Otrzeźwienie - serial 09.55 Komisarz Alex 7 (80): Zakładniczka - serial kryminalny, Polska 10.50 Ojciec Mateusz 22 (290): Stalkerka - serial kryminalny, Polska 12.15 Dobre strony - cykl felietonów 12.35 Rozgrywka - western, USA 1973 14.25 Okrasa lamie przepisy - magazyn 15.00 W 80 dni dookoła świata (4/8) 16.05 Dziedzictwo (601) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Ojciec Mateusz 11 (145) - serial 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 20.00 Sport 20.05 Pogoda - program informacyjny 20.15 62. KFPP w Opolu - Zróbmy więc prywatkę... - koncert, Polska 2025 22.10 62. KFPP w Opolu - KabareTYM - koncert, 2025 00.40 Jack Strong - film biograficzny, Polska 2013, wyk. Marcin Dorociński 03.00 Komedianci debiutanci - komediodramat, Francja 2020 04.45 Zakończenie programu	04.55 Barwy szczęścia (3143) - serial 05.25 Barwy szczęścia (3144) - serial 06.00 Barwy szczęścia (3145) - serial 06.35 M jak miłość (1848) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.05 Górna półka smaku - magazyn 11.40 Nasz dom w górach (10): Ojcowie, część 2 - serial obycz., Niem. 12.30 Nasz dom w górach (11): Nowy start, część 1 - serial obycz., Niem. 13.25 Rosół polski - magazyn, Pol. 2025 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opole 2025 2: Kora i Maanam - widowisko 16.20 Na dobre i na złe (949): Na krętałach życia - serial obycz., Pol. 17.20 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 18.15 Zmiennicy (2/15): Ostatni kurs 19.15 Słowo na niedzielę: Nie uroń ani kropki - program religijny 19.25 Informacje kulturalne - magazyn 20.00 Kontrakt na zabijanie - thriller, Niemcy/USA 2006 21.45 M jak morderca - film kryminalny, USA 2017, reż. Johnny Martin 23.35 Wykapany ojciec - komedia, USA 2013, reż. Ken Scott 01.35 Porzucony (4/10) - serial 02.25 Sanditon 2 (12) - serial 03.20 Wenecja - dramat obyczajowy, Polska 2010, reż. Jan Jakub Kolksi 05.15 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 09.20 Emotki. Film - film animowany, USA 2017, reż. Tony Leondis 11.00 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2025 11.35 Awantura o kasę - teleturniej, Polska 2025, reż. Konrad Smuga 12.45 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Turcja - Polska 15.30 Gliniarze (1046): Garota - serial paradokumentalny, Polska 16.30 Nasz nowy dom - reality show 17.30 Awantura o kasę - teleturniej 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Prezydenci i premierzy - public. 19.30 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 20.00 Kabaret na żywo: Kabaret Miodych Panów. Co się stało - rozr. 22.10 Creed: Narodziny legendy - dramat obyczajowy, USA 2015, reż. Ryan Coogler, wyk. Michael B. Jordan, Sylvester Stallone, Tessa Thompson, Phyllicia Rashad, Andre Ward 01.05 Człowiek z Toronto - komedia sensacyjna, USA 2022, reż. Patrick Hughes, wyk. Woody Harrelson, Kevin Hart, Ellen Barkin, Kaley Cuoco, Lela Loren 03.30 Świat według Kiepskich (429): Bomboni - serial kom., Polska 04.00 Świat według Kiepskich (430): Con amore - serial kom., Polska	05.10 Uwaga! - magazyn reporterów 05.25 Ukryta prawda (1300) - serial 06.20 Kuchenne rewolucje: Piekary Śląskie - Tasty - rozr., Polska 2021 07.15 Magda gotuje internet - magazyn 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Na Wspólnej (4025) - serial, Pol. 12.00 Na Wspólnej (4026) - serial, Pol. 12.25 Na Wspólnej (4027) - serial, Pol. 12.50 Na Wspólnej (4028) - serial, Pol. 13.15 Szpital św. Anny (6/26) - serial 14.20 Szpital św. Anny (7/26) - serial 15.20 Zróbmy sobie dom - reality show 16.30 Indiana Jones i ostatnia krucjata - film przygodowy, USA/Włochy/Hiszpania/Wielka Brytania/Jordania 1989, reż. Steven Spielberg, wyk. Harrison Ford, Sean Connery 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Sport 19.35 Raport Speedway Grand Prix 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.45 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2025 20.25 Notting Hill - komedia romantyczna, USA/Wielka Brytania 1999, reż. Roger Michell, wyk. Julia Roberts 23.00 Ukryte piękno - dramat obyczajowy, USA 2016, reż. David Frankel, wyk. Will Smith, Edward Norton 00.55 Wcielenie - horror, Chiny/USA 2021, reż. James Wan 03.20 Szpital (563) - serial paradok., Pol. 04.20 Uwaga! - magazyn reporterów 04.40 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.05 #Jesteśmy dla dzieci - mag. 11.25 Miodowe lata (4): Kucharz przyszłości - serial komediowy, Polska 12.00 Miodowe lata (26): Magia sceny 12.45 Powrót do przyszłości 2 - komedia SF, USA 1989, reż. Robert Zemeckis, wyk. Michael J. Fox, Christopher Lloyd, Lea Thompson, Elisabeth Shue, Thomas F. Wilson 15.00 Policjantki i Policjanci (1246) 16.00 Policjantki i Policjanci (1247) 17.00 Policjantki i Policjanci (1248) 18.00 Policjantki i Policjanci (1249) 19.00 Policjantki i Policjanci (1250) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (887) - serial krym., Polska 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (888) - serial krym., Polska 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (889) - serial krym., Polska 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (890) - serial krym., Polska 00.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 01.05 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2021 02.05 STOP Drogówka - magazyn, Polska 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Lubie disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Ten moment (41) - serial, Polska 05.35 Szkoła (480) - serial paradok., Pol. 06.30 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie 4 - program rozr., USA 2020 07.30 Królik Bugs: Nowe konstrukcje (19/40) - serial animowany, USA 07.45 Królik Bugs: Nowe konstrukcje (20/40) - serial animowany, USA 08.00 Królik Bugs: Nowe konstrukcje (21/40) - serial animowany, USA 08.15 W krzywym zwierciadle: Europejskie wakacje - kom., USA 1985 10.20 Ukryta prawda (1195) - serial, Pol. 11.20 Mówię Wam 2 - kult., Polska 2025 12.30 Ukryta prawda (1196) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (1197) - serial, Pol. 14.40 Detektywi (189): Siostrzana miłość - serial fab-dok., Polska 15.45 The Floor - teleturniej, Polska 2025 16.50 The Floor - teleturniej, Polska 2025 17.55 Karol. Człowiek, który został papieżem (1/2) - film biograficzny, Francja/Kanada/Niemcy/Polska/Włochy 2005, reż. Giacomo Battiato 20.00 Fantastyczne zwierzęta i jak je znaleźć - film fantasy, Wielka Brytania/USA 2016, reż. David Yates 22.55 Incepcja - thriller SF, USA/Wielka Brytania 2010 02.00 Śmiertelna głębia - thriller, Francja/Wielka Brytania/Niemcy/USA/RPA 2012, reż. John Stockwell 04.25 Druga strona medalu - talk-show 04.54 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Kobra - oddział specjalny (13, 14) 07.55 Wojciech Cejrowski. Boso - Tajlandia (1): Buddyzm - film dok., Pol. 2009 08.30 Wojciech Cejrowski. Boso - Etiopia (1): Śmietniczka 09.00 Taki jest świat 10 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (212, 214, 216, 218, 220) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (837-841) 20.00 Transporter: Nowa moc - film sensac., Fr./Chiny/Belg. 2015 22.00 Need for Speed - film sensacyjny, Indie/USA/Filip./Ir./Wlk. Brytania 2014 00.25 Połączenie - thriller, USA 2013 02.25 Zobacz to!: Dyżur 3 (30) 03.05 Taki jest świat 10 04.00 Menu na miarę 04.35 Menu na miarę 05.00 Dyżur 3 (32) 05.30 Dyżur 3 (33)	06.00 Aukcja w ciemno 3 (17) 06.30 Ale numer! 18 09.15 Wiking i magiczny miecz - film anim., Belg./Fr./Niem. 2019 10.45 Baranek Shaun: Film - film anim., USA/Fr./Wlk. Brytania 2015 12.15 Wojciech Cejrowski. Boso - Luizjana (9, 10) 13.35 Gwiazdy Mazurskiej Nocy Kabaretowej 15.35 Braciszek i siostrzyczka - baśń film., Niem. 2008 16.50 Sekret dwugłowego smoka - baśń film., Czechy/Słowacja 2018 19.00 Zadziewający kot Maurycy - film anim., USA/Wlk. Brytania/Niem. 2022 20.55 Fala - film katastrof., Norw. 2015 23.00 Dzielnica strachu 4 (127, 128) 01.00 Wstydlive choroby 7 (4, 5) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw (2, 3)	06.00 Jednostka Specjalna „Dunaj” 14 (4) 07.00 Komisarz Rex 4 (8): Sisi 08.00 Komisarz Rex 5 (9): Na pełnym gazie 09.00 Komisarz Rex 5 (10): Uciekinierzy 10.00 Hudson i Rex 5 (10): Szalona noc 10.55 Hudson i Rex 5 (11): Weekendowa praca 11.55 DOC: w twoich rękach 2 (7) 13.05 DOC: w twoich rękach 2 (8) 14.35 Rio Bravo - western, USA 1959 17.35 Mit - film przyg., Chiny/Hongkong 2005 20.00 Obcy 3 - horror SF, USA 1992 22.35 Następne 48 godzin - komedia sensac., USA 1990 00.35 Białe Potok - komedia, Pol. 2021 02.10 Wy-myk - dramat obycz., Pol. 2011 04.00 Szaleństwa panny Ewy - film obycz., Pol. 1984	06.45 DeFacto 12 07.45 Żony Podlasia (10) 08.45 Gogglebox. Przed telewizorem 17 09.45 Express, Pogoda 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17 11.00 Nic do ukrycia (8) 12.00 Dobra robota 3 (35) 12.30 Zakup w ciemno 5 14.40 Nasi w mundurach 2 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 20 17.05 Usterka 14 (32) 17.45 Express, Pogoda 18.05 Damy i wieśniaczki. PL 7 (2) 19.15 Diabelnie boskie 2 19.45 Express, Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 5 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 9 (2) 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.00 Diabelnie boskie 3	06.00 Cudownych rodziców mam: Mateusz Kusznierewicz 06.05 Cudownych rodziców mam: Dorota i Mariusz Siudek 06.15 Jeżdżąc smoków: Żałoga ratunkowa (21, 22, 23) 07.45 Stuart. Malutki - film familijny, Niem./USA 1999 09.25 Cobra Kai (20, 21, 22) 11.35 Magnum: Detektyw z Hawajów 4 (62-66) 16.20 Columbo (47, 48) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (34, 35) 21.55 Kości (29, 30) 23.55 Mściciel z Wall Street - film sensac., Kanada/USA 2013 02.00 Włatcy móch (81, 82): Żenadera bohatera: Zima w mieszkcie 03.05 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (3, 4) 04.40 Kochane pieniądze (2) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów 08.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów 10.00 Magazyn olimpijski 11.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów 12.50 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Turcja - Polska 14.50 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Ukraina - Brazylia 17.30 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Turcja - Polska 19.00 Koszykówka mężczyzn: ORLEN Basket Liga - mecz finałowy fazy play-off 22.00 Koszykówka mężczyzn - studio 22.20 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Kanada - Francja 01.50 Siatkówka mężczyzn

NIEDZIELA 15 CZERWCA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.30 Sprawa dla reportera - magazyn 06.20 Słownik polsko/polski 06.55 Słowo na niedzielę - pr. religijny 07.00 Transmisja mszy świętej 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska 08.30 Moje zdrowie - mag., Polska 2025 08.55 Wojna domowa (6/15) - serial, Pol. 09.30 Jan Serce (5/10) - serial, Polska 10.50 Przysłań (2/13) - serial, Polska 11.55 Między ziemią a niebem - mag. 12.00 Anioł Pański - program religijny 12.15 Między ziemią a niebem - mag. 13.10 Skrzydła i sieci. Niezwykły taniec w powietrzu (1/3) - film dokumentalny, Niemcy 2023 14.15 Nie ma mocnych - komedia, Polska 1974, reż. Sylwester Chęciński 16.05 Dziedzictwo (602) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Komisarz Alex 22 (273) - serial 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 62. KFPP w Opolu - Trzy ćwiartki Jacka Cygana - urodziny - koncert, Polska 2025 22.15 62. KFPP w Opolu - Małe tęsknoty - koncert pamięci Wojciecha Trzcińskiego - koncert, Polska 2025, wyk. Edyta Geppert 00.55 Blue Jasmine - komediodramat, USA 2013, reż. Woody Allen 02.45 Rozgrywka - western, USA 1973 04.25 Zakończenie programu	05.25 Barwy szczęścia (3146) - serial 06.00 Barwy szczęścia (3147) - serial 06.30 M jak miłość (1849) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.15 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2025 11.55 Raz na milion lat - piosenki zespołu Republika - koncert, Polska 2025, reż. Jacek Bończyk 12.55 Raz na milion lat - piosenki zespołu Republika - koncert, Polska 2025, reż. Jacek Bończyk 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.10 Szansa na sukces. Opole 2025 2: Organek - widowisko, Polska 2025 16.10 Cudowne lata - widowisko 17.15 Tak to leciało! - teleturniej muz. 18.10 Zmiennicy (3/15): Dziewczyna do bicia - serial komediowy, Polska 2025 19.10 Niepewne sytuacje - rozr. 19.20 Rodzinka.pl (167): Urlop Boskich 20.00 RoboCop - film SF, USA 2014 22.05 Kwiatki polskie w niedzielę 23.20 Summer Night - koncert Schönbunn 2025 - koncert, Austria 2025 01.10 Wojenne dziewczyny 5 (63) 02.05 Renegaci - film sensacyjny, USA/Francja/Belgia/Niemcy 2017 03.55 Rodzinka.pl (190): Aukcja marzeń - serial komediowy, Polska 04.20 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.45 O Yeti! - film animowany, Chiny/USA 2019, reż. Todd Wilderman, Jill Culton 10.45 Ramona i Beezus - film familijny, USA 2010, reż. Elizabeth Allen, wyk. Joey King, Selena Gomez 13.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Polska - Serbia 15.20 Gwiezdne wojny: Ostatni Jedi - film SF, USA 2017, reż. Rian Johnson, wyk. Mark Hamill, Carrie Fisher 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Sport 19.20 Pogoda - program informacyjny 19.30 Państwo w państwie - public. 19.55 Śmierć na Nilu - film kryminalny, USA/Wielka Brytania 2022, reż. Kenneth Branagh, wyk. Kenneth Branagh, Emma Mackey 22.45 Pokojówka na Manhattanie - komedia romantyczna, USA 2002, reż. Wayne Wang, wyk. Jennifer Lopez, Ralph Fiennes, Natasha Richardson 01.00 Sztuka zrywania - komedia romantyczna, USA 2006, reż. Peyton Reed, wyk. Jennifer Aniston 03.20 Świat według Kiepskich (431): Królowa balu - serial kom., Polska 03.50 Świat według Kiepskich (432): Kożuchowska - serial kom., Polska 04.20 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr.	05.20 Uwaga! - magazyn reporterów 05.35 Batwheels (14/40) - serial, USA 05.50 Ukryta prawda (1301) - serial, Pol. 06.45 Kuchenne rewolucje: Sokołów - Kuźnia Smaków/Prosto od serca 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Magda gotuje internet - magazyn 12.05 Co za tydzień - magazyn, 2025 12.40 Totalne remonty Szelągowskiej 7 - program rozr., Polska 2024 13.40 Kuchenne rewolucje: Katowice - Meltini - program rozr., Pol. 2024 14.45 Bella i Sebastian - film familijny, Francja 2013, reż. Nicolas Vanier 16.50 Ostatni władca wiatru - film przygodowy, USA 2010 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Sport 19.35 Kronika Speedway Grand Prix 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.45 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2025 20.20 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2025 20.55 Indiana Jones i Królestwo Kryształowej Czaski - film przygodowy, USA 2008 23.30 Sala samobójców. Hejter - dramat obyczajowy, Polska 2020 02.20 Bartosz Zmarzlik. Ścigając marzenia (2/3) - film dokumentalny, Polska 2023 02.50 Szpital (564) - serial paradok., Pol. 03.55 Uwaga! - magazyn reporterów 04.15 Kto was tak urządził? - magazyn 04.50 Jak to jest zrobione? (6/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Najślynniejsze ucieczki (1): Alcatraz - serial dokumentalny, USA 07.55 Najślynniejsze ucieczki (2) 08.50 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.50 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.50 Ewa gotuje - magazyn, Polska 2021 11.20 Ewa gotuje - magazyn, Polska 2021 11.50 Uroczysko (107) - serial krym., Pol. 12.20 Uroczysko (108) - serial, Polska 12.50 Robin Hood - faceci w rajtuzach - komedia, Francja/USA 1993, reż. Mel Brooks, wyk. Cary Elwes 15.00 Niewidzialny - film sensacyjny, USA 2005, reż. Rob Cohen 17.40 Powrót do przyszłości 3 - komedia SF, USA 1990, reż. Robert Zemeckis, wyk. Michael J. Fox 20.00 Sprawiedliwi. Trójiasto (4) 21.00 Sprawiedliwi. Trójiasto (5) 22.00 Sprawiedliwi. Trójiasto (6) 23.00 Sprawiedliwi. Trójiasto (7) 00.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska 01.00 Nowe wierzenia i stare sekty (8): Byli członkowie sekt opowiadają - część 1 - serial dok., USA 02.00 Nowe wierzenia i stare sekty (9): Byli członkowie sekt opowiadają - część 2 - serial, USA 02.55 Interwencja - mag. reporterów 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Lubie disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	04.55 Ten moment (42) - serial, Polska 05.30 Szkoła (481) - serial paradok., Pol. 06.25 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie 4 - program rozr., USA 2020 07.25 Królik Bugs: Nowe konstrukcje (22/40) - serial animowany, USA 07.40 Królik Bugs: Nowe konstrukcje (23/40) - serial animowany, USA 07.55 Wielka Gilly - komediodramat, USA 2016, reż. Stephen Herek, wyk. Sophie Nélisse, Kathy Bates 10.05 Ukryta prawda (1198) - serial, Pol. 11.05 Ukryta prawda (1199) - serial, Pol. 12.05 Ukryta prawda (1200) - serial 13.05 Detektywi (190): Porwana - serial 14.05 The Floor - teleturniej, Polska 2025 15.10 W krzywym zwierciadle: Witaj, Święty Mikołaju! - komedia, USA 1989, reż. Jeremiah S. Chechik, wyk. Chevy Chase, Beverly D'Angelo 17.15 Fantastyczne zwierzęta i jak je znaleźć - film fantasy, Wielka Brytania/USA 2016, reż. David Yates, wyk. Eddie Redmayne 20.00 Jądro Ziemi - dramat SF, Wielka Brytania/USA 2003, reż. Jon Amiel, wyk. Aaron Eckhart, Hilary Swank 22.55 Ukryta gra - film sensacyjny, Polska/USA 2019, reż. Łukasz Kośmicki 01.00 Tata - dramat obyczajowy, Polska/Ukraina 2022, reż. Anna Maliszewska 03.25 Fachowcy (3/20) - serial, Polska 04.10 Usterka 13 (4/13) - serial, Polska 04.45 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Kobra - oddział specjalny (16) 06.55 Wojciech Cejrowski. Boso - Meksyk/Paragwaj (3) 07.30 Taki jest świat 10 08.05 Ranczo 4 (41-45) 13.30 Dziewczyna z Jersey - komediodramat, USA 2004 15.35 Szczęś dni, siedem nocy - komedia, USA 1998 17.40 Sahara - film przyg., Fr./USA/Hiszp./Niem./Wlk. Brytania 2005 20.00 Mechanik: Konfrontacja - film sensacyjny, Niem./Bułg./Fr./USA 2016 22.00 Angielska robota - film sensacyjny, Wlk. Brytania/USA 2008 00.10 Porwany - film sensacyjny, USA 2017 02.05 Zobacz to!: Dyżur 3 (34, 35) 03.05 Taki jest świat 10 04.00 Dyżur 3 (36, 37) 05.00 Dzielnica strachu 8 (327)	06.00 Taki jest świat 10 06.50 Gra muzyka 07.50 Aukcja w ciemno 3 (18, 19) 08.50 Wojciech Cejrowski. Boso - Ziemia Święta (1, 2) 09.55 Wojciech Cejrowski. Boso - Karaiby (2) 10.45 Zawieszeni na drzewie - komedia, Wł./Fr. 1971 12.35 Fantomas - komedia, Fr./Wł. 1964 14.45 Zadziewający kot Maurycy - film anim., USA/Wlk. Brytania/Niem. 2022 16.40 Deszczowa wróżka - film familijny, Czechy 2010 18.45 Dwie siostry i pies - baśń film., Niem. 2022 20.00 Nie patrz w dół - thriller, Wlk. Brytania/USA 2022 22.05 Dzielnica strachu 8 (323, 324, 325, 326, 327) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (658) 04.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (358)	06.00 Jednostka Specjalna „Dunaj” 14 (5) 07.00 Komisarz Rex 5 (11, 12, 13): Okup; Telefoniczny terror; Z zimną krwią 10.00 Hudson i Rex 5 (12, 13, 14): Klub straconych życi; Czyn i Mirax; Rex na scenie 13.00 Premiera: Niedziela na luzie: Czego dusza zapragnie - komedia, Wlk. Brytania/USA 2015 15.00 Kongo - film przyg., USA 1995 17.25 Selena - film biograf., USA 1997 20.00 Miłość, szmaragd i krokodyl - film przygodowy, USA 1984 22.20 Wściekły pies - film sensacyjny, USA 2017 00.05 Rozmowy kontrolowane - komedia, Polska 1991 02.30 Sprawa się rypla - komedia, Polska 1984 04.10 Pieczone gołąbki - komedia, Polska 1966	08.40 Nic do ukrycia (7) 09.45 Express, Pogoda 10.00 Cieżarówka przez Stany 3 10.45 Gogglebox. Przed telewizorem 21 11.45 Zakup w ciemno 4 12.45 Zakup w ciemno 4 13.45 Damy i wieśniaczki. PL 7 (3) 14.45 Gogglebox. Przed telewizorem 22 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 20 17.05 Życie na kredycie 6 17.45 Express, Pogoda 18.05 Życie na kredycie 6 18.40 Damy i wieśniaczki. PL 9 (2) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 5 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 16 22.00 Autentyczni 22 24.45 Żony Podlasia 2 (1) 23.45 Damy i wieśniaczki. PL 7 (3) 00.45 Nasi w mundurach 2	06.00 Miodowe lata (62, 69, 44): Sprawa dla dedektywa; Eksperyment medyczny; List miłosny 08.30 Columbo (47, 48) 12.10 Miłość i przeprowadzki - komedia, USA 2018 14.00 Policjanci i Policjanci (1183-1187) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (36, 37) 21.55 Tajemnice zaginionych kobiet (2) 22.55 Kości (31) 23.55 Domino śmierci - thriller, USA 2019 01.50 Włаты móch (83, 84): Lodowioh; Ksionka moim pzyjacielem 02.55 Włаты móch: Dojrzewanie 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (5, 6): Zbyt idealna opiekunka; Zaginiona narzeczona 04.40 Kochane pieniądze (3) 05.45 Telezakupy TV Okazje	05.20 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Holandia - Japonia 08.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Turcja - Polska 09.00 Polsat Futbol Cast 10 10.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Turcja - Polska 11.00 Piknik Olimpijski - Lublin 2025 - transmisja 12.50 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Polska - Serbia 14.50 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Brazylia - Słowenia 18.20 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Ukraina - Iran 20.20 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Niemcy - Francja 23.50 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Bułgaria - Kanada 01.00 Sporty walki

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej

„VETO”

ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 26 LAT DOŚWIADCZENIA

Chel'm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)

tel. 82 562 11 46

609 44 70 80

e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1. Luksusowy nowy dom letniskowy z poddaszem użytkowym, murywany, ocieplony, pow. 70m2, kominek, klimatyzacja, alarm. Działka 1000 m2, ogrodzona. Okuninka - Jezioro Białe, c. 470.000zł



3. Lokal mieszkalny o pow. 60m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka, wc oddzielnie, III piętro. Doskonała lokalizacja blisko szkoły, przedszkole, żłobek, sklepy. Dużo zieleni. Os. Kościuski, c. 380.000zł.



4. Mieszkanie 1-pokojowe w kamienicy, 25m2, 1 piętro do zamieszkania od zaraz. Ogrzewanie elektryczne, przynależne pom. gospodarcze, centrum, c. 138.000zł



5. Lokal użytkowy prawie „za darmo” 33,70m2 (1 duże pomieszczenie – do własnej aranżacji), 1 piętro budynku handlowo-usługowego. Rejowiec Fabryczny, c. 29.500zł;



6. Działka gruntu - 1,82ha / 0,50ha lasu /. Działka ze skłosem. Możliwość zabudowy. Media: gaz, wodociąg gminny, Kolonia Zastawie – gmina Krasnystaw, c. 150.000zł.



Wybrane oferty

- Mieszkanie 1-pokojowe w kamienicy, 25m2, 1 piętro do zamieszkania od zaraz, centrum, c. 138.000;
- M-3, 44m2, 1 piętro, do remontu, ul. Wolności, c. 210.000;
- M-3, 48m2, 2 piętro do zamieszkania, ul. Połaniecka, c. 250.000;
- M-3, 49m2, 4 piętro, w cenie zabudowa kuchni z agd, Wspólnota. Teren ogrodzony, parking, os. Bazyłany, 308.000;
- M-3, 51m2, 3 piętro, ul. Grota Roweckiego, c. 315.000;
- M 4, 44m2, parter. W cenie zabudowa kuchni z agd. Lokal do zamieszkania od zaraz, os. Dolna Dyrekcyj, c. 340.000;
- M-4, 60m2, 1 piętro. W cenie zabudowa kuchni, os. Kościuski, c. 365.000;
- M-4, 60m2, 3 piętro. Doskonała lokalizacja blisko szkoła, przedszkole, żłobek, sklepy. Dużo zieleni. Os. Kościuski, c. 380.000;
- M-4, 60m2, 2 piętro, ul. Zachodnia, do zamieszkania, c. 320.000;
- M-4, 62m2, parter z odrębnym wejściem. Lokal po częściowym remoncie. C.o. własne węglowe. Działka gruntu (ogrodek), Chel'm, 175.000;
- M-4, 75m2, 3 piętro, wolne, centrum, c. 375.000;
- M-4, 76m2, parter, os. XXX-lecia, c. 420.000;
- Kamienica piętrowa w tym dwa lokale mieszkalne – parter i piętro po 45m2 (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc), Budynek częściowo ocieplony, nowy dach, okna pcv. Działka 250m2, os. Dyrekcyj, c. 219.000;
- Budynek piętrowy, dwurodzinny – zabudowa bliźniacza 250m2. Działka 711m2, Oficyna - 30m2, - bud. garażowy, os. Działki, c. 850.000;
- Dom piętrowy 150m2, działka 675m2 zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gosp. murywany 49m2, os. Litewska, c. 505.000;
- Dom po kompletnym, kapitalnym remoncie (wszystkie elementy nowe) pow. 140m2. Wszystkie media, fotowoltaika, magazyn energii, pompa ciepła. Działka 500m2- nowe ogrodzenie, kostka brukowa, wiatra 2-stanowiskowa. Stan deweloperski – możliwość wykonania dodatkowych prac wykończeniowych, os. Działki, c. 770.000;
- Dom piętrowy 240 m2, garaż w bryle budynku -24m2. Działka 791 m2, ogrodzona, zagospodarowana, os. Działki, c. 820.000;
- Budynek użytkowy, parterowy 102m2, możliwość rozbudowy, parking, działka 1605m2, Centrum c. 600.000;
- Lokal handlowo – usługowy 35m2, parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z ulicy, centrum Chel'ma, c. 268.000zł/brutto
- Lokal użytkowy 51m2, 2 piętro, ogrzewanie miejskie, centrum, c. 249.000;
- Lokal użytkowy 53m2, parter, centrum Chel'ma, c. 285.000;
- Budynek użytkowy, parterowy, 300m2. Garaż, pom.gosp. Działka 900m2 ogrodzona. Dodatkowo bud. gosp. 25m2, centrum c. 690.000;
- Budynek mieszkalno usługowy 2-piętrowy wolno stojący 770m2 -7 lokali mieszkalnych od 50m2 objęte wynajmem, 4 lokale użytkowe od 50m2), projekt na rozbudowę, działka 546m2, ogrodzona, parking, c. 2.450.000;
- Atrakcyjna działka budowlana 3123m2, media, okolice ul. Metalowej, c. 350.000;
- Działka budowlana 2344m2, okolice ul. Metalowej, c. 79zł/m2
- Działka budowlana 1631m2, okolice ul. Budowlanej, c. 110.000;
- Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c. 104.000;
- Działki budowlano-usługowe od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c. 100zł/m2
- Działka inwestycyjna 8167m2 położona przy drodze asfaltowej. Przeznaczenie - składy, budownictwo, przemysł, Chel'm – dzielnica przemysłowa, c. 1.000.000;
- Działka inwestycyjna 1,30ha ogrodzona. Przeznaczenie - składy, magazyny, produkcja zw. z budownictwem. Media: stacja trafo, gaz ziemny, woda, kanalizacja. Chel'm – dzielnica przemysłowa, c. 1.100.000;
- Działka komercyjna 2677m2, utwardzona. Przeznaczenie-usługi, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. Projekt budynku gosp.-garażowego 839m2. os. Rejowiecka, c. 420.000zł
- Działka ROD pow. 475m2, budynek drewniany, os. Dyrekcyj, c. 16.500;
- Kompleks nowych garaży (14 sztuk) przy osiedlu mieszka-

niowym. Całość ogrodzona, monitorowana. Wszystkie garaże wynajęte, 966.000; - możliwość zakupu pojedynczych garaży.

- Gotowy projekt o symbolu "Z64" - pracowni Z500. Dom parterowy 83m2 (2 sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spiżarnia, łazienka z wc, pomieszczenie gospodarcze, garaż 28m2, c. 990zł;

gmina Chel'm

Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach po 1600m2, 5 minut drogi od Chel'ma, Depułtce, c. od 50zł/m2 brutto;

- Działka budowlana 6600m2, budynek murywany 50m2, c. 200.000zł
- Budynek drewniany 65m2, działka 2,52ha przy drodze asfaltowej, c. 260.000;
- Dom 105 m2 z poddaszem użytkowym w trakcie budowy, stan zaawansowany, wszystkie media . Budynek gospodarczy 44 m2 z garażem. Działka 4000 m2. Pokrówka, c. 570.000;
- Dom piętrowy 220m2, bud. gosp. 580m2 – nowy dach, działka 3000m2 (III klasa), c. 600.000;

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

- Działka komercyjna przy drodze wylotowej na Lublin 1,33ha (szer. 86m), c. 78zł/m2 brutto;
- Dwie działki budowlane - łącznie 1,20ha, przy drodze asfaltowej, – możliwość podziału, Janów I, c. 80zł/m2;
- OFERTA SPECJALNA DLA INWESTORÓW: Grunt o pow. 2,30ha z przeznaczeniem pod zabudowę mieszkaniową, Janów I, cena: 570.000;
- Działka gruntu o pow. 9500m2 z przeznaczeniem pod usługi komercyjne, przemysł, Janów I, c. 120.000;
- Działka gruntu 8700m2, przy drodze asfaltowej, media, Rudka, c. 350.000;
- Działka gruntu o pow. 7920m2 z przeznaczeniem pod usługi komercyjne, przemysł, Janów I, c. 102.000;
- Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chel'm- Włodawa, media, Horodyszcze Kol., c. 180.000;
- Działka budowlana 3649, przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Nowe Depułtce, c. 45zł /m2 całość, po podziale 75zł/m2;
- Dwie działki komercyjne po 3500m2, Trasa Chel'm – Lublin, Janów, c. od 59zł/m2 brutto;
- Działka budowlano-usługowa 3130m2, przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c. 138zł/m2
- Działka budowlana 3008m2, trasa Chel'm – Włodawa, c. 180.000;
- Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c. 40zł/m2
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2. Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I c. od 65zł/m2 brutto. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.
- Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c. 140zł/m2
- Nowo wydzielone działki budowlane o pow 1000-1250 m2. Pierwsza działka położona przy drodze asfaltowej. Możliwość wykonania usługi budowy domów pod klucz, Oksów, c. od 100zł/m2;
- Działki budowlane od 868m2, Staw, c. 56zł/m2;
- Budynek 2-kondygnacyjny 407m2, działka 2343m2. Przeznaczenie: składy, produkcja, usługi. Możliwość adaptacji na cele mieszkaniowe i realizację kultu religijnego, odległość od Chel'ma 4km.

gmina Dorohusk

- Dom parterowy, drewniany 70m2, działka 6300m2, blisko rezerwat przyrody, c. 125.000;
- Siedlisko: działka 2,03ha, budynek mieszkalno – gospodarczy 70m2, bud. gospodarcze. W cenie działka gruntu rolnego o pow. 0,97ha., c. 149.500;
- Działka 2400m2 częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Hulsynne, c. 30.000;

- Działka 3600m2, regularny prostokąt, 10km od Chel'ma, c. 60.000;
- Działka leśna z możliwością zabudowy 5ha (staw rybny 500m2), c. 135.000;

gmina Kamień

- Działka budowlana- 661m2 (szer. 9m-12m) przy drodze asfaltowej, media, c. 39.000;
- Działka budowlana-2909m2, możliwość podziału, c. 160.000/ działka;
- Działka rolno-budowlana - 8600m2, c. 95.000;

gmina Krasnystaw

- Działka gruntu 1,82ha w tym 0,50ha lasu mieszanego. Działka ze skłosem od strony południowej, wąwóz. Możliwość zabudowy od drogi publicznej. Media: gaz, wodociąg gminny, Kolonia Zastawie, c. 150.000;

gmina Rejowiec Fabryczny

- Dom murywany 80 m2 Działka 2000m2 częściowo ogrodzona Na działce bud. gosp. 60m2, c. 229.000;
- Działka budowlana - 2500m2, media, zabudowa jednorodzinna, Wereszcze Duże c. 90zł/m2;
- Działka budowlano-usługowa - 1250m2, media, Wólka Rejowiecka, c. 65.000;
- Działka budowlana -1150m2, media, Siedliszcze, c. 65.000;
- Działka gruntu - 700m2, możliwa zabudowa, Wólka Kańska, c. 19.800;

gmina Siedliszcze,

- Działka gruntu - 1,20ha (możliwy podział) trasa Chel'm- Lublin. Dom parterowy, murywany 95m2. Budynek gosp. murywany 90m2, stodoła drewniana 140m2. Możliwa działalność gosp., c. 390.000;

gmina Wierzbica

- Budynek mieszkalny murywany w części z poddaszem o pow. 100m2 w całości podpiwniczony. Działka 2046m2, budynek gospodarczy 100m2, Wierzbica, c. 299.000zł.

DO WYNAJĘCIA:

- M-3, 46m2, parter, umeblowane, czynsz najmu: 1.600zł + opłaty eksploatacyjne + media, os. Zachód;
- M-2, 33m2, 3 piętro, umeblowane, os. Słoneczne, c. 1050zł (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne;
- M-4, 76m2, parter, kpl umeblowane i wyposażone, os. XXX-lecia, c. 350zł/os + opłaty eksploatacyjne
- Lokal użytkowy 128m2, wysoki parter, duże witryny, dwa wejścia.. Centrum Chel'ma, c. 35zł/m2 + media wg zużycia.
- Lokal handlowo-usługowy piętrowy 900m2, parking, c.o. gazowe, okolice Centrum, c. 20zł netto/m2. Dodatkowo część biurowa 200m2;
- Lokal użytkowy 64,50m2 + piwnica 80m2, parter, po remoncie. En. elektryczna – siła, rolety antywłamaniowe, os. Słoneczne, c. 2000zł netto (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne + media wg zużycia.
- Lokal użytkowy 50m2, 1 piętro, nowe budownictwo, do własnej aranżacji – dwa miesiące bez opłat. Winda, parking. Możliwość wynajęcia dodatkowej pow 50m2, Centrum, c. 2.500zł netto + media wg zużycia (za 50m2);
- Hala usługowo-magazynowa 300m2 ogrzewana + budynek murywany 70m2. Działka 500m2, os. Rejowiecka, koszt najmu: 7.000zł

Z OSTATNIEJ CHWILI

Dom piętrowy o pow. 140 m2 w całości podpiwniczony. C.O gazowe, pełne media. Dach kryty blachą trapezową. Działka 791 m2, ogrodzona, osiedle Dyrekcyj Dolna, c. 460.000zł.



SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi 80 B3 1,6td 1991r. zabytek zarej. ubezp. 7.500zł; Opel Vectra 1,8b+g 1991r. zabytek zarej. ubezp. 6.900zł, tel. 784 195 660
- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chel'm, tel. 786 879 777
- Citroen C-5 II.2006r., 2,0hdi, wersja exclusive, 207000km, stan bdb., bogate wypos., skóra, pod.

fotele, 9.500zł, tel. 600 267 475

- Citroen Xsara Picasso 2002r., 1,8b+g 16V, typowy roboczy, pakowny, mało pali, opłaty na rok, 1.500zł, tel. 500 486 835
- Citroen Xsara Picasso 2010r., 1,6hdi, szyby przyciemnione, PT i OC aktualne, 8.300zł, tel. 507 396 073
- Dacia Sandero 2009r., 1,4b, 90000km, stan bdb., 10.900zł, tel. 739 406 413

- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chel'm, tel. 786 879 777
- Fiat Panda 2003r., 192000km, 1.800zł, tel. 695 806 515
- Fiat Panda 2004r., czerwony, 1 właściciel, do jazdy, 4.500zł, tel. 692 482 789
- Fiat Sedici diesel 4x4, 2008r., wygodny, opony wielosezonowe, tel. 883 425 048
- Fiat Stilo 1,6, 16V, 105KM, 2007r., abs, cz, kl, wk, opony zima lato,

- bez nakładów finansowych, 5.700zł, tel. 784 710 122
- Ford C-Max 2011r., 1,6cdti, 116KM, czerw., dofinansowany, długie opłaty, na bieżąco wymiany, 19.500zł, tel. 603 376 572
- Grande Punto 2009r., kolor granatowy, pierwszy właściciel, 160000km, 12.000zł, tel. 669 371 871
- Hyundai Getz 2008r., kombi, 1,1b, dod. wyposażenie kamera przód-

- tył nowa, 7.200zł, tel. 660 101 093
- Kia Sportage 2,0d, 2006r., tel. 500 811 798
- Koła kompletne letnie 15" VW LT – Sprinter, 800zł, tel. 506 175 022
- Mercedes A-kl. W169, 2005r., 2,0cdi, klima, hak, PT 08.2025, OC 11.2025, 6.400zł, tel. 695 040 204
- Mitsubishi Space Star I 2003r., 279500km, komfort, bezwyp., 1 właściciel w kraju, hak, klima, did, w ruchu, 5.000zł, tel. 500

- 295 563
- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKĄ
Włodawa - tel. 727 563 368

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS

Chełm

ul. Zielna 14

tel. 782 748 918

509 727 383

USŁUGI KOMINIARSKIE

- sprawdzanie
- czyszczenie
- udrażnianie przewodów:
 - kominowych
 - wentylacyjnych
- przeeglądy okresowe

tel. 501 145 125

- Kanapa - sofa skórzana ze Szwecji, jasny brąz, bez przetrąć, stan bdb., gratis stolik kawowy ze szkłem, 250zł, tel. 600 267 475
- Krzesło obrotowe miękkie do biurka lub komputera, stan bdb., kolor beż., 40zł, tel. 517 490 156
- Ławo-stół ogrodowy na 10 osób, tel. 510 287 137
- Meble niemieckie - regały, stoły, szafy, krzesła, łóża, szafki, ławy, materace i inne, tel. 506 094 800
- Meble ogrodowe używane firmy Ikea, fotele, stół oszklony, tel. 797 168 554
- Piekarnik elektryczny, odkurzacz, pianino „Smoleńsk” dł. 145cm wys. 120cm, tel. 694 521 003
- Pralka Candy Rapid 8kg, kolor srebrny, tel. 694 613 886
- Robot kuchenny planetarny wielofunkcyjny, tel. 512 495 004
- Stare meble z lat 70.: kanapa, 2 fotele, regał, tel. 602 671 378
- Stół pokojowy 2szt., łóżeczko z materacem, tel. 825 682 156
- Wersalka, 2 krzesła, żyrandole, dywany, chodnik, prodiże, piekarnik, lampka nocna i inne, tel. 798 020 263
- Witryna 3-drzwiowa za szkłem 207x155x37cm oraz komoda 92x155x45cm, stan bdb., kolor olcha, 700zł, tel. 602 632 505

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Hulajnoga dziecięca Oxelo 5-9 lat stan dobry, 20zł, tel. 690 527 786
- Korzenie żywokostu na bóle kręgosłupa, stawów, zwyrodnienia, złamania, zwłknięcia, tel. 882 770 344
- Łódź kabinowa Kormoran do węd-kowania i żeglowania, Włodawa,

- 6.000zł, tel. 506 272 834
- Łóżko rehabilitacyjne z pilotem z materacem +materac p/odleż-nowy, Chełm, tel. 535 998 151
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoni. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Rower dziecięcy BMX 12” niebieski, dzwonek, światła, koszyk, boczne kółka, pałak dla rodzica, 400zł, tel. 513 650 101
- Rower elektryczny, koła 28, 1.900zł, tel. 608 035 674
- Rower górski, łóżeczko turystyczne nowe, tel. 605 159 430
- Rower Grand z przerzutkami Shimano koła 24” używany kolor niebieski stan idealny, 170zł, tel. 517 490 156
- Rower MTB Giant 29 Carbon rozm. M mostki Carbon koła CXP 2 osprzęt Shimano XT 11 SIS, 8.700zł, tel. 577 677 441
- Rower szosowy Fondriest 54 AL 7003 Deda koła do wyboru osprzęt Shimano Ultegra 6700 10 SIS, 6.700zł, tel. 577 677 441
- Rowerzy męski i damski, tel. 501 683 051
- Rowerzy używane na kołach 20, 24, 26, 28, tel. 507 788 879
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoho-lików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208

Usługi DEC-POL

Minikoparka

tel. 505 319 708

- Wózek dla osoby niepełnosprawnej na akumulatory stan bdb., 1.300zł, tel. 500 433 263

ODZIEŻ I OBUWIE

- Garnitury, marynarki na 176cm wzrostu, z bdb. materiałów, jak nowe, różne kolory, tel. 504 377 961

SPRZEDAM INNE

- Agregat prądowy 230x380 sprawny, tel. 669 669 078

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE jęz. francuski i włoski tel. 511 805 187

- Barakowóz budowlany, podwozie wozu metalowe, ładowarka czoło-wa ZL10B z 2011r., waga najazdowa płytka 15t, tel. 500 101 015
- Blacha trapez na borty, 2 kółka kultywatora, krajzega, 2 wałki krajzegi, młynek, tel. 691 742 826
- Buda dla dużego psa ocieplona kry-ta gontem, 350zł, tel. 601 664 016
- Buda dla dużego psa ocieplona kry-ta gontem, 350zł, tel. 601 664 016
- Buda dla psa, tel. 797 168 554
- Drewno opałowe c.o. kominkowe, cięte łupane, transport, tel. 504 860 159
- Drewno opałowe różne (sosna, grab, dąb) rąbane, podpałka, trociny, transport, od 220zł/m, tel. 887 918 886
- Drewno sosna korzenna kawałki bardzo wysuszona, podpałka sos-nowa worki, posiadamy transport na lubelskie, tel. 662 208 232
- Fotelik samochodowy, Chełm, 100zł, tel. 505 996 061
- Hulajnoga dziecięca Oxelo 5-9 lat stan dobry, 20zł, tel. 690 527 786
- Hulajnoga elektr. Motus Scooty 10 plus 2022, nowa, nieużywana na gwarancji, 1.800zł, tel. 662 291 377
- Koła pasowe różne rozmiary, pasy klinowe, obudowy łóżysk, tel. 609 153 721
- Kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Łódź kabinowa Kormoran do węd-kowania i żeglowania, Włodawa, 6.000zł, tel. 506 272 834
- Maszyna do szycia Łucznik, łóżeczko turystyczne nowe, tel. 605 159 430
- Nowy gołębnik dla gołębi lub kur, wym. 153x203 wys. 193/214, 6.000zł, tel. 502 173 281
- Pianino „Smoleńsk” dł. 145cm wys. 120cm, tel. 694 521 003
- Pistolet wiatrówka, celownik lase-rowy nowy, 350zł, tel. 515 517 055
- Skóry baranie, ciemne i jasne, tel. 504 377 961
- Skóry licowe i zamszowe, ciemne i jasne, tel. 504 377 961
- Walizki tekturowe z lat 40/50 ubie-głego wieku, tel. 504 377 961
- Wałki w kawałkach od fi.26 do fi.100, rury grubościennne w kawał-kach w cenie złomu użytkowego, tel. 609 153 721

WYWÓZ ZŁOMU sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

WYCINKA DRZEW podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrębkowanie gałęzi

PRACE ROZBIÓRKOWE (stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

MYCIE malowanie elewacji, dachów itp.

CAŁE WOJEWÓDZTWO od 8 do 21

514-299-106

- Wózek +spacerówka zadbany, tel. 825 682 156
- Żegarki damskie stare, tel. 504 377 961
- Żelazka el. stare, lata 50/60 ubie-głego wieku, tel. 504 377 961

KUPIĘ

- 2 kozy kupię, tel. 792 554 160
- Absolutnie i zdecydowanie miesz-kanie w Chełmie I-IIlp., gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki, artefakty, monety, figury, odznaki, obraz, porcelana, inne starocia, tel. 781 943 519
- Aparaty foto, bagnety, monety złote srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki na rękę, inne - kupię, tel. 796 273 327
- Dom w Chełmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adap-tacji, stan surowy, tel. 513 010 121
- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877

Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA

tel. 606 945 577

- Kupię tylną belkę do Audi 80 B3 1,6td kompletną za rozsądną cenę, tel. 502 858 956
- Mieszkanie do 450.000zł Chełm, tel. 883 156 315
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remon-tu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

WYNAJME

- Chełm - zamienię M-3 Ilp. 45m2 os. Słoneczne - na dom, tel. 600 700 021 (po godz. 17)
- Kawalerka 30m2 parter Al. Żołnie-rzy I AWP, umeblowana, wyposażo-na, tel. 694 457 007
- Kawalerka 38m2 centrum Chełma ul. Reformacka, 1.200zł, tel. 603 120 075
- Lokal handlowo-usługowy piwnica media +zaplecze ogrzewanie w czynszu, 1.000zł, tel. 660 162 600
- M-4 parter 60m2 os. Słoneczne cz. umebl., 1.300zł +czynsz +media +kaucja, tel. 502 104 450
- Mieszkanie 2p. Ilp. w centrum Chełma, niski czynsz, częściowo umeblowane, 1.100zł, tel. 604 311 005
- Mieszkanie 3-pokojwe wyposażone os. Słoneczne, na dłuższy okres, tel. 669 709 337
- Mieszkanie lp. p+k+l+pp Chełm ul. Łączna, blisko PKP, park, Kame-na, przystanki, z wyposażeniem, 900zł +opłaty, tel. 602 469 322
- Mieszkanie M-3 lp. 2 pokoje kuch-

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

P.K.TRANS TEL: 500-152-192

OLEK TRANS HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642 +48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK

www.olek-trans.pl

- nia 50m2 Chełm ul. Wolności, tel. 514 657 298
- Pokój dla 1 lub 2 osób ul. Hrubie-szowska, tel. 507 982 778
- Pokój w Chełmie, tel. 515 959 229
- Stacja dla 1 osoby uczącej się lub pracującej, dostęp do kuchni, lo-dówki, łazienki, pokój umeblowa-ny ul. Wolności, te. 735 049 472

MATRYMONIALNE

- Pan, 58 lat, bez nałogów, własne mieszkanie, pracujący - pozna panią w podobnym wieku, do związku stałego lub wolnego, tel. 572 239 096

INNE

- Odbiór złom własnym transpor-tem - każda ilość, tel. 509 063 790
- Przewiozę różne rzeczy własnym transportem, tel. 509 063 790
- Transport bus, tel. 887 918 886

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

PREMIA STALOVY® dla Młodych Rolników znów działa!

Zgarnij do 200 000 zł na nowe maszyny rolnicze. Nieodpłatnie przygotujemy ofertę maszynową pod Twój wniosek. Sprawdzonego sprzętu i doradcy, którzy pomogą ogarnąć formalności.

Barchaczów 40 tel. 531 30 20 10 stalovysp@gmail.com

- 3 ule z pszczołami dadan, tel. 662 096 776
- Brony 5-3, pługi 3-2, kultywator 14łap., przyczepka samochodowa zarejestrowana, krajzega, tel. 691 742 826
- Brony do ciągnika 3szt., pług 3-skibowy, bryczka konna, tel. 514 770 386
- Brony konne 4, stan dobry, tel. 882 256 591
- Ciągnik MF-255 z 1987r. z kabiną, zarejestrowany, ważne OC i bada-nie techniczne, wszystko sprawne, 34.000zł, tel. 695 645 932

- Ciągnik MF-255 z kabiną, 1987r., zarejestrowany, ważne OC i bada-nie techniczne, wszystko sprawne, 34.000zł, tel. 695 645 932
- Ciągnik T25 Władimirec bez reje-stracji, przyczepa 1oś. do ciągnika, wóz platforma, tel. 691 742 826
- Ciągnik Ursus C360 z turem, ko-siarka rotacyjna, siewnik Amazone, tel. 500 774 190
- Ciągnik Zetor 8011 z 1978r., ciągnik Władimirec T25 z 1993r. 1wł., spawarka wirowa 300am, kombajn Fortschritt, tel. 506 390 764
- Części do C-330, lampa uliczna, beczka ocynekowana 630l na wodę, beczki na paliwo, butla na gaz 11kg, tel. 787 498 304
- Drzewa rosnące na materiały: orzechowe i świerkowe Uchanie gm. Wojsławice, 3 agawy duże, aloes, tel. 798 020 263
- Działka 313m2, ROD „Malwa”, do-mek murowany, ogrodzona siatką, nasadzenia, drzewa, ul. Bursztyn-o-wa, tel. 501 806 737
- Działka 3a, ROD „Relax” (wjazd od Castoramy) ogrodzona +siatka cie-niująca, domek +podst. wyposaż. meble narzędzia ogrod. kosa spal., drzewka owoc. krzewy kwiaty, tel. 663 066 337
- Działka rekreacyjna 300m2, ROD „Relax” w Chełmie ul. Żabia, zago-spodarowana, domek +kominek, tel. 536 324 614
- Elektr. kosiarka firmy Makita, tel. 797 168 554
- Gniotownik do zboża i kukurydzy Rzemieślnik nowy, hydrofor 200l, krajzega mała 230V, silnik elektr. 11kW, tel. 505 379 990
- Gorczyca Metex 3,50zł/kg, tel. 513 157 623
- Grzejnik olejowy, sprężarka, rębak, krajzega 230V, lemiesz z pochwą do kopaczki, wózek pod silnik, wałek krajzegi, tel. 694 521 003
- Koła z Poloneza traka 60zł/2szt., cyrkulotka do cięcia drewna tarcza 20 silnik 230V 1-fazowy 350zł, tel. 607 663 639

WYKOPY MINIKOPARKA Kubota KX018-4

- równanie terenu
- wywierty Ø30
- drenaż

tel. 884 511 807

MARIUSZ USYDUS Usługi Remontowo-Budowlane

DOCIEPLANIE WEŁNĄ CELULOZOWĄ

- STROPÓW
- PODDASZY
- STROPODACHÓW
- SZCZELIN

SKUTECZNA IZOLACJA CIEPLNA

501 063 908 e-mail: usydus@gazeta.pl

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie

CENTRUM KSZTAŁCENIA

tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

Prawo jazdy kat. B	zapraszamy do zapisów
Operator żurawi samojezdnych	2025 r.
Szkolenia okresowe BHP pracowników administracyjno-biurowych	po zebraniu grupy
Szkolenia okresowe BHP pracowników zatrudnionych na stanowiskach robotniczych	
Monter instalacji elektrycznych do 1 kV	
Kurs kroju i szycia	
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	
Specjalista ds. kadrowo-płacowych	
Kierowca wózków jezdniowych w egzaminie UDT	Egzaminy UDT
Kucharz małej gastronomii	
Tokarz, ślusarz, frezer	
Księgowość z obsługą komputera	
Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminie UDT	
Obsługa kas fiskalnych	
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	
Obsługa pił spaliniowych i kosiarek	
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	
Glazurnik, murarz, tynkarz	
Kurs przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP do 1 kV	
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	zbieramy grupę
Drwal – operator pilarki	Zapisy na odnawianie uprawnień spawalniczych

Bitwa Regionów rozstrzygnięta



W minioną sobotę w Białce (gmina Krasnystaw) odbył się regionalny finał Bitwy Regionów – ogólnopolskiego konkursu dla Kół Gospodyń Wiejskich i stowarzyszeń promującego bogactwo lokalnych smaków oraz dziedzictwo kulinarne Polski.

Zmagania w Białce wygrało KGW Górzanie z Przedmieścia Góry z Krasnegostawu. Drugie miejsce jury przyznało KGW Bzdunki z Pawłowa, a trzecie KGW w Okszwie.

„Bitwa Regionów” to konkurs kulinarny, w którym uczestnicy przygotowują potrawy według autorskich receptur, z wykorzystaniem produktów regionalnych i krajowych surowców. Zwycięzcy etapu regionalnego awansują do półfinału wojewódzkiego, którego zwycięzca reprezentuje województwo w finale ogólnopolskim.

rd

Łowiec chełmski

Podsumowanie konkursu plastycznego 2025 - „spotkanie z Naturą”



5 czerwca na Strzelnicy myśliwskiej w Kumowej Dolinie gościli laureatów kolejnej edycji Konkursu plastycznego dla dzieci i młodzieży - w tym roku pod hasłem „Spotkanie z Naturą”. Uczniom towarzyszyli opiekunowie.

Komisja konkursowa oceniła prace jakie w czterech kategoriach wiekowych. Wyróżnienia otrzymali:

przedszkola - zerówka:

Hania Mokrzycka, PSP Białopole - op. Marzena Padzińska
Maja Zarek, PSP Białopole - op. Anna Lenc
Lena Strelczuk, SP w Kamieniu - op. Barbara Demczuk-Popielnicka
Weronika Kurus, PM nr 11 w Chełmie - op. Ewelina Kolanowska
Maria Czekierda, PM nr 11 w Chełmie - op. Natalia Dyjakowska
Oliwia Konicka, PN Razem w Chełmie - op. Ewelina Bojara
Alicja Sawosz, PM nr 13 w Chełmie - op. Aleksandra Pasikowska
Marcelina Marciniak, GP w Siennicy Nadolnej - op. Marta Sobieszczyk
Milena Winniczuk, PM nr 1 we Włodawie - op. Anna Stopa i Anna Bajuk
Anna Dąbrowska, SP w Rudzie Hucie - op. Jadwiga Wolan

klasy I-III SP:

Alex Siwiec, SP w Kaplonosach - op. Anna Pasieczna
Wojciech Winiarczyk, SP w Kaplonosach
Kinga Pakuła, SP w Rudzie Hucie - op. Bożena Nowosad
Dominik Mokrzycki, SP w Białopolu - op. Monika Dej
Hanna Lenc, ZSP i P w Hańsku - op. Ewa Ganczaruk
Miłosz Kraczkowski, SP w Kamieniu - op. Anna Kozyrka
Laura Madejczyk, SP nr 2 we Włodawie - op. Renata Kostrzewska
Stanisław Kaszczuk, SP nr 1 w Chełmie - op. Anna Krystynek Kuryś
Michał Koza, SP nr 1 w Chełmie
Aleksandra Grzywna

klasy IV-VI SP:

Natalia Kołtun, SP w Kamieniu - op. Anna Kozyrka
Weronika Dyczko, SP w Kamieniu
Marika Smoter, SP w Kamieniu
Zofia Mazurek, SP w Sawinie - op. Irena Mazurek
Nikoła Jarząbkiewicz, PSP w Białopolu - op. Krzysztof Krasuski
Nikoła Ślusarczyk, ZSP w Dorohusk - op. Joanna Szewczuk Taras
Alicja Prusakowska, SP w Kaplonosach - op. Renata Paluszkiewicz
Natalia Tomaszek, SP w Kaplonosach
Julia Litwin, SP w Krupem - op. Dorota Bieleśza
Jan Głowacki, SP w Sielcu - op. Alicja Sędlak
Nikoła Adamczuk, SP w Sielcu

klasy VII-VIII SP:

Michał Marciniak, PSP nr 5 w Krasnymstawie - op. Teresa Miszczak
Michalina Zduńczuk, SP nr 6 w Chełmie - op. Joanna Słupczyńska
Szymon Pawliczuk, SP w Sielcu - op. Alicja Sędlak
Oliwia Dyć, SP w Kamieniu - op. Anna Kozyrka
Marika Ogrodnik, ZSP w Dorohusku - op. J. Szewczuk-Taras i M. Walczuk
Blanka Radomska, PSP w Białopolu - op. Krzysztof Krasuski
Wiktoria Gadomska, SP nr 3 Krasnystaw - op. Krystyna Gozdecka

(m)





Skoda Elroq 50 170 KM

Skoda Elroq to pierwszy w pełni elektryczny SUV czeskiej marki oparty na platformie MEB. Kompaktowy lecz przestronny, z szybkim ładowaniem i odważnym designem. Wszystko to czyni go mocnym graczem na rynku aut elektrycznych. Czy Elroq 50 stanie się nowym hitem miejskich i podmiejskich tras?



Nadwozie i wnętrze

Skoda Elroq to pierwszy kompaktowy SUV elektryczny czeskiego producenta, który stylistycznie kontynuuje nowy język projektowania marki – tzw. „Modern Solid”. Sylwetka auta jest muskularna, ale zarazem elegancka, z wyraźnie zaznaczonymi przetłoczeniami i charakterystycznym, zamkniętym grillem, który zdradza jego elektryczne serce. Dzięki kompaktowym wymiarom (długość ok. 4,5 metra) Elroq idealnie sprawdza się w mieście, a jednocześnie oferuje przestrzeń porównywalną z większymi SUV-ami klasy średniej.

Wnętrze Elroqa jest równie przemyślane jak jego bryła. Kokpit wykonano z wysokiej jakości materiałów, z dużym naciskiem na zrównoważony rozwój – część tkanin pochodzi z recyklingu. Centralnym punktem deski rozdzielczej jest dotykowy ekran o przekątnej 13 cali, uzupełniony o osobny wyświetlacz cyfrowych zegarów oraz wyświetlacz head-up z funkcją rozszerzonej rzeczywistości. Przestrzeń wewnątrz zaskakuje – miejsca na nogi i głowę nie zabraknie nawet dla wysokich pasażerów, a bagażnik o pojemności około 470 litrów z możliwością powiększenia po złożeniu siedzeń czyni z Elroqa praktyczne auto rodzinne.



Silnik i napęd

Testowany wariant Elroq 50 kWh wyposażony jest w jeden silnik elektryczny umieszczony na przedniej osi, który generuje około 170 KM (125 kW) mocy i 310 Nm momentu

obrotowego. Choć nie jest to wersja sportowa, samochód zapewnia dynamiczne przyspieszenie – sprint od 0 do 100 km/h zajmuje około 8,5 sekundy. To wartości w pełni wystarczające do codziennej jazdy zarówno w mieście, jak i poza nim. Akumulator o pojemności 50 kWh netto pozwala na przejechanie do około 375 km według cyklu WLTP, co czyni Elroqa rozsądną propozycją w segmencie kompaktowych elektryków. Ładowanie prądem stałym (DC) jest możliwe z mocą do 135 kW, co oznacza, że od 10 do 80% baterii można uzupełnić w około 30 minut. W domowych warunkach ładowarka AC o mocy 11 kW napełni akumulator w około 6 godzin.

Zawieszenie i komfort jazdy

Skoda Elroq została zbudowana na platformie MEB, tej samej co Volkswagen ID.4 czy Audi Q4 e-tron, co przekłada się na niskie położenie środka ciężkości i bardzo dobre rozłożenie masy. Zawieszenie – klasyczne kolumny McPhersona z przodu i wielowahacz z tyłu – zostało zestrojone z myślą o komforcie, ale nie zabrakło mu też precyzji w prowadzeniu. W codziennej jeździe Elroq imponuje wyciszeniem kabiny – brak dźwięku silnika, skuteczna izolacja od szumów tocznienia oraz dobrze działający system rekuperacji sprawiają, że jazda tym autem to czysta przyjemność. Auto pewnie trzyma się drogi, nawet przy wyższych prędkościach, a promień skrętu i zwrotność w miejskiej dżungli zasługują na pochwałę. Adaptacyjne zawieszenie DCC (dostępne opcjonalnie) jeszcze bardziej zwiększa możliwości personalizacji prowadzenia – od miękkiego trybu Comfort po bardziej bezpośredni tryb Sport.



Wyposażenie i cena

Skoda tradycyjnie oferuje szeroki wachlarz wersji wyposażeniowych, a Elroq nie jest wyjątkiem. Już w standardzie znajdziemy m.in. klimatyzację dwustrefową, system multimedialny z nawigacją, tempomat adaptacyjny, asystenta pasa ruchu, czujniki parkowania z kamerą cofania, a także bezkluczkowy dostęp do pojazdu. W bogatszych wersjach dostępne są takie elementy jak panoramiczny dach, matrycowe reflektory LED Matrix, system audio Canton, wentylowane fotele i pełen pakiet systemów wspomagających jazdę. Cena modelu Elroq z baterią 50 kWh w prezentowanej odmianie Design Selection Loft startuje od 149900m zł w wersji podstawowej. Testówka była wyposażona dodatkowo m.in. w: pompę ciepła, 19-calowe obręcze kół czy pakiet Clever i tak skonfigurowane auto kosztuje ok. 180 tys. zł. W zamian otrzymujemy nowoczesny, praktyczny i komfortowy samochód z dużym potencjałem na rynku.

WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Złowiony i uwolniony



W zbiorniku w Majdanie Zahorodnińskim w gminie Siedliszcze są ciekawe okazy. Szczupak ze zdjęcia ma 98 cm. **Jerzy Szczepaniak** złapał go na zestaw okoniowy. Walka z olbrzymem nie była łatwa i trochę trwała. Po złapaniu szczupak został sfotografowany i wrócił do wody. (reb)

Dzień Dziecka w Woli Uhruskiej



W sobotę (31 maja) z okazji Międzynarodowego Dnia Dziecka zarząd Koła PZW w Woli Uhruskiej zorganizował na starorzeczu „Pompka” w Bytniu spławikowe zawody wędkarskie. Dzieci i młodzież zrzeszone i niezrzeszone w PZW walczyły o **Puchar Komendanta Placówki Straży Granicznej w Woli Uhruskiej, ppłk SG Krzysztofa Pasko**. W zawodach uczestniczyło 47 młodych adeptów sztuki wędkarskiej. Sędziowali: **Andrzej Polak, Grzegorz Zalewski, Dariusz Łagowski, Marcin Mikulski, Witold Kwacz, Robert Borysiuk** oraz **Rafał Wojewoda**. Pomimo pogody w kratkę, dopisała frekwencja oraz dobre humory uczestników, ich rodziców oraz opiekunów. Zawody podsumowano na stacji wędkarskiej w Bytniu ceremonią wręczenia pucharów, dyplomów, nagród oraz upominków dla wszystkich uczestników zawodów. Były też pyszne kiełbaski, pączki oraz inne przygotowane na tą okazję smakołyki. W kategorii juniorów wygrała **Natalia Maszewska** – 620 pkt, przed **Krystianem Mikitiukiem** – 450 pkt. i **Konradem Rubinowskim** – 430 pkt. Wśród kadetów zwyciężył **Antoni Kozyra** – 800 pkt., drugi był **Wiktor Borkowski** – 730 pkt., a trzecia **Michalina Zalewska** – 670 pkt. Zarząd koła dziękuje wszystkim młodym uczestnikom za udział w zawodach oraz ich rodzicom i opiekunom za przybycie, a licznych sponsorom za bardzo duże wsparcie finansowe i rzeczowe, które pozwoliło na zorganizowanie zawodów i spotkania integracyjnego.

Dzień Dziecka w Buśnie



W niedzielę (1 czerwca) na zbiorniku wodnym „Glinianki” w Buśnie (gmina Białopole) z okazji Dnia Dziecka odbyły się Zawody Wędkarskie dla dzieci. Organizatorzy i sponsorzy zawodów to Stowarzyszenie Wędkarskie „ALGA” w Białopolu oraz Gminny Ośrodek Kultury w Białopolu. W zawodach wzięło udział dziewięć dzieci. Wyniki: 1. **Bartosz Łopuszyński** – lat 11 – 485 g, 2. **Zosia Łopuszyńska** – lat 9 – 380 g, 3. **Błażej Żabik** – lat 13 – 310 g. Największą rybę, okonia o długości 19 cm, złowił Bartosz Łopuszyński. Najmłodszym zawodnikiem był **Hubert Cacała**. Zwycięzcom pamiątkowe puchary, dyplomy oraz sprzęt wędkarski wręczyła **Ane-ta Radomska**, wójt gminy Białopole wraz z **Andrzejem Kowalcukiem**, prezesem Stowarzyszenia. Wszyscy uczestnicy otrzymali paczki ze słodyczami oraz zostali poczęstowani kiełbaską z grilla. Zawody odbyły się w miłej atmosferze, pod czujnym okiem sędziów – **Andrzeja Kowalcuka** i **Arkadiusza Olszewskiego**.

CHEŁM OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

DOSTAWCY PRĄDU
AKUMULATORY
Doradzamy Montujemy Ładujemy
CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI
ANDRZEJ MARCINKOWSKI
Chetm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

Medale zapaśników w Radomiu

Młodzicy Cementu Gryf Chełm z powodzeniem zainaugurowali zmagania w Radomskiej Lidze Zapaśniczej, zdobywając komplet miejsc medalowych w kluczowych kategoriach wagowych.

Złoty medal w kat. 48 kg wywalczył **Kamil Kierejewski**, który wygrał wszystkie swoje pojedynki. W tej samej kategorii dobre występy zanotowali również **Igor Walczuk** i **Miłosz Frej**, którzy dotarli do fazy medalowej i zakończyli zawody na piątym miejscu ex aequo. W kat. 44 kg dwaj zawodnicy Cementu stanęli na podium. **Piotr Paciejewski** wywalczył złoto, a **Hubert Czarnecki** srebro (przegrał tylko z klubowym kolegą). Wśród zawodników startujących w kat. 41 kg trzecie miejsce wywalczył **Oliwier Ragan**. Srebrny medal dołożył **Gabriel Turewicz** (75 kg). W klasyfikacji klubowej Cement Gryf zajął 5 miejsce. (kg)



Cement Gryf na mistrzostwach podstawówek

Siedem medali indywidualnie i brąz drużynowo to dorobek zawodników Cementu Gryf Chełm podczas mistrzostw Polskiej szkoły podstawowych.

Zawody odbyły się w Gomułinie. Medale dla Cementu Gryf wywalczyli: złote - **Andrzej Barabas** - (U14, 68 kg), **Kamil Kierejewski** (U14, 48 kg) i **Piotr Paciejewski** (U14, 44 kg), srebrne - **Gabriel Turewicz** (U14, 75 kg), **Hubert Czarnecki** (U14, 44 kg), **Kamil Kierejewski** (U11), a brązowy - **Oliwier Ragan** (U14, 41 kg). Drużynowo nasi młodzi zapaśnicy zajęli trzecie miejsce w kraju. Medaliści trenują pod okiem **Zdzisława Białego**. (kg)



Szkolna liga lekkoatletyczna

Za nami półfinał wojewódzkiej szkolnej ligi lekkoatletycznej. W kat. dziewcząt triumfowała SP nr 5 w Chełmie, a wśród chłopców SP nr 1 w Chełmie.

Na stadionie przy II LO w Chełmie rozegrano półfinał wojewódzkiej szkolnej, drużynowej ligi lekkoatletycznej. W kat. dziewczęta zwyciężyła SP nr 5 w Chełmie w składzie: **Lena Litwiniuk**, **Sandra Korkosz**, **Maja Świsłowska**, **Natasza Panasiuk**, **Wiktoria Hryszko**, **Laura Toczko**, **Kaja Wieczorek**, **Lena Chrobot**, **Karolina Walczuk**, **Lena Skobel**, **Karolina Lew**, **Emilia We-**

remczuk, opiekun - **Jarosław Rafalski** przed 2. SP nr 6 w Chełmie (**Agnieszka Radelczuk**), 3. SP nr 5 w Świdniku, 4. SP nr 1 w Chełmie (**Monika Wawryniuk**). W kat. chłopcy: 1. SP nr 1 Chełm w składzie: **Stanisław Czapla**, **Szymon Witkowski**, **Aleksander Żeleźnicki**, **Domicjan Ratajczak**, **Michał Maźdrzelewski**, **Marcel Rojek**, **Paweł Kowalski**, **Maksymilian Rezmer** i **Gabriel Gilowski**, opiekun - **M. Wawryniuk**, 2. SP nr 5 Chełm (**J. Rafalski**), 3. SP nr 5 Świdnik, 4. SP nr 6 Chełm (**Joanna Wojtaszek**). (kg)



Rywalizowali w Strupinie Dużym

W Strupinie Dużym odbyły się mistrzostwa województwa lubelskiego dzieci i młodzików w zapasach styl klasyczny oraz zapasach kobiet. Młodzi zawodnicy z Cement Gryf Chełm zaprezentowali się znakomicie, zdobywając wiele medali.

Złote medale wywalczyli: **Zuzanna Tulikowska**, **Kornelia Bąk**, **Zuzanna Szewczuk**, **Emilia Kupczyńska**, **Lena Pietrasiuk**, **Wiktoria Przyczyna**, **Martyna Maciukiewicz**, **Blanka Golec**, **Hanna Potrapeluk**, srebrne: **Julia Sulej**, **Maja Rozmarynowska**, **Lena Kosiniec**, **Latika Tokarz**, **Wiktoria Kupczyńska**, **Lena Chudzińska**, **Stella Kozak**, **Natalia Strojna**, **Izabela Wawron**, a brązowe: **Julia Kantyka**, **Hanna Ćwiklińska**, **Amelia Honory**, **Kaya Preussner**, **Wiktoria Mróz**, **Maja Jones**, **Martyna Nowak**, **Klara Dąbrowska**.

W stylu klasycznym złoto zdobyli: **Kacper Gałęza**, **Szymon Oczkowski**, **Jakub Przetak**, **Mikołaj Głowacki**, **Karol Kierejewski**, **Tycjan Bielak**, **Krystian Rac**, **Daniel Kotek**, srebrne: **Gabriel Bury**, **Wojciech Wawryniuk**, **Fabian Pieczykolan**, **Leon Olek**, **Maksymilian Palczyński**, **Wojciech Nafalski**, **Piotr Stupak**, **Adrian Gąsiorowski**, a brązowe: **Wiktor Kamiński**, **Gabriel Poznański**, **Jan Bednarski**, **Dominik Mazur**, **Bartłomiej Mazur**, **Maiki Preussner**, **Piotr Kurda**, **Kordian Tokarz**, **Karol Mróz**. (kg)

Rekordy Agrosu Chełm

W Białymstoku trzy reprezentantki MKS Agros Chełm wzięły udział w mistrzostwach Polski LZS. Spisały się rewelacyjnie wszystkie bijąc swoje rekordy życiowe!



Wspaniały start zaliczyła **Aleksandra Toronczak**, która zdobyła 2 srebrne medale. W konkursie pchnięcia kulą uzyskała rewelacyjny rekord życiowy 15,04 m, tym samym wypełniła minimum PZLA na mistrzostwa Europy U23 w Bergen. Umocniła także swoją pozycję jako wiceliderka krajowych tabel w kategorii młodzieżowej, ustępując jedynie rekordzistce Polski w tej konkurencji **Zuzannie Maślanej**. Natomiast w rywalizacji rzutu dyskiem uzyskała bardzo dobry rezultat 46,18 m., nieznacznie gorszy od swojego rekordu życiowego.

W zawodach wzięły udział także juniorki młodsze, **Amelia Kogut** oraz **Lena Pilipczuk**. Dziewczyny wykazały się ogromną wolą walki i swoje zmagania również zakończyły rekordami życiowymi. **Amelia** w biegu na 400 m uzyskała 63,23 sek., a w biegu na 800 m 2,28,56, zajmując bardzo wysokie 9 miejsce. Życiówkę pobiła o ponad 4 sekundy. **Lena Pilipczuk** w biegu na dystansie 1500 m osiągnęła 5,46,19, a w biegu na dystansie 800 m 2,43,98. Był to jej debiut na zawodach tej rangi. (kg, fot. MKS Agros Chełm)

Brydżowe sukcesy seniorów

Do chełmskich seniorów trafiły kolejne legitymacje członkowskie Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów, wręczone przez **Bogusława Mikołajczaka**, przewodniczącego zarządu okręgowego PZERiI w Chełmie, a także **Stanisława Matusza**, przewodniczącego Koła nr 2 PZERiI w Chełmie.



Koło to nie tylko zwiększa liczebność, ale odnosi sukcesy w brydżu sportowym. Jego członkowie uczestniczyli w Mistrzostwach Polski Emerytów i Rencistów organizowanych w Nałęczowie z upoważnienia Polskiego Związku Brydża Sportowego przez Stowarzyszenie PRO-ACTIV z Zamościa. W rozgrywkach uczestniczyło 90-ciu brydżystów z całej Polski. W kolejnym turnieju, z cyklu Grand Prix Lubelszczyzny, reprezentanci Koła nr 2 PZERiI w Chełmie odnieśli duży sukces: pierwsze miejsce przypadło parze brydżowej

w składzie - **Jan Wawryniuk** - **Janusz Borek**, a drugie parze **Maciej Kunka** - **Stanisław Matusz**. W następnym turnieju tj. na zakończenie rozgrywek III ligi członkowie Koła nr 2 PZERiI w Chełmie zajęli drugie miejsce w rundzie finałowej „play off”. Koło Nr 2 reprezentowali parę **Stanisław Matusz** - **Maciej Kunka** oraz **Jan Wawryniuk** i **Janusz Borek** (mieszkaniec Zamościa). W rozgrywkach eliminacyjnych w chełmskim zespole występowali też zawodnicy **Józef Małysz** i **Jerzy Jasiński** (mieszkaniec Zamościa). (opr. mo)

Sezon zakończyli porażką

Chełmianka kończy sezon 2024/2025 w III lidze przegraną z niżej notowanym zespołem Wiślanie Skawina 2:3. To ostatni mecz pod wodzą trenera Grzegorza Bonina.

WIŚLANIE SKAWINA – CHEŁMIANKA CHEŁM 3:2 (2:1)
1:0 – Bociek (4), 1:1 – Karbownik (18), 2:1 – Bąk (41), 2:2 – Korbecki (72), 3:2 – Morawski (90+1).

CHEŁMIANKA: Jerke – Sałamaj (12 Perdun), Sarnowski, Kventsar, Zmorzyński, Pek, Kobiółka (75 Złomańczuk), Klec (62 Mroczek), Karbownik, Korbecki (75 Misztal), Kasprzyk.

Chełmianka pojechała do Skawiny na ostatni mecz sezonu nie mając już żadnych szans na awans do strefy barażowej. Podopiecznym żegnającego się

z klubem Grzegorza Bonina nie groził także spadek do niższej ligi. Wiślanie przeciwnie wciąż walczyli o utrzymanie. I od początku było widać, że są bardziej zdeterminowani. Już w 4 minucie objęli prowadzenie. Po dośrodkowaniu z rzutu różnego głową uderzył **Nikodem Morawski**, a piłka spadła pod nogi stojącego przed pustą bramką **Krzystiana Boćka**, który dopełnił formalności. W 15. minucie meczu mogło być 2:0. Z futbolówką na bramkę Chełmianki ruszył **Michał Banik**, jednak jego uderzenie w ostatniej chwili zablokował **Łukasz Sarnowski**. Trzy minuty później zrobiło się 1:1. **Michał Klec** zagrał do **Dawida Kasprzyka**, a ten do niepilnowanego **Jakuba Karbownika**, który nie zastanawiając się strzelił mocno i skutecznie.

W 29. minucie powinno być 2:1 dla gości. W sytuacji sam na sam z bramkarzem znalazł się Karbownik, który zdecydował się na strzał podcinką. Zrobił to jednak niecelnie. Na pięć minut przed końcem pierwszej połowy, bardzo dobrą sytuację miał **Michał Kobiółka**. Kapitan biało-zielonych otrzymał podanie, a następnie zdecydował się na uderzenie z obrębu pola karnego. Miał jednak pecha, ponieważ piłka trafiła w słupek. W 41. minucie na prowadzenie ponownie wyszli za to Wiślanie. Akcję ze skrzydła doskonale wykorzystał **Jakub Bąk**. Na samym początku drugiej połowy gospodarze mieli szansę na podwyższenie prowadzenia. Skrzydłem popędził Banik, który wyprzedził Sarnowskiego, a następnie odegrał piłkę do Bąka.

Były gracz m.in. Pogoni Szczecin uderzył jednak nad poprzeczką. W 71 minucie mogło być 3:1, ale Jerke wygrał pojedynek „sam na sam” z Banikiem. Minutę później Chełmianka wyrównała. **Krzystian Mroczek** posłał długie podanie do Korbeckiego, a ten wyprzedził obrońców, okiwał bramkarza i wpakował futbolówkę do pustej bramki. W 81 minucie Kasprzyk znalazł się sam przed bramkarzem Skawiny, ale trafił prosto w niego. W 90 minucie gospodarze wywalczyli rzut karny, ale strzał **Dawida Dynarka** z 11 m obronił Jerke. Wydawało się, że spotkanie zakończy się podziałem punktów. Tymczasem Wiślanie zaatakowali raz jeszcze. Po rzucie z autu w polu karnym Chełmianki najwyżej wyskoczył **Nikodem Morawski**, który uderzył piłkę głową

III LIGA

Wyniki 34. kolejki: **WIŚLANIE SKAWINA – CHEŁMIANKA CHEŁM 3:2** (Krzystian Bociek 4, Jakub Bąk 41, Nikodem Morawski 90 – Jakub Karbownik 18, Bartłomiej Korbecki 72), **Siarka Tarnobrzeg – Wisła II Kraków 2:0** (Emmanuel François 21, Kōsei Iwao 24), **Podhale Nowy Targ – Lewart Lubartów 4:0** (Piotr Giel 8, 10, Marcin Michota 18 k, 73 k), **Czarni Połaniec – KS Wiązownica 1:2** (Kacper Sadłocha 56 – Grzegorz Janiczak 19, 33), **Star Starachowice – Korona II Kielce 1:4** (Krzystian Rodzim 69 – Piotr Rogala 25, Mateusz Milanowany 43, Kacper Minucyzyc 46, Karol Turek 55), **Pogoń-Sokół Luba-**

czów – Unia Tarnów 3:0 (Oskar Majda 46, Adam Imiela 58, Mateusz Gul 80).

TABELA KOŃCOWA			
1. Sandecja	34	74	65-31
2. Podhale	34	68	67-43
3. Siarka	34	65	76-42
4. KSZO	34	63	55-40
5. Avia	34	62	77-44
6. Korona II	34	61	71-50
7. Star	34	55	61-46
8. Podlasie	34	53	59-42
9. CHEŁMIANKA	34	53	74-62
10. Wiśłoka	34	46	61-55
11. Czarni	34	41	52-64
12. Wisła II	34	41	72-60
13. Świdniczan	34	39	44-54
14. Wiślanie	34	39	41-60
15. Pogoń-Sokół	34	37	50-68
16. KS Wiązownica	34	30	38-70
17. Lewart	34	19	31-85
18. Unia T.	34	10	28-106

po długim roku. Tym razem Jerke nie dał rady, a stadion w Skawinie oszalał. Chwilę później sędzia za-

kończył zawody. Zwycięstwo nad ChKS dało Wiślanom utrzymanie w III lidze. (kg)

Chełmianka szykuje wzmocnienia



Chełmianka już buduje zespół na przyszły sezon. Klub oficjalnie tego nie mówi, ale ma ambicje, by na nowym stadionie, który ma być gotowy do końca przyszłego roku, drużyna toczyła boje na poziomie co najmniej II ligi.

Chełmianka już miesiąc temu podpisała kontrakt z nowym trenerem. Od lipca Grzegorza Bonina zastąpi Ireneusz Pietrzykowski, który wprowadził Stal Stalowa Wola z III do I ligi. Dziś klub pochwalił się (co zapowiadaliśmy)

pozyskaniem **Michała Mydlarza** – 25-letniego środkowego pomocnika, a kilka dni temu **Adama Wilka** – 27-letniego bramkarza. Obaj zawodnicy są doskonale znani trenerowi Pietrzykowskiemu, bo ostatni sezon spędzili w „Stalówce”.

Mydlarz wcześniej grał m.in. w Granacie Skarżysko-Kamienna (wychowanek), GKS Jastrzębie, ŁKS Łągów czy Avia Świdnik, a Wilk, wychowanek Cracovii, występował w Legionowii, Ruchu Chorzów i Hutniku Kraków.

O miejsce w bramce Wilk będzie rywalizował z naszym obecnym pierwszym golkipierem **Jakubem Grzywaczewskich**, z którym w przeszłości razem bronił barw Cracovii.

Z obecnej ekipy Chełmianki na przyszły sezon już na pewno zostają: Kacper Wiatrak, Mateusz Kędzia, Jakub Karbownik, Maksymilian Cichocki, Łukasz Sarnowski, Krzystian Mroczek, Jakub Grzywaczewski. (rd, fot. FB Chełmianka)

Start zapewnił sobie utrzymanie

START KRASNYSTAW – KŁOS GMINA CHEŁM 3:0 (2:0)
1:0 – Strug (7), 2:0 – Strug (35 karny), 3:0 – Strug (62).

START: Bartoszek (87 Wójciuk)– Florek, Saj, Brzyski (87 Korzeniowski), Lenard, Bałaszek, Bronowicki (85 Pachuta), Charyasz, Włęczkowski, Boczułński (80 Czochorowski), Strug.

KŁOS: Zabłocki – Mróz (84 Fajman), Dyński, K. Rak, Rakowski (61 Weremczuk), Gierczak, Mazur, Rutkowski, Kowalski, Marczuk, J. Rak (67 Hawryluk).

W sobotę Start podejmował w Krasnymstawie zdegradowanego Kłosa i musiał wygrać by na kolejkę przed zakończeniem sezonu być pewny utrzymania w IV lidze. I podopieczni **Dawida Sołdeckiego** od początku spotkania śmiało zaatakowali. Już w 7 minucie po koronkowej akcji gospodarzy do siatki trafił **Łukasz Strug**, który ostatecznie został bohaterem me-

IV LIGA

Wyniki 33. kolejki: **START KRASNYSTAW – KŁOS GMINA CHEŁM 3:0**, Janowianka Janów Lubelski – Avia II Świdnik 6:1, Hetman Zamość – Sygnał Lublin 6:0, Górnik II Łęczna – Łada Biłgoraj 0:4, Huragan Międzyrzec Podlaski – Granit Bychawa 2:0, Lublinianka – Gryf Gmina Zamość 6:1, Motor II Lublin – Stal Krasnik 2:2, Tomaszovia Tomaszów Lubelski – Opolanin Opole Lubelskie 10:0.

TABELA			
1. Stal	31	78	86-21
2. Lublinianka	31	74	94-41
3. Tomaszovia	31	69	99-36
4. Łada	31	62	84-30
5. Orleża	31	56	86-43
6. Hetman	31	56	65-43
7. Janowianka	31	49	69-52
8. Motor II	32	44	56-60
9. START	31	42	44-47
10. Górnik II	31	40	57-61
11. Granit	31	40	51-67
12. Huragan	31	39	64-53
13. Opolanin	31	35	31-72
14. Sygnał	31	24	50-95
15. Avia II	31	22	35-103
16. Gryf	31	15	23-88
17. KŁOS	31	5	12-94

czu zdobywając hat-tricka. W 35 minucie ten sam zawodnik pewnie wykorzystał „jedenastkę” i zrobiło się 2:0. Od tego momentu gospodarze nieco zwolnili i kontrolowali przebieg zdarzeń. Tak też przebie-

gała druga odsłona. Strzałem w 62 minucie Strug ustalił wynik na 3:0. W ostatniej kolejce Start zagra na wyjeździe z Sygnałem Lublin, który, jak Kłos, żegna się z IV ligą. (kg)

Przywieźli medale ze Słowacji



Pięć medali przywieźli z miejscowości Moldava w Słowacji, z międzynarodowego turnieju zapasniczego, zawodnicy LMKS Krasnystaw.

Do Moldawy nad rzeką Bodvou na międzynarodowy turniej zapasniczy zjechało ponad 100 zawodników z

czterech krajów: Polski, Czech, Węgier i Ukrainy, do rywalizacji przystąpili też oczywiście gospodarze – Słowacy. LMKS Krasnystaw reprezentowało 7 zawodników i aż pięciu z nich wywalczyło medale. W grupie dzieci w kat. 40 kg pierwsze miejsce

zajął **Aleksander Miszczak**, a w kat. 56 kg drugi był **Filip Łapa**. W grupie młodzików drugie miejsce w kat. 41 kg zajął **Igor Modrzyński**, a trzecie **Ksawier Suszek**. Wśród kadetów kat. 48 kg srebro wywalczył **Konrad Olech**. (kg)

Chełmska Liga Szachowa



Siedem szkół średnich wzięło udział w wielkim finale Chełmskiej Ligi Szachowej, który w ostatnią sobotę odbył się w IV LO w Chełmie. Zwyciężył ZST przed IV LO i II LO.

Partonem honorowym Chełmską Ligę Szachową objął prezydent miasta Chełm **Jakub Banaszek**. Drużynowo najlepszy okazał się Zespół Szkół Technicznych w składzie: **Jakub Ożarowski**, **Mikołaj Drozd**, **Kinga Pietrucha**, **Jakub**

Tosiek, **Hubert Sitarz**, **Mikołaj Koziej**, **Marcel Piotrowski** i **Karol Dębiński**. Drugie miejsce zajęli gospodarze – IV LO w składzie: **Daniel Zaborski**, **Samuel Tokarczuk**, **Konrad Blacha**, **Emanuel Gajewski**, **Jan Lejman**, **Łukasz Piasecki**, **Maja Wawryniuk** i **Dominik Kratiuk**. Podium zamknęło II LO (**Nataniel Drzewicki**, **Patryk Borkowski**, **Oskar Skóra**, **Jakub Mazurek**, **Maciej Raćkiewicz**, **Zofia Wójtowicz** i **Antonina Wójtowicz**.

Kolejne miejsca: 4. I LO, 5. ZSBIG, 6. ZDZ, 7. ZSEIM. Indywidualnie najlepszy okazał się **Bartosz Lipiak** z I LO, drugie miejsce zajął **Jakub Ożarowski** z ZST, a trzecie **Daniel Zaborski** z IV LO. Kolejne lokaty: 4. **Mikołaj Drozd** (ZST), 5. **Nataniel Drzewicki** (II LO), 6. **Samuel Tokarczuk** (IV LO), 7. **Mikołaj Wawryniuk** (ZSEIM), 8. **Patryk Borkowski** (II LO), 9. **Bartosz Świsz** (I LO), 10. **Kinga Pietrucha** (ZST). (kg)

Biegali w stolicy Szwecji

Prawie 20 tysięcy biegaczy pojawiło się na starcie Maratonu Sztokholmskiego. A wśród nich dwóch reprezentantów Chełm Biega!

Na ponad 42-kilometrowej trasie, biegaczom towarzyszyły piękne widoki, przyroda, historia i gorący doping tłumów kibiców, a na koniec meta na Stadionie Olimpijskim w Sztokholmie! W maratonie wzięło udział ponad 20 tysięcy osób w tym **Andrzej Makaryczew** i **Tomasz Wójtowicz** z Chełm Biega. Makaryczew uzyskał wynik 3:27:53, a Wójtowicz zameldował się na mecie z czasem 4:50:37. Brawo! (kg)



Ogniwo rozbite w Wierzbicy

OGNIWO WIERZBICA – ASTRA LEŚNIOWICE 1:6 (0:1)

0:1 – **Brewczyński** (30), 0:2 – **Kopczyński** (60), 0:3 – **Patoka** (67), 0:4 – **Patoka** (77), 0:5 – **Bereda** (80), 0:6 – **Bereda** (84), 1:6 – **Drzazgowski** (90).

OGNIWO: Zagraba – Pelczyński, Pilipczuk, Balcerek (85 Drzazgowski), E. Klimowicz, P. Bąk, D. Klimowicz, Wysokiński, Jusiuk, Sas (78 Jaroszewski), Bomba (38 Bobrzyński). Trener – **Dominik Drewiecki**.

ASTRA: Rozen – Szewczyk, Kępa, Szuster, Bereda, S. Dąbrowski, Szuster, Brewczyński, Kopczyński, Dylewski, Prybiński, Patoka. Trener – **Artur Dąbrowski**.

Brat wyprzedził Unię

BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA – UNIA REJOWIEC 2:1 (1:0)

1:0 – **Arnold Kister** (32), 1:1 – **W. Rossa** (54), 2:1 – **Arnold Kister** (81).

BRAT: Mróz – Pachuta (46 Ignaciuk), Arkadiusz Kister, Wędzina, Ciechański (63 Adam Urbański), Suduł, Arnold Kister, Aleksander Urbański, Malinowski (46 Sasiadek), Wikiński (74 Antoniuk), Kniażuk. Trener – **Andrzej Ignaciuk**.

Bez niespodzianki w Żółkiewce

HETMAN ŻÓŁKIEWKA – BUG HANNA 1:5 (1:2)

1:0 - **Amerla** (15), 1:1 - **Masztaleruk** (37), 1:2 - **Adamczyk** (41), 1:3 - **Karwat** (65), 1:4 - **Zajac** (80 samobójcza), 1:5 - **Karwat** (90).

HETMAN: Mariusz Pobiega – K. Prus, Koprucha, Wikira, Zajac, Amerla, Warda, Basiak, Małek, P. Prus, Rycerz. Trener – **Andrzej Rycak**.

BUG: Haponiuk (72 Woźniak)

Łopiennik ograł rezerwy Chełmianki

CHEŁMIANKA II CHEŁM - GKS ŁOPIENNIK 1:2 (0:0)

0:1 - **Zaj** (55), 0:2 – **Zaj** (65), 1:2 – **Luchowski** (89 karny).

CHEŁMIANKA II: Dadas – Kozirski, Luchowski, Fronc (70 Świrek-Swierszcz), D. Krawiec, Malichani, Motchanui (62 Lewenda), Suszczyk (60 Hawryluk), M. Jeż, Roczon, Urbański. Trener – **Andrzej Krawiec**.

ŁOPIENNIK: Makowski – Krupa, Wojciechowski, Matycz, Niedźwiedzki, Chruściel, Sysa (54 Zaj), D. Sawa, Wójtowicz (70 Szwedziński), , Korzeniowski, Mazurkiewicz

Bez bramek we Włodawie

WŁODAWIANKA WŁODAWA – RUCH IZBICA 0:0

WŁODAWIANKA: Polak – Staszewski, Sowisz, Pogonowski (75 Czuj), Nielipiuk, Bartnik (60 Valentyń Fedoruk), Chwedoruk (88 Czarnota), Latała, Węgliński (79 Waszczyński), Zakalyk. Trener – **Mirostaw Kosowski**.

RUCH: Wójtowicz – G. Lewandowski, Knap, Czochorowski, Wilizo, Bańach, Gałka, Jasiński, Bożko,

Astra Leśniowice przedłużyła swoje szanse na grę w barażach o IV ligę. W Wierzbicy pewnie pokonała miejscowe Ogniwo. Goście w 30 minucie rozpoczęli egzekucję. Po składnej akcji Astry na listę strzelców wpisał się **Dawid Brewczyński**. Po zmianie stron podopieczni **Artura Dąbrowskiego** dali pokaz pięknej gry. Grali płynnie, a przy tym szybko i dokładnie i w 25 minut wbili Ogniwu kolejne pięć bramek. Po dwa razy **Rafała Zagrabę** pokonali **Damian Patoka** i **Dawid Bereda**, jedno trafienie dołożył **Eryk Kopczyński**. Gospodarze odpowiedzieli jedynie honorowym trafieniem **Wojciecha Drzazgow-**

skiego w ostatniej minucie spotkania. - Jestem bardzo zadowolony – powiedział po meczu **Artur Dąbrowski**, trener Astry. - Wynik cieszy, ale jeszcze bardziej cieszy mnie to, jak ten zespół dziś wyglądał. To był kolektyw, od pierwszego do ostatniej minuty. Zagraliśmy jak jedna drużyna, w której każdy element ma swoje zadanie i wykonuje je perfekcyjnie. Widać było ogromną mobilizację, koncentrację i dojrzałość – dodał. W ostatniej kolejce zespół z Leśniowic podejmie Hetmana Żółkiewka i najprawdopodobniej zgarnie trzy punkty. By awansować do baraży musi jednak liczyć na potknięcie Włodawianki. **(kg)**

zemściły się na zespole z Rejowca w 32 minucie, kiedy silnym strzałem **Adriana Pastuszaka** pokonał **Arnold Kister**. Po zmianie stron znów goście śmieiej zaatakowali i w 54 minucie wyrównał ich najlepszy strzelec **Wojciech Rossa**. Unia była bliska zdobycia drugiego gola, ale świetnie bronili Mróz. Ostatecznie ostatni cios zadał Brat. W 81 minucie po raz drugi na listę strzelców wpisał się Arnold Kister i trzy punkty zostały w Siennicy Nadolnej. Dzięki wygranej podopieczni **Andrzeja Ignaciuka** wyprzedzili Unię w tabeli i awansowali na piątę miejsce. **(kg)**

– Małocha, Masztaleruk, Grzegorzcyk, Adamczyk (75 Sikorski), Rodríguez (55 Karwat), Borcoń, Szy-szów (67 Mileszczyk), Oniszczyk, Kocyła (67 Stepaniuk), Boiarchuk (50 Gryczuk). Trener – **Bartosz Bodys**.

Hetman z pewnością nie był faworytem w meczu z liderem Bugiem Hanna, który już zapewnił sobie awans do IV ligi. Tymczasem podopieczni zaczęli bardzo dobrze

i w 15 minucie po strzale **Jakuba Amerli** wyszli na prowadzenie. - Graliśmy naprawdę nieźle – mówi **Andrzej Rycak**, trener Hetmana. - Nawet gdy Bug w końcówce pierwszej połowy odrobił straty i wyszedł na prowadzenie, nie podkamaliśmy się i po zmianie stron wciąż dobrze funkcjonowaliśmy. Niestety do trzeciego gola dla gości – dodaje. W końcówce Bug wbił Hetmanowi jeszcze dwie bramki. **(kg)**

(80 Domalewski). Trener – **Paweł Matycz**.

Zawodnicy GKS Łopiennik zrehabilitowali się za ubiegłotygodniową porażkę ze Spartą i ograli rezerwy Chełmianki. Bohaterem ekipy z powiatu krasnostawskiego został **Anatol Zaj**, który pierwszą bramkę zdobył już minutę po tym, jak pojawił się na boisku. – **Michał Wójtowicz** dośrodkował piłkę na długi słupek, jeden z zawodników gospodarzy wybił ją, ale wprost na głowę Zaja, który z bliska trafił do siatki – mówi **Paweł Matycz**, grający trener GKS.

Drugie trafienie Zaja było jeszcze ładniejsze. Po podaniu od **Sebastiana Szwedzińskiego** trafił w sam okienko z ok. 20 m. Gospodarze odpowiedzieli jedynie golem Jakuba Luchowskiego z rzutu karnego w 89 minucie. – Nie można wygrać nie wykorzystując takich sytuacji jak my dzisiaj mieliśmy, np. nie trafiliśmy do pustej bramki z 3 metrów – zauważa **Andrzej Krawiec**, trener Chełmianki II. Dzięki wygranej w Chełmie GKS Łopiennik wyprzedził w tabeli Hetmana Żółkiewkę i Spartę Rejowiec Fabryczny. **(kg)**

kierownik Włodawianki. – Mimo, że dziś nie padła żadna bramka okazje do jej strzelenia były po obu stronach – dodaje. Najlepszą, w 74 minucie, miała Włodawianka. Rzut karnego nie wykorzystał jednak **Mateusz Chwedoruk**. **Jan Wójtowicz** popisał się kapitalną interwencją. – Wynik nie krzywdzi żadnej ze stron – podsumowuje Kruk. By zając drugie miejsce i zagrać w barażach o IV ligę Włodawianka musi za tydzień wygrać w Rejowcu z Unią. No chyba, że Astra przegra z Hetmanem... **(kg)**

Warszawy oraz oczywiście z powiatu krasnostawskiego. W kategorii męskiej, a za razem open, podium zdominowali zawodnicy sekcji Chełm Biega. Pierwsze miejsce zajął **Krzysztof Wyrostek**, drugie **Krzysztof Mazurek**, a trzecie **Jakub Kamiński**. Wśród pań wygrała **Oliwia Panas** z Woli Uhruskiej przed **Anną Śliwą** z Tomaszowa Lubelskiego i **Ewą Bonat** z Chełma. Oprócz gminy Gorzków w organizację wydarzenia zaangażowała się Sekcja Biegowa Ruchu Izbica, druhowie z OSP w Gorzkowie oraz Koła Gospodyń Wiejskich z gminy Gorzków. **(kg)**

Frassati uratowany, Granica spada

GRANICA DOROHUSK – FRASSATI FAJSŁAWICE 0:2 (0:1)

0:1 – **Dunda** (43), 0:2 – **Robak** (68).

GRANICA: Kopeć – Komosa (76 Jarosz), Klekotluk (76 Prucnal), Kamola, Gorzała, Barwiak, Rząd, Alikowski, Antoniuk, Jarosz, Olęder (76 Kulbicki). Trener – **Waldemar Kogut**.

FRASSATI: R. Kostka - Gęca, K. Kostka, Leszczyński, Korchut, Papuha, Dunda, Robak (90+3 S. Sałaga), D. Baran (70 B. Suszek), Ruszniak (58 S. Baran), Kowalczyk (63 Dolhan). Trener – **Rafał Robak**.

Granica po słabej grze w tzw. meczu o wszystko, przegrała u siebie z Frassati Fajslawice 0:2, a to oznacza, że w przyszłym sezonie zagra w „A” klasie. Ostatni raz na tym szczeblu rozgrywek zespół z Dorohuska grał w sezonie... 2007/08, a mierzył się wówczas np. z nieistniejącym dziś

Sokołem Dubienka. O tym, jak nisko upadła Granica dobrze też świadczy fakt, że jeszcze w sezonie 2015/16 rywalizowała w IV lidze. - Frassati wygrało w pełni zasłużenie – przyznał po ostatnim gwizdku **Zbigniew Oleszczuk**, kierownik drużyny z Dorohuska. - Cały sezon nie graliśmy najlepiej, ale ostatecznie można było się utrzymać, nie można tak słabo grać w meczu o taką stawkę – podsumował. O triumfie zespołu z Fajslawic zdecydowały dwie akcje. Tuż przed przerwą strzałem z kilku metrów **Piotra Kopecia** pokonał **Aleks Dunda**, a w 68 minucie „kropkę nad i” postawił ładnym uderzeniem zza pola karnego grający trener **Rafał Robak**. Frassati gra w lidze okręgowej nieprzerwanie od 2006/07 i zagra w niej także w sezonie 2025/26. A Granicę czeka zapewne przebudowa, zwłaszcza, że ze spadku na pewno nie jest zadowo-

lony wójt gminy Dorohusk **Wojciech Sawa**, który sam grał kiedyś w piłkę nożną. **(kg)**

V LIGA			
TABELA			
1. Bug	25	66	99-27
2. Włodawianka	25	55	84-28
3. Astra	25	54	74-31
4. Ruch	25	48	56-32
5. Brat	25	43	54-56
6. Unia R.	25	41	42-40
7. Chełmianka II	25	35	53-46
8. Ogniwo	25	34	49-51
9. Łopiennik	25	27	45-81
10. Sparta	25	25	32-48
11. Hetman	25	25	55-82
12. Frassati	25	23	48-63
13. Granica	25	18	33-70
14. Spółdzielca	25	9	30-99

Udana końcówka sezonu Sparty

SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY – SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE 2:0 (1:0)

1:0 – **Oleksiejuk** (42), 2:0 - **Psuja** (75).

SPARTA: Kryska – Melnyk, Oleksiejuk (58 Piorun), M. Gabreliński (87 Mucha), Gadomski (64 Psuja), Rutkowski (90 Żukowski), Adamiec, Głowacki (70 Terlecki), Charmast, P. Gabreliński (80 Olejnik). Trener – **Karol**

Kurzepa.

SPÓŁDZIELCA: Kuryś – Krupicz, Orłowski, Gogułka, Grzesiuk, Mróz, Szostak, Gwardiak, Mazurek, Jędruszak, Osoba. Trener – **Mirostlaw Basiński**.

Po długiej serii porażek, kiedy wydawało się, że Sparcie może grozić nawet spadek do „A” klasy, w trzech ostatnich kolejkach zespół z Rejowca Fabrycznego zdobył aż 7 punktów

i zapewnił sobie utrzymanie. W sobotę podopieczni **Karola Kurzepy** zasłużenie pokonali spadkowiczą Spółdzielcę Siedliszcze 2:0. Na prowadzenie wyszli w 42 minucie. **Adrian Gadomski** oddał silny strzał z ok .10 m, **Adam Kuryś** wybił piłkę przed siebie, tam dopadł do niej **Dawid Oleksiejuk** i z bliska wbił do siatki. Wynik w 75 minucie pięknym strzałem z 25 m ustalił **Bartosz Psuja**. **(kg)**

KLASA A. Agros oderwał się od dna

Agros wygrał z Victorią Żmudź aż 4:0 i z ostatniego miejsca w tabeli awansował na bezpieczne dziesięć. W ostatniej kolejce zespół z Suchawy powalczy o utrzymanie w bezpośrednim starciu z Hutnikiem Dubečno, który ma tylko jeden punkt mniej. Zawodnicy Znicza zrezygnowali z wyjazdu do Różanki na mecz z liderem SPS Eko ze względu „na znaczące braki kadrowe spowodowane licznymi wyjazdami oraz kontuzjami zawodników”, jak czytamy na stronie klubu z Siennicy Różanej. Wicelider Vitrum trochę meczył się z Unią Białopole, ale wygrał 1:0. Trzeci Orzeł Srebszycze rozgromił z kolei Hutnika Ruda-Huta. Oto wyniki 21. kolejki klasy „A”:

HUTNIK RUDA-HUTA – ORZEŁ SREBRZYSZCZE 0:10 (0:7)

0:1 - **Khves** (15), 0:2 – **Pechenyi** (17), 0:3 – **Khves** (20), 0:4 - **Rzeszut** (28), 0:5 – **A. Olender** (34), 0:6 – **A. Olender** (38), 0:7 – **A. Olender** (44), 0:8 – **M. Olender** (59), 0:9 – **E. Krzyżanowski** (70), 0:10 – **Kościuk** (72).

VITRUM WOLA UHRUSKA – UNIA BIAŁOPOLE 1:0 (0:0)

1:0 - **Łubkowski** (65). **MKS SIEDLISKA – HUTNIK DUBEČNO 5:0 (3:0)**

1:0 - **Kufrejski** (20), 2:0 – **Jędruszak** (32 samobójcza), 3:0 – **Bartyzel** (40), 4:0 – **Sądej** (55), 5:0 – **Sądej** (66).

RUCH II IZBICA – START REGENT PAWEŁÓW 2:0 (1:0)

1:0 - **Binek** (20), 2:0 - **Jaremek** (60).

AGROS SUCHAWA – VICTORIA ŻMUDŹ 4:0 (2:0)

1:0 – **Humeniuk** (20), 2:0 – **Humeniuk** (33), 3:0 – **Chomiczuk** (65), 4:0 – **Pińkowski** (78).

SPS EKO RÓŻANKA – ZNICZ SIENNICA RÓŻANA 3:0 (walkower)

Drużyna Znicza zrezygnowała z wyjazdu na mecz z powodu problemów kadrowych. **(kg)**

TABELA			
1. Różanka	21	60	114-18
2. Vitrum	21	54	99-17
3. Orzeł	21	52	76-20
4. Victoria	21	35	48-46
5. Ruch II	21	28	47-50
6. Siedliska	21	28	54-77
7. Unia B.	21	25	64-71
8. Start	21	18	31-70
9. Agros	21	18	28-81
10. Znicz	21	17	41-75
11. Hutnik D.	21	17	22-58
12. Hutnik RH	21	15	27-68

KLASA B. Awans rezerw Astry i Tatranu

W weekend rozgrywki w sezonie 2024/25 zakończyła chełmska klasa „B”. Najlepszą drużyną okazały się rezerwy Astry Leśniowice, awans do „A” klasy wywalczył też wicelider - Tatran Krasniczyn. Podium uzupełniła Sawena Sawin, lepsza od Wojsławii Wojsławice dzięki bilansowi bezpośrednich spotkań. Najłabszym zespołem, spośród wszystkich rozgrywek prowadzonych przez chełmski oddział LZPN, zostały rezerwy Hetmana Żółkiewka. Przedostatnie miejsce w tabeli „B” klasy przypadło Pławanicom Kamień, co jest najgorszym wynikiem tego klubu w jego 32-letniej historii. Oto wyniki ostatniej, 18. kolejki „B” klasy:

ASTRA II LEŚNIOWICE - HETMAN

II ŻÓŁKIEWKA 6:1 (1:0)
1:0 – **Brzezowski** (34), 2:0 – **Brzezowski** (50), 3:0 – **Brzezowski** (60), 4:0 – **Nowak** (67), 5:0 – **Nowak** (70), 5:1 – **Rozner** (76), 6:1 – **Kuchta** (80).

KS BEZEK - TATRAN KRAŚNICZYN 2:2 (1:0)

1:0 - **Nowaczek** (20), 2:0 - **Borek** (70), 2:1 - **Jeleń** (55), 2:2 - **Kowalczyk** (90+3).

PŁAWANICE KAMIEŃ - WOJSŁAWIA WOJSŁAWICE 5:8 (0:3)

0:1 – **Żurek** (10), 0:2 – **Steciuk** (32), 0:3 – **Trubacz** (38), 1:3 – **J. Grabowski** (50), 1:4 – **Steciuk** (55), 2:4 – **J. Grabowski** (59), 2:5 – **Trubacz** (65), 2:6 – **Trubacz** (70), 2:7 – **Szerafin** (73), 3:7 – **J. Grabowski** (77), 4:7 – **J. Grabowski** (80), 4:8 – **Szerafin**

(82), 5:8 – **Fijoł** (89).

FRASSATI II FAJSŁAWICE - BUG II HANNA 2:5 (2:2)

0:1 – **Żmudziński** (15), 1:1 – **Piórkowski** (23), 1:2 – **Stepaniuk** (35), 2:2 – **Walicki** (40 karny), 2:3 – **Jańczuk** (50), 2:4 – **Stepaniuk** (60), 2:5 – **Jańczuk** (70).

SAWENA SAWIN – pauza. **(kg)**

TABELA			
1. Astra II	16	37	56-24
2. Tatran	16	31	49-20
3. Sawena	16	29	48-24
4. Wojsławia	16	29	58-27
5. Frassati II	16	25	30-52
6. KS Bezek	16	21	38-30
7. Bug II	16	18	50-47
8. Pławanice	16	12	53-67
9. Hetman II	16	4	15-106

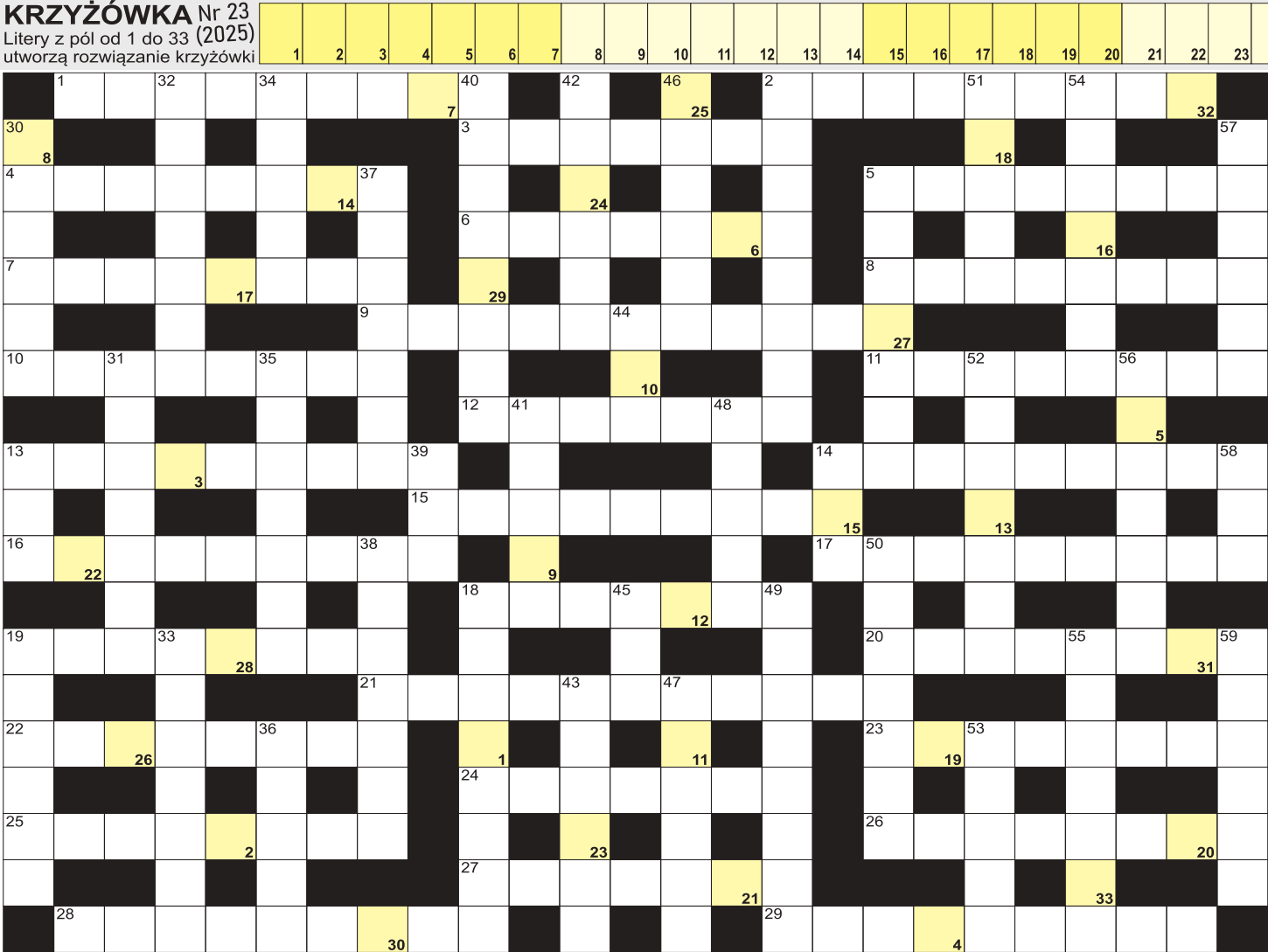
Pobiegli szlakiem Jana III Sobieskiego

W niedzielę, 1 czerwca, z płyty boiska w Gorzkowie rozległ się donośny strzał, który symbolicznie rozpoczął pierwszy w historii Bieg Jana III Sobieskiego. W zabawie wzięło udział kilkadziesiąt osób, nawet z Warszawy.

Trasa biegu wiodła przez tereny niezwykle urokliwe, przywołujące ducha historii i legend, według których to właśnie w gorzkowskich dolinach, pod rozłożystymi drzewami, odpoczywał sam król Jan III Sobieski. W zawodach wzięli udział biegacze z Chełma, Biłgoraja, Hrubieszowa, Zamościa, Tomaszowa Lubelskiego,



KRZYŻÓWKA Nr 23
Litery z pól od 1 do 33 (2025)
utworzą rozwiązanie krzyżówki



POZIOMO: 1) sąsiad Anglika; 2) Edward, autor "Konopielki"; 3) żona Tezeusza; 4) nazwisko hrabiego z "Pana Tadeusza"; 5) wigilijna msza; 6) żona Bolesława Pobożnego; 7) laburnum dla botanika; 8) ulena, śliwa domowa; 9) drukowana wersja znanego obrazu; 10) mieszkanka stolicy Bahamów; 11) modlitewnik z psalmami inaczej; 12) stan USA ze stolicą w Montgomery; 13) rozdawanie, dostarczanie gazet; 14) nalepka na butelce; 15) przeciwnik w dyskusji; 16) żołnierz od budowy mostów; 17) farmaceu- tka za ladą; 18) inaczej kolonista, kolonizator; 19) urywek filmu lub książki; 20) obrotowy do nawadniania ogrodu; 21) redukcja nadwagi; 22) Astrid, autorka "Dzieci z Bullerbyn"; 23) rzymska bogini zwycięstwa; 24) włoskie góry z Corno Grande; 25) bukietnica Arnolda inaczej; 26) pełnoletnia, dorosła; 27) podrzuca jaja do innych gniazd; 28) grają na kortach; 29) tkaniny i wyroby włókiennicze. **PIONOWO:** 2) zespół pracowników gazety; 5) wystaje spod okna; 13) waluta w Laosie; 14) pętla bakteriologiczna krócej; 18) niemieckie lub szkockie, psy; 19) pionowe podpory mostu; 30) ostry składnik ćwikły; 31) komfortowy wagon kolejowy; 32) brat Ofelii u Szekspira; 33) Gd dla chemika; 34) angielski i niemiecki w szkole; 35) kombinezon lub garnitur; 36) makak królewski inaczej; 37) "... posłów greckich" Jana Kochanowskiego; 38) kraj z Tallinem; 39) latem leje się z nieba; 40) królowa, matka Andromedy; 41) autor cyklu "Opowieści z Narnii"; 42) mąż Desdemony u Szekspira; 43) przepływa przez Chełm; 44) drzewo z żołędziami; 45) "tata" dla Anglika; 46) igłozwierz, jeżownica; 47) tumult, wrzawa, har- mider; 48) wyspa Mohéli inaczej; 49) osoba startująca w wyborach; 50) elektryczny w ścia- nie; 51) Henrik, autor "Dzkiej kaczk"; 52) ano- nimowy formularz z pytaniami; 53) wilk perio- wy; 54) inaczej czeczuga, ryba; 55) gangrena; 56) warzywnia jadalna, roślina; 57) Kossak lub Malczewski; 58) ropucha olbrzymia, kururu; 59) schwytać, ująć złodzieja.



imię i nazwisko

adres

KUPON
krzyżówka 23/2025

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

100 zł

za rozwiązanie krzyżówek z numeru 21/2024 otrzymuje **Zofia Rocka** (Wólka Tarnowska), a nagrody-niespodzianki: **Aleksandra Muraszko** (Chełm) i **Jadwiga Bodziacka** (Chełm)

KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 23
Litery z pól ponumerowanych od 1 do 21 (2025)
utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) owoc leszczyny; 7) izraelska waluta; 10) niewielka miejscowość, kolonia; 11) najwyższy głos żeński; 12) sąsiedzi Bułgarów i Serbów; 13) róg pokoju; 14) Dymśa, dawny polski aktor; 15) walczyła o wyzwolenie Kraju Basków; 16) państwo z Nikozją; 18) stolica Ghany; 21) dziesiąta litera alfabetu greckiego; 22) papi- larne na dłoni; 23) zastępowała dzwonek do drzwi; 26) Chmielew- ska, polska pisarka; 30) mąż Ballardyny u Słowackiego; 33) Zatoko- wy to Gólsztrom; 34) Piotr, polski skoczek narciarski; 35) suma w kościele; 36) rzeka w Cieszynie; 37) sąsiad Egipcjanina; 41) taszc- zą je podróżni; 42) kamforowy na infekcję; 43) ser z mleka owcze- go. **PIONOWO:** 1) mały Aleksander; 2) prawa ręka szefa; 3) bry- tyjski książę, mąż Meghan Markle; 4) gruba gałąź drzewa; 5) gęsto rosnące krzewy; 6) w herbie Irlandii; 7) pierwsiastek Sm; 8) zestaw półek z kwiatami; 9) stolica Peru; 16) stolica historycznej Normandii; 17) winny kolor w kartach; 19) kawał lodu na rzece; 20) inna nazwa glonów; 24) pływają po jeziorze; 25) tetanus, ciężka choroba; 27) przemarsz na Trzech Króli; 28) jezioro Malawi inaczej; 29) firma Ste- ve'a Jobsa; 30) z Kokoszem w komiksach Christy; 31) ...Island, naj- mniejszy stan w USA; 32) spodnie, kurtki i skarpety; 38) włośnica włoska inaczej; 39) japońska waluta; 40) Zakład Opieki Zdrowotnej.

PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI

Studio Szczeciński, firma przygotowująca krzyówka dla „Nowego Tygodnia”, przeprasza Czytelników za błąd w krzyżówce opublikowanej w po- przednim wydaniu gazety. Jest on niezawiniony przez redakcję, a wyłącznie przez autora. Jeszcze raz przepraszam. **Adam Szczeciński**



Ta książka jest przede wszystkim podróżą w czasie zapisaną sercem. W zasadniczym wymiarze są to osobiste wspomnienia Autora wzbogacone pamięcią rodziców, dziadków i pradiadków, sięgając XIX a na- wet XVIII wieku. Dla pełniejszego obrazu wspomnienia opisane zostały w szerszym kontekście historycznym i geograficznym, ponieważ tradycje ludowe i religijne roztoczańskich stron mają wiele wspólnego z tradi- cjami innych regionów Polski i swymi korzeniami się- gają do początków naszej wspólnej historii.

„Czarownica mogła odbierać krowom mleko, mogła rzucić urok na zwierzęta domowe lub ludzi. Popatrzyła na zwierzę i już był problem. Świnie wyskakiwały z zagródki i jak zakłete przestały przybie- rać na wadze. Koń stawał się narowny lub płochliwy, krowy ryczały bez powodu i nie dawały mleka. (...) Przed urokami można było się bronić przez odpo- wiednie zaklęcia lub też przywiązanie zwierzęciu na przykład czerwonej kokardki”.

KONKURS

Do wygrania dwa egzemplarze książki „Zapis serca”, której autorem jest ks. Ryszard Koper. Aby zdobyć książkę, wystarczy do 18 czerwca 2025 r. dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (oso- biście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 23 czerwca 2025 r.

KUPON KONKURSOWY

TAK,
chcę wygrać książkę „Zapis serca”,
której autorem jest ks. Ryszard Koper.

Moje dane:

.....

/imię, nazwisko, nr tel/



nr 23/2025